

REDMOND

Мультиварка RMC-M150



Руководство по эксплуатации

RUS	.....	3
GBR	.....	40
UKR	.....	45
KAZ	.....	51
UZB	.....	57
ROU	.....	63
LTU	.....	69
LVA	.....	74
EST	.....	79
GEO	.....	84

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям наших клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция нашей компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка REDMOND RMC-M150 – современный многофункциональный прибор нового поколения для приготовления пищи. Используя передовые технологии в области бытовой техники для кухни, мы стремимся создать совершенное устройство, в котором экологичность, компактность, экономичность, простота и удобство использования гармонично сочетаются с принципами здорового рационального питания. Мы понимаем, что эти свойства все больше ценятся в современном динамичном мире. Вот почему, разрабатывая наши новые модели мультиварок, мы стараемся максимально учитывать важнейшие запросы наших потребителей.

Можете быть уверены: купив мультиварку REDMOND RMC-M150, вы сделали решительный шаг в сторону улучшения качества вашей жизни. Постоянно радуя вас разнообразной и полезной пищей, мультиварка REDMOND RMC-M150 также существенно сэкономит время, проводимое вами на кухне. Кроме того, она поможет освободить пространство, совмещая в себе функции плиты, духового шкафа, яйцеварки, пароварки, хлебопечки, рисоварки, кашеварки и другой кухонной техники.

16 автоматических программ дают вам широкий выбор способов температурной обработки пищи: приготовление на пару, варка, тушение, томление, жарка, выпечка, запекание. Вы быстро оцените пользу от функций отложенного старта и автоподогрева готовых блюд. Специальная программа «МУЛЬТИПОВАР» позволяет самостоятельно настраивать температуру и время приготовления в соответствии с вашим гастрономическим замыслом. А если вы человек творческий и любите экспериментировать на кухне, вас несомненно порадует наша новейшая разработка – функция «МАСТЕРШЕФ». Она позволяет изменять температуру и время приготовления прямо в процессе работы любой программы, записывать ваши настройки в память прибора и воспроизводить их в дальнейшем. «МАСТЕРШЕФ» – ваш абсолютный контроль над процессом приготовления!

Чтобы вы могли быстрее освоить технику приготовления в мультиварке, в дополнение к данному руководству мы подготовили для вас информативную и красочно иллюстрированную книгу, которая включает 200 разнообразных рецептов. Все они разработаны нашими поварами специально для данной модели и содержат пошаговые инструкции по составу и подготовке ингредиентов, выбору автоматической программы или установке требуемых параметров. Руководствуясь нашей кулинарной книгой или следуя собственной фантазии, в мультиварке REDMOND RMC-M150 вы сможете создавать практически любое блюдо – от самых простых до кулинарных шедевров. Даже если вы никогда не умели готовить, с нашей мультиваркой это делать легко и просто! При этом ваша еда будет действительно вкусной и по-настоящему здоровой.

REDMOND – ПРОФЕССИОНАЛ НА ВАШЕЙ КУХНЕ!

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.multivarka.pro.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках. На сайте представлен широкий выбор рецептов блюд (включая видеоролики), адаптированных нашими шеф-поварами под каждую предлагаемую модель мультиварки. Вы можете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Перед первым использованием данного устройства внимательно прочитайте руководство по его эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора может значительно продлить срок его службы.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением мер безопасности и порядка эксплуатации изделия, изложенных в данном руководстве.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед включением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может

привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.

- Обязательно подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его чистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за вилку, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



Помните: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Поврежденный

электрокабель требует срочной замены. Замена встроенного (несъемного) электрокабеля должна производиться специалистом сервис-центра.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте полотенцем или салфеткой во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
 - Не эксплуатируйте прибор на открытом воздухе, не заливайте воду и не помещайте другие ингредиенты в чашу, установленную в корпус мультиварки. При установке чаши в корпус прибора ее внешняя поверхность должна быть сухой и чистой. Случайное попадание влаги или посторонних предметов внутрь устройства может привести к его поломке.
 - Перед чисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.
-  **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!
- Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это может привести к критичному перегреву прибора или повреждению антипригарного покрытия чаши.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также его заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.
 - При подозрении на неисправность немедленно отключите прибор от электросети. Недопустимо использование прибора при любых обнаруженных неисправностях.
 - Запрещен самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.
-  **ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	7	III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ.....	22
Устройство прибора	8	Расстойка теста.....	22
Панель управления	9	Приготовление фондю.....	23
Устройство дисплея.....	10	Жарка во фритюре.....	23
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	11	Приготовление творога.....	24
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МУЛЬТИВАРКИ.....	11	Приготовление сыра.....	24
Голосовой помощник.....	11	IV. В ПОМОЩЬ МАМЕ	24
Установка времени приготовления.....	11	Приготовление детского питания.....	24
Функция «Отложенный старт»	11	Стерилизация	25
Функция поддержания температуры готовых блюд (автоподогрев).....	12	Пастеризация	26
Предварительное отключение автоподогрева	12	Подогрев детских продуктов	27
Функция разогрева блюд	12	V. УХОД ЗА МУЛЬТИВАРКОЙ.....	27
Энергонезависимая память	12	Правила по уходу и очистке	27
Общие рекомендации по приготовлению.....	12	Очистка корпуса.....	27
Функция «МАСТЕРШЕФ»	13	Очистка чаши	27
Программа «МУЛЬТИПОВАР»	14	Очистка внутренней алюминиевой крышки.....	27
Программа «ТУШЕНИЕ»	15	Очистка съемного парового клапана	28
Программа «ВЫПЕЧКА»	15	Удаление конденсата	28
Программа «РИС/КРУПЫ»	15	VI. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ.....	28
Программа «МАКАРОНЫ»	16	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару.....	32
Программа «НА ПАРУ»	16	Рекомендации по использованию настроек температуры в программе «МУЛЬТИПОВАР»	
Программа «ТОМЛЕНИЕ»	17	34	
Программа «ЖАРКА»	17	Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)	35
Программа «ПЛОВ»	18	VII. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ	37
Программа «СУП»	18	VIII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	38
Программа «МОЛОЧНАЯ КАША»	19	IX. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	39
Программа «ЙОГУРТ»	20		
Программа «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ»	20		
Программа «ХЛЕБ»	20		
Программа «ВАРКА»	21		
Программа «ЭКСПРЕСС»	22		

Технические характеристики

Модель.....	RMC-M150
Мощность.....	860 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем чаши	5 л
Покрытие чаши	антипригарное керамическое ANATO® (Корея)
Дисплей.....	светодиодный
3D-нагрев.....	есть
Отключение звукового сигнала.....	есть
Встроенный выключатель электропитания	есть

Программы

1. Мультиповар	5. Макароны	9. Плов	13. Детское питание
2. Тушение	6. На пару	10. Суп	14. Хлеб
3. Выпечка	7. Томление	11. Молочная каша	15. Варка
4. Рис/крупы	8. Жарка	12. Йогурт	16. Экспресс

Функции

Функция «МАСТЕРШЕФ».....	есть
• регулировка времени и температуры во время приготовления • составление и запись индивидуальных программ	

Функция «Голосовой помощник».....	есть
-----------------------------------	------

Функция поддержания температуры готовых блюд (автоподогрев)	до 24 часов
---	-------------

Предварительное отключение функции автоподогрева.....	есть
---	------

Функция разогрева блюд	до 24 часов
------------------------------	-------------

Функция отложенного старта.....	до 24 часов
---------------------------------	-------------

Комплектация

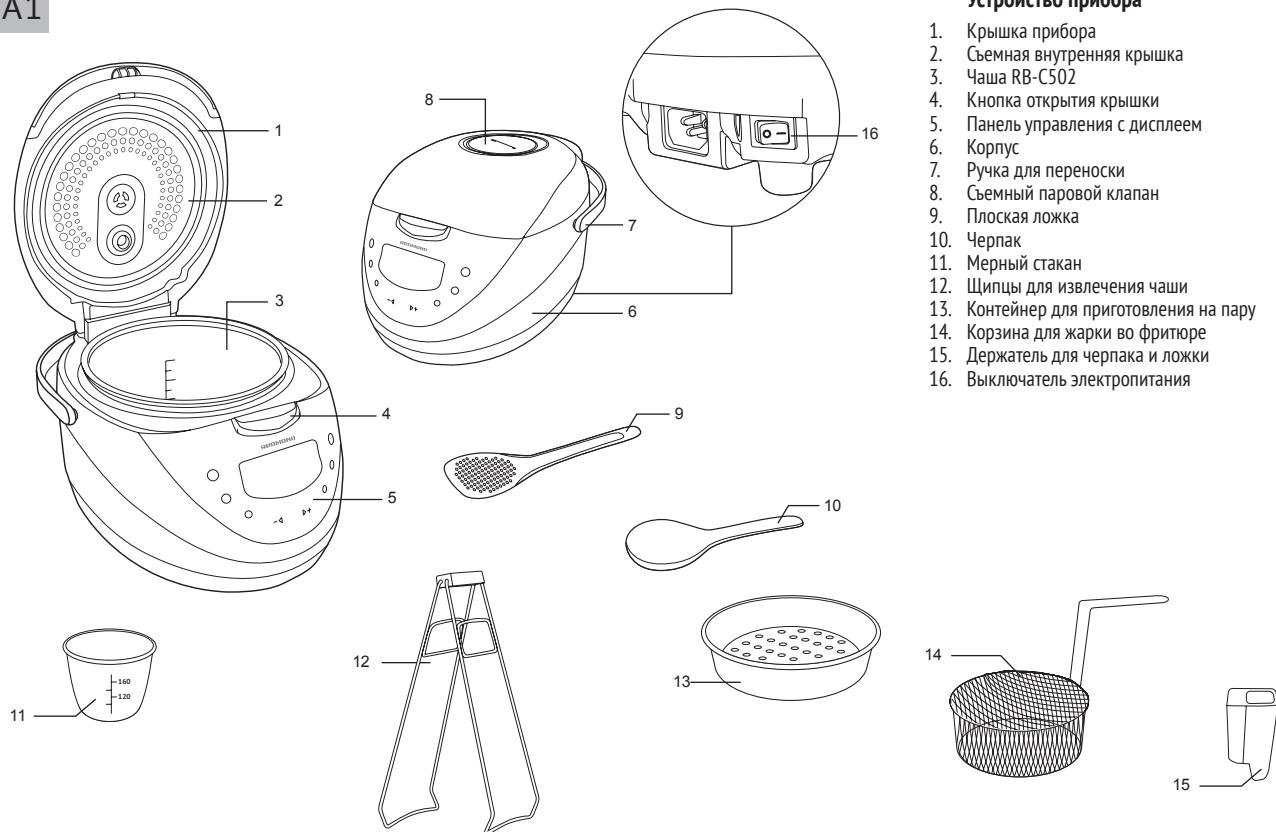
Мультиварка.....	1 шт.
------------------	-------

Чаша RB-C502.....	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Корзина RAM-FB1 для жарки во фритюре	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоская ложка.....	1 шт.
Держатель для черпака/ложки.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Книга «200 рецептов».....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.
Шнур электропитания.....	1 шт.
Щипцы для извлечения чаши	1 шт.



Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

A1

**Устройство прибора**

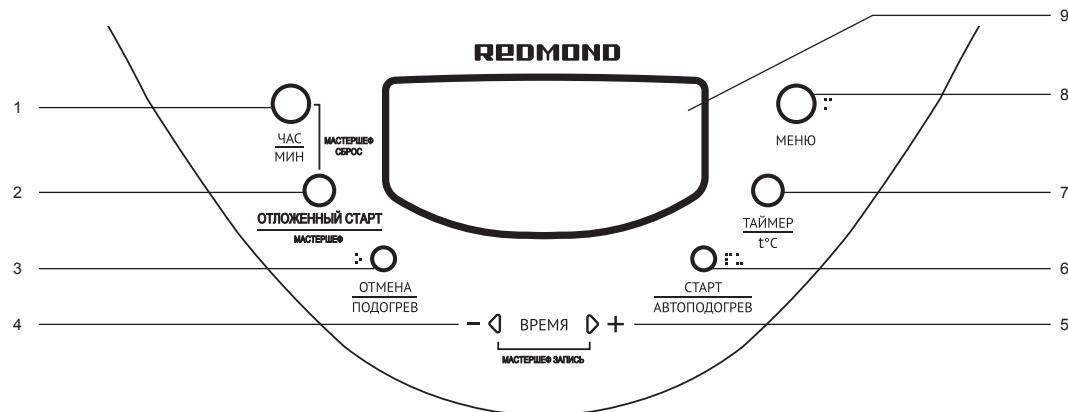
1. Крышка прибора
2. Съемная внутренняя крышка
3. Чаша RB-C502
4. Кнопка открытия крышки
5. Панель управления с дисплеем
6. Корпус
7. Ручка для переноски
8. Съемный паровой клапан
9. Плоская ложка
10. Черпак
11. Мерный стакан
12. Щипцы для извлечения чаши
13. Контейнер для приготовления на пару
14. Корзина для жарки во фритюре
15. Держатель для черпака и ложки
16. Выключатель электропитания

A2

Панель управления

Мультиварка REDMOND RMC-M150 оборудована сенсорной панелью управления с многофункциональным светодиодным дисплеем.

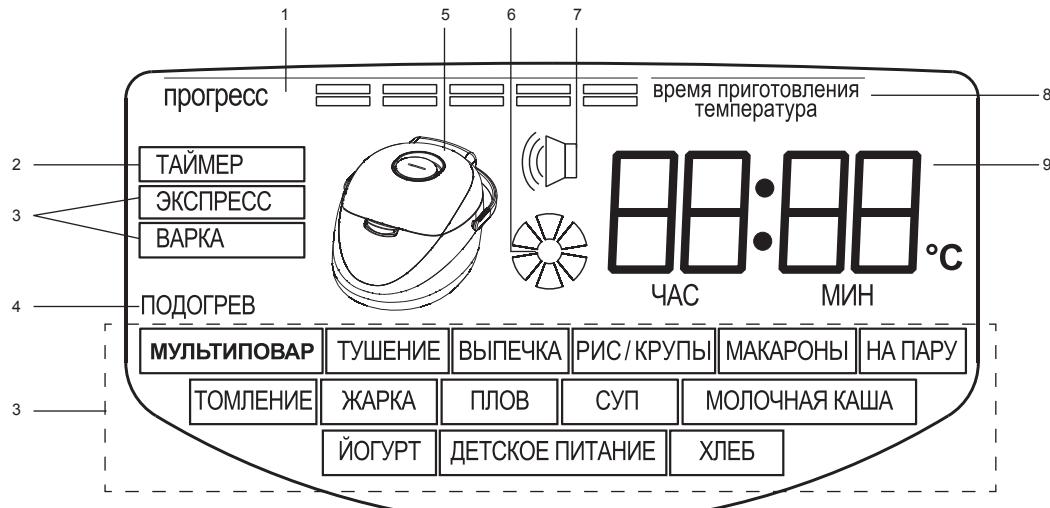
1. «Час/Мин» – выбор часов или минут в режимах установки времени приготовления и отложенного старта; включение/отключение звуковых сигналов (голосового помощника).
2. «Отложенный старт» – включение режима установки времени отложенного старта; включение режима «МАСТЕРШЕФ».
3. «Отмена/Подогрев» – включение/отключение функции подогрева; прерывание работы программы приготовления; сброс введенных параметров.
4. «-» – уменьшение значения часов или минут в режимах установки времени; уменьшение температуры в режиме выбора температуры; выбор автоматической программы приготовления.
5. «+» – увеличение значения часов или минут в режимах установки времени; увеличение температуры в режиме выбора температуры; выбор автоматической программы приготовления.
6. «Старт/Автоподогрев» – включение выбранной программы приготовления; предварительное отключение функции автоподогрева.
7. «Таймер/t°C» – переход в режим установки времени приготовления; выбор режима установки времени/температуры приготовления (в программе «МУЛЬТИ-ПОВАР»).
8. «Меню» – выбор автоматической программы приготовления.
9. Дисплей.



A3

Устройство дисплея

1. Индикатор процесса работы программы приготовления.
2. Индикатор режима установки времени приготовления.
3. Индикатор выбранной автоматической программы приготовления.
4. Индикатор работы функций автоподогрева и разогрева блюд.
5. Индикатор питания.
6. Индикатор работы.
7. Индикатор работы голосового помощника.
8. Индикатор режима показаний таймера (время/температура).
9. Таймер.



I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.

Протрите корпус прибора мягкой влажной тканью. Чашу и другие комплектующие промойте теплой мыльной водой и тщательно просушите.



При первом использовании устройства возможно появление постороннего запаха, что не является следствием неисправности прибора. В этом случае рекомендуем произвести его полную очистку (стр. 27).

Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность, чтобы не допустить случайного проливания жидкости из чаши. Устройство должно располагаться так, чтобы выходящий из него пар не попадал на электронные приборы, предметы и поверхности, которые могут пострадать от повышенной влажности и температуры.

Перед приготовлением пищи в мультиварке убедитесь в том, что ее внешние и видимые внутренние части не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.

Для дальнейшей работы с прибором подключите его к электросети, затем установите выключатель электропитания в положение I («включено»). Мультиварка будет находиться в режиме ожидания.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МУЛЬТИВАРКИ

Голосовой помощник

Мультиварка REDMOND RMC-M150 оснащена функцией голосового помощника, благодаря которой процесс управления прибором полностью озвучивается и сопровождается детальной информацией о сделанных изменениях и текущих настройках программы. Функция запускается автоматически после включения прибора. Чтобы отключить ее, нажмите и удерживайте кнопку «Час/Мин» в режиме ожидания. Повторное нажатие и удержание кнопки «Час/Мин» вновь включает данную функцию.

Установка времени приготовления

В мультиварке REDMOND RMC-M150 можно самостоятельно устанавливать время приготовления, установленного по умолчанию для каждой программы (кроме программы

«ЭКСПРЕСС»). Шаг изменения и возможный диапазон настройки зависит от выбранной программы приготовления.

Чтобы изменить время приготовления:

1. После выбора программы приготовления, нажимая на кнопку **«Таймер/t°C»** выберите режим установки времени приготовления. На дисплее загорится индикатор **ТАЙМЕР**, а индикатор минут начнет мигать.
2. Нажимая кнопку **«Час/Мин»** выберите установку часов или минут. Выбранное значение будет мигать.
3. Нажатием на кнопку **«+»** увеличивайте, а нажатием на кнопку **«-»** уменьшайте значение времени. Если удерживать нажатую кнопку несколько секунд, начнется ускоренное изменение значения.
4. По окончании установки времени приготовления (дисплей продолжает мигать) перейдите к следующему этапу в соответствии с алгоритмом выбранной программы приготовления. Для отмены сделанных установок нажмите кнопку **«Отмена/Подогрев»**, после чего введите всю программу приготовления заново.

При установке времени приготовления учитывайте возможный диапазон настроек и шаг установки, предусмотренные в выбранной программе приготовления, в соответствии с таблицей заводских настроек (стр. 35).

Для вашего удобства диапазон задаваемого в программах времени приготовления начинается с минимальных значений. Это позволяет пройти на небольшой срок работу программы и довести блюдо до кондиции, если оно не приготовилось в основное время.

В программе «НА ПАРУ» отсчет установленного времени приготовления начнется только после выхода прибора на рабочие параметры (после закипания воды и образования достаточного количества пара в чаше).

В программе «МАКАРОНЫ» отсчет установленного времени приготовления начинается с момента закипания воды (будет звучать повторяющийся сигнал о необходимости добавления ингредиентов в кипящую воду).

Функция «Отложенный старт»

Функция позволяет задать интервал времени, через который начнет работу выбранная программа приготовления. Отложить старт программы можно в диапазоне от 5 минут до 24 часов с шагом установки в 5 минут.

1. Выберите и настройте программу приготовления.
2. Нажатием кнопки **«Отложенный старт»** включите режим установки времени отложенного старта. На дисплее начнет мигать значение минут.

3. Нажимая кнопку «Час/Мин», выберите режим установки часов или минут. Выбранное значение будет мигать.
4. Нажатием на кнопку «+» увеличивайте, а нажатием на кнопку «-» уменьшайте значение времени. Если удерживать нажатую кнопку несколько секунд, начнется ускоренное изменение значения.
5. По окончании установки времени нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Автоподогрев» несколько секунд. Таймер перестанет мигать, начнется работа функции «Отложенный старт», на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени до начала работы выбранной программы приготовления.
6. Для отмены сделанных установок нажмите кнопку «Отмена/Подогрев», после чего введите всю программу приготовления заново.



Функция отложенного старта доступна для всех автоматических программ приготовления, за исключением программ «ЖАРКА», «МАКАРОНЫ» и «ЭКСПРЕСС».



Не рекомендуется откладывать старт программы на длительное время, если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).



При установке времени для функции «Отложенный старт» необходимо учитывать, что отсчет времени в программе «НА ПАРУ» начинается только по достижении мультиваркой необходимой рабочей температуры (после закипания воды).

Функция поддержания температуры готовых блюд (автоподогрев)

Включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70-80°C в течение 24 часов. При действующем автоподогреве светится индикатор кнопки «Отмена/Подогрев», на дисплее отображается прямой отсчет времени работы в данном режиме.

При необходимости автоподогрев можно выключить, нажав и удерживая несколько секунд кнопку «Отмена/Подогрев».

Предварительное отключение автоподогрева

Включение автоподогрева по окончании работы программы приготовления бывает не всегда желательно. С учетом этого, в мультиварке REDMOND RMC-M150 предусмотрена возможность заблаговременного отключения данной функции во время запуска или работы основной программы приготовления. Для этого во время старта или работы программы нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев», пока индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» не погаснет. Чтобы снова включить функцию, нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Автоподогрев» еще раз – индикатор кнопки

«Отмена/Подогрев» загорится.

Функция разогрева блюд

Мультиварку REDMOND RMC-M150 можно использовать для разогрева холодных блюд. Для этого:

1. Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус мультиварки.
2. Закройте крышку, подключите прибор к электросети.
3. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Отмена/Подогрев» до звукового сигнала. Загорятся индикатор **ПОДОГРЕВ** на дисплее и индикатор кнопки. Таймер начнет прямой отсчет времени разогрева.

Прибор разогреет блюдо до 70-80°C и будет поддерживать его в горячем состоянии в течение 24 часов. При необходимости разогрев можно прекратить, нажав и удерживая несколько секунд кнопку «Отмена/Подогрев», пока не погаснут соответствующие индикаторы на дисплее и кнопке.



Несмотря на то, что мультиварка может сохранять продукт в разогретом состоянии до 24 часов, не рекомендуется оставлять блюдо разогретым более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Энергонезависимая память

Мультиварка REDMOND RMC-M150 имеет энергонезависимую память, что гарантирует сохранение всех пользовательских установок (включая настройки отложенного старта и голосового помощника) в течение 2 часов в случае непредвиденного отключения электричества. Если за это время подача электроэнергии будет возобновлена, мультиварка продолжит работу в заданном режиме.

Общие рекомендации по приготовлению

Для получения качественного результата предлагаем воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к мультиварке REDMOND RMC-M150 книге «200 рецептов», разработанной специально для этой модели.

Данная книга – это результат большой и кропотливой работы. Все представленные рецепты были разработаны и апробированы в мультиварке REDMOND RMC-M150 командой наших поваров, а все использованные при этом продукты приобретались в обычных магазинах.

Указанные в рецептах ингредиенты, их вес, пропорции, указания по последовательности действий, установке температуры и времени либо использованию автоматических про-

грамм приготовления блюд тщательно подбирались с учетом объема и вида продуктов, а также особенностей работы данной модели мультиварки.

В книге есть много советов от наших поваров, которые наверняка окажутся вам полезными.

Если, по вашему мнению, вам не удалось достичь желаемого результата на автоматических программах, в мультиварке REDMOND RMC-M150 предусмотрены универсальная программа «МУЛЬТИПАР» и режим «МАСТЕРШЕФ» с расширенным диапазоном ручных настроек, которые открывают огромные возможности для ваших кулинарных экспериментов. В режиме «МАСТЕРШЕФ» вы сможете по своему усмотрению устанавливать время и менять температуру непосредственно в процессе приготовления блюд, а также составлять в режиме реального времени собственные программы и записывать их в память прибора.

Функция «МАСТЕРШЕФ»

В мультиварке REDMOND RMC-M150 реализована уникальная функция «МАСТЕРШЕФ», значительно расширяющая базовый набор возможностей прибора. Функция позволяет изменять температуру и время приготовления до 10 раз непосредственно в процессе выполнения программы (кроме программ «ЭКСПРЕСС» и «ЙОГУРТ»). В течение 3 минут после окончания приготовления можно сохранить последовательность заданных настроек температуры и времени и записать весь ход процесса приготовления в память прибора. Таким образом, функция «МАСТЕРШЕФ» предоставляет возможность составлять собственные программы с уникальным температурным режимом.

Диапазон изменения времени приготовления – от 1 минуты до 15 часов с шагом изменения в 1 минуту независимо от программы. При установке времени приготовления 00 часов 00 минут в зависимости от сделанных ранее настроек прибор перейдет в режим автоподогрева либо в режим ожидания. Диапазон изменения температуры – от 35 до 180°C с шагом изменения в 5°C.

Изменение температуры и времени приготовления (создание собственной программы)

1. Нажмите кнопку «Меню», выберите любую программу приготовления (кроме программ «ЭКСПРЕСС» и «ЙОГУРТ»). Нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорятся индикаторы кнопок «Старт/Автоподогрев» и «Отмена/Подогрев». Начнется выполнение программы приготовления.
2. Чтобы заранее отключить функцию автоподогрева, нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Автоподогрев» (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» погаснет). Повторным нажатием кнопки «Старт/Автоподогрев» можно снова включить данную функцию.
3. Для изменения времени приготовления и температуры в процессе работы нажмите и удерживайте кнопку «Отложенный старт» до звукового сигнала.
4. На дисплее появится и будет мигать значение времени, оставшееся до окончания процесса приготовления. Нажмая кнопки «←» (уменьшение) или «→» (увеличение), измените значение времени. Для перехода из изменения минут к изменению часов и наоборот нажмайте кнопку «Час/мин» (стр. 11).
5. Для перехода к изменению температуры приготовления нажмите кнопку «Таймер/°C». На дисплее появится и будет мигать значение температуры для следующего этапа приготовления. Значение по умолчанию для программы «МУЛЬТИПАР» – установленная ранее температура, для остальных программ – 100°C. Нажмая кнопки «←» (уменьшение) или «→» (увеличение), измените значение температуры.
6. Для сохранения внесенных изменений не нажмайте кнопки в течение 10 секунд. Процесс приготовления будет продолжен с новыми параметрами. Цифры на дисплее перестанут мигать. Значения температуры и времени, оставшегося до конца приготовления, будут поочередно появляться на дисплее.
7. Для следующего изменения температуры и времени приготовления повторите действия, описанные в пп. 3–6. Можно внести до 10 изменений в пределах одного процесса приготовления.

Запись измененной программы

Вы можете сохранить сделанные изменения в памяти прибора вместо программы, на которой вы готовили. По окончании процесса приготовления раздастся звуковой сигнал. Если во время работы программа была изменена, на дисплее начнется 3-минутный обратный отсчет времени (в секундах). В течение этого времени одновременно нажмите и удерживайте кнопки «→» и «←». Если вы не хотите записывать сделанные изменения, нажмите кнопку «Отмена/Подогрев».

После этого, в зависимости от сделанных настроек, прибор перейдет в режим автоподогрева (горит индикатор кнопки «Отмена/Подогрев», на дисплее отображается прямой отсчет времени работы) или в режим ожидания.

Использование записанной программы

1. Нажмите кнопку «Меню», выберите название измененной вами автоматической программы. Вместо значения времени, установленного по умолчанию, на дисплее появятся символы «— — — —».
2. Вы можете установить время отложенного старта (стр. 11).
3. Нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Автоподогрев», загорятся индикаторы

- кнопок «Старт/Автоподогрев» и «Отмена/Подогрев». На дисплее появится общее время приготовления, начнется выполнение индивидуальной программы и обратный отсчет времени ее работы.
4. Для отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Автоподогрев» (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» погаснет). Повторным нажатием кнопки «Старт/Автоподогрев» можно снова включить данную функцию.
 5. В процессе приготовления на дисплее будут поочередно появляться время, оставшееся до конца работы программы, и выбранная для данного этапа температура приготовления. При переходе от одного этапа приготовления (температурного режима) к другому раздается звуковой сигнал.

Возврат к заводским настройкам

Чтобы удалить индивидуальную программу и восстановить заводские настройки измененной автоматической программы, выберите ее, нажмите кнопку «Меню». После этого одновременно нажмите и удерживайте кнопки «Час/Мин» и «Отложенный старт» до звукового сигнала.

Чтобы восстановить заводские настройки для всех автоматических программ, одновременно нажмите и удерживайте кнопки «Час/Мин» и «Отложенный старт» до звукового сигнала, когда прибор находится в режиме ожидания.

Программа «МУЛЬТИПОВАР»

Данная программа предназначена для приготовления практически любых блюд по заданным пользователем параметрам температуры и времени приготовления. Благодаря программе «МУЛЬТИПОВАР» мультиварка REDMOND RMC-M150 сможет заменить целый ряд кухонных приборов и позволит приготовить блюдо практически по любому заинтересовавшему вас рецепту.

Диапазон установки температуры в программе составляет 35°C – 180°C с шагом изменения в 5°C.

Диапазон установки времени приготовления – от 2 минут до 15 часов с шагом изменения в 1 минуту (для интервала до 1 часа) или в 5 минут (для интервала более 1 часа).

Для вашего удобства, в случае приготовления блюд при температуре ниже 75°C, функция автоподогрева будет по умолчанию отключена. При выборе температуры 140°C и выше максимальное время приготовления – 2 часа.

1. Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Равномерно разложите их в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

2. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
3. Нажимая кнопку «Меню», выберите программу «МУЛЬТИПОВАР». На дисплее попеременно будут отображаться установленные по умолчанию значения температуры и времени приготовления.
4. Нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки температуры приготовления. На дисплее высветится установленная по умолчанию температура приготовления (100°C).
5. Нажимая на кнопки «+» и «-», установите необходимую температуру приготовления.
6. Повторно нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (30 минут).
7. Нажатием на кнопки «+» и «-» установите необходимое время приготовления (стр. 11).
8. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
9. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки «Старт/Автоподогрев», начнется выполнение программы и обратный отсчет времени приготовления.
10. Автоматическое включение функции автоподогрева будет зависеть от выбранной температуры приготовления. Нажав и удерживая кнопку «Старт/Автоподогрев», можно заранее включить или выключить эту функцию (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» соответственно загорится или погаснет).
11. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отсчет времени работы в данном режиме) или в режим ожидания.
12. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».



В программе «МУЛЬТИПОВАР» возможно приготовление множества различных блюд. Воспользуйтесь нашей книгой «200 рецептов» от наших профессиональных поваров либо таблицей рекомендованных температур для приготовления различных блюд и продуктов в данной программе (стр. 34).

Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа «ТУШЕНИЕ»

Рекомендуется для тушения овощей, мяса, птицы, морепродуктов. Диапазон установки времени приготовления составляет от 10 минут до 12 часов с шагом установки в 5 минут.

1. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Вставьте чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
2. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
3. Нажмите кнопку «Меню», выберите программу «ТУШЕНИЕ». В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «←» и «→» для более удобной навигации по меню.
4. Нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (1 час).
5. Нажатием на кнопки «←» и «→» установите необходимое время приготовления (стр. 11).
6. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
7. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорятся индикаторы кнопок «Старт/Автоподогрев» и «Отмена/Подогрев». Начнется выполнение программы приготовления и обратный отчет времени ее работы.
8. Нажав и удерживая кнопку «Старт/Автоподогрев», можно заранее отключить функцию автоподогрева (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» погаснет).
9. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
10. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа «ВыПЕЧКА»

Программа рекомендуется для выпечки бисквитов, запеканок, пирогов из дрожжевого и слоеного теста. Диапазон установки времени приготовления составляет от 10 минут до 8 часов с шагом установки в 5 минут.

1. Отмерьте и подготовьте ингредиенты по рецепту, переложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты находились ниже отметки 1/2 на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
3. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
4. Нажмите кнопку «Меню», выберите программу «ВыПЕЧКА». В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «←» и «→» для более удобной навигации по меню.
5. Нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (50 минут).
6. Нажатием на кнопки «←» и «→» установите необходимое время приготовления (стр. 11).
7. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
8. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорятся индикаторы кнопок «Старт/Автоподогрев» и «Отмена/Подогрев». Начнется выполнение программы приготовления и обратный отчет времени ее работы.
9. Нажав и удерживая кнопку «Старт/Автоподогрев», можно заранее отключить функцию автоподогрева (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» погаснет).
10. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
11. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев». Готовность бисквита можно проверить, воткнув в него деревянную палочку (зубочистку). Если ее вынуть, и на ней не будет кусочков налипшего теста – бисквит готов. При приготовлении хлеба рекомендуется отключать функцию автоподогрева блюда на всех этапах приготовления.
12. Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа «РИС/КРУПЫ»

Программа рекомендуется для варки рассыпчатых каш из различных видов одно- и многокомпонентных круп, приготовления различных гарниров. Диапазон установки

времени приготовления составляет от 5 минут до 4 часов с шагом установки в 1 минуту (для интервала до 1 часа) или в 5 минут (для интервала более 1 часа).

1. Отмерьте и подготовьте ингредиенты согласно рецепту, переложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
3. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
4. Нажмите кнопку **«Меню»**, выберите программу **«РИС/КРУПЫ»**. В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «←» и «→» для более удобной навигации по меню.
5. Нажмите кнопку **«Таймер/t°C»** для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (30 минут).
6. Нажатием на кнопки «←» и «→» установите необходимое время приготовления (стр. 11).
7. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
8. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **«Старт/Автоподогрев»**. Загорятся индикаторы кнопок **«Старт/Автоподогрев»** и **«Отмена/Подогрев»**. Начнутся выполнение программы приготовления и обратный отчет времени ее работы.
9. Нажав и удерживая кнопку **«Старт/Автоподогрев»**, можно заранее отключить функцию автоподогрева (индикатор кнопки **«Отмена/Подогрев»** погаснет).
10. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
11. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку **«Отмена/Подогрев»**.



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа «МАКАРОНЫ»

Рекомендуется для варки макаронных изделий, пельменей, сосисок, хинкали, яиц и т. д. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 2 минут до 1 часа с шагом установки в 1 минуту. Программа предусматривает доведение воды до кипения, загрузку ингредиентов и их дальнейшее приготовление.

Функция «Отложенный старт» в данной программе недоступна.

1. Налейте в чашу воды не выше максимальной отметки на ее внутренней поверхности. Установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
2. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
3. Нажмите кнопку **«Меню»**, выберите программу **«МАКАРОНЫ»**. В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «←» и «→» для более удобной навигации по меню.
4. Нажмите кнопку **«Таймер/t°C»** для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (8 минут).
5. Нажав на кнопки «←» и «→» установите необходимое время приготовления (стр. <OV>).
6. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **«Старт/Автоподогрев»**. Загорятся индикаторы кнопок **«Старт/Автоподогрев»** и **«Отмена/Подогрев»**. Начнется выполнение программы приготовления.
7. После закипания воды прозвучит сигнал. Начнется выполнение программы и обратный отчет времени приготовления. Аккуратно откройте крышку и опустите продукты в кипящую воду, закройте крышку до щелчка.
8. Нажав и удерживая кнопку **«Старт/Автоподогрев»**, можно заранее отключить функцию автоподогрева (индикатор кнопки **«Отмена/Подогрев»** погаснет).
9. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
10. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку **«Отмена/Подогрев»**.



При приготовлении некоторых продуктов (например, макарон, пельменей и др.) образуется пена. Для предотвращения ее возможного вытекания за пределы чаши можно открыть крышку через несколько минут после загрузки продуктов в кипящую воду.



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа «НА ПАРУ»

Рекомендуется для приготовления на пару овощей, рыбы, мяса, мант, диетических и вегетарианских блюд, детского меню. Диапазон установки времени приготовления составляет

ляет от 5 минут до 2 часов с шагом установки в 5 минут.

Обратный отсчет времени работы программы приготовления начнется после выхода прибора на рабочие параметры (после закипания воды).

1. Налейте в чашу 600-1000 мл воды. Установите в чашу контейнер для приготовления на пару.
 2. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите их в контейнере для приготовления на пару и вставьте чашу в корпус прибора. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.
 3. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
 4. Нажмая кнопку «**Меню**», выберите программу «**НА ПАРУ**». В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «←» и «→» для более удобной навигации по меню.
 5. Нажмите кнопку «**Таймер/t°C**» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (20 минут).
 6. Нажатием на кнопки «←» и «→» установите необходимое время приготовления (стр. 11).
 7. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
 8. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорятся индикаторы кнопок «Старт/Автоподогрев» и «Отмена/Подогрев». Начнется выполнение программы приготовления. Обратный отсчет времени ее работы начнется после закипания воды и образования достаточного количества пара.
 9. Нажав и удерживая кнопку «**Старт/Автоподогрев**», можно заранее отключить функцию автоподогрева (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» погаснет).
 10. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отсчет времени работы функции автоподогрева) или в режим ожидания.
 11. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «**Отмена/Подогрев**».
-  Если при установке времени приготовления в данной программе вы не используете рецепт, воспользуйтесь Таблицей рекомендованного времени приготовления на пару для различных продуктов (стр. 32).
- Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа «ТОМЛЕНИЕ»

Рекомендуется для приготовления тушенки, рульки, холодца, заливного. Диапазон установки времени приготовления составляет от 10 минут до 8 часов с шагом установки в 10 минут.

1. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, переложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши.
 2. Вставьте чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
 3. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
 4. Нажмая кнопку «**Меню**», выберите программу «**ТОМЛЕНИЕ**». В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «←» и «→» для более удобной навигации по меню.
 5. Нажмите кнопку «**Таймер/t°C**» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (5 часов).
 6. Нажатием на кнопки «←» и «→» установите необходимое время приготовления (стр. 11).
 7. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
 8. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорятся индикаторы кнопок «Старт/Автоподогрев» и «Отмена/Подогрев». Начнется выполнение программы приготовления и обратный отсчет времени ее работы.
 9. Нажав и удерживая кнопку «**Старт/Автоподогрев**», можно заранее отключить функцию автоподогрева (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» погаснет).
 10. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отсчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
 11. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «**Отмена/Подогрев**».
-  Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа «ЖАРКА»

Рекомендуется для жарки мяса, овощей, птицы, морепродуктов. Диапазон установки

времени приготовления составляет от 5 минут до 2 часов с шагом установки в 1 минуту. Функция «Отложенный старт» в данной программе недоступна.

1. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите продукты в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом. Добавьте масло по рецепту.
2. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
3. Нажмите кнопку **«Меню»**, выберите программу **«ЖАРКА»**. В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки **«←»** и **«→»** для более удобной навигации по меню.
4. Нажмите кнопку **«Таймер/t°C»** для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (15 минут).
5. Нажатием на кнопки **«←»** и **«→»** установите необходимое время приготовления (стр. 11).
6. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **«Старт/Автоподогрев»**. Загорятся индикаторы кнопок **«Старт/Автоподогрев»** и **«Отмена/Подогрев»**. Начнутся выполнение программы приготовления и обратный отсчет времени ее работы.
7. Нажав и удерживая кнопку **«Старт/Автоподогрев»**, можно заранее отключить функцию автоподогрева (индикатор кнопки **«Отмена/Подогрев»** погаснет).
8. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отсчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
9. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку **«Отмена/Подогрев»**.

 Рекомендуем во избежание пригорания ингредиентов следовать инструкциям из книги рецептов и периодически помешивать содержимое чаши.

 Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа «ПЛОВ»

Программа рекомендуется для приготовления различных видов плова. Диапазон установки времени приготовления составляет от 10 минут до 2 часов с шагом установки в 5 минут.

1. Отмерьте ингредиенты по рецепту. Положите ингредиенты в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной от-

- метки на внутренней поверхности чаши.
 2. Вставьте чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
 3. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
 4. Нажмая кнопку **«Меню»**, выберите программу **«ПЛОВ»**. В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки **«←»** и **«→»** для более удобной навигации по меню.
 5. Нажмите кнопку **«Таймер/t°C»** для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (1 час).
 6. Нажатием на кнопки **«←»** и **«→»** установите необходимое время приготовления (стр. 11).
 7. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
 8. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **«Старт/Автоподогрев»**. Загорятся индикаторы кнопок **«Старт/Автоподогрев»** и **«Отмена/Подогрев»**. Начнется выполнение программы приготовления и обратный отсчет времени ее работы.
 9. Нажав и удерживая кнопку **«Старт/Автоподогрев»**, можно заранее отключить функцию автоподогрева (индикатор кнопки **«Отмена/Подогрев»** погаснет).
 10. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отсчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
 11. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку **«Отмена/Подогрев»**.
-  Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа «СУП»

Программа рекомендуется для приготовления различных бульонов и первых блюд, а также компотов и напитков. Диапазон установки времени приготовления составляет от 10 минут до 8 часов с шагом установки в 5 минут.

1. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Вставьте чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
2. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите вы-

3. Ключатель электропитания в положение I («включено»).
4. Нажмите кнопку «Меню», выберите программу «СУП». В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «-» и «+» для более удобной навигации по меню.
5. Нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (1 час).
6. Нажмите на кнопки «-» и «+» установите необходимое время приготовления (стр. 11).
7. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
8. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорятся индикаторы кнопок «Старт/Автоподогрев» и «Отмена/Подогрев». Начнется выполнение программы приготовления и обратный отсчет времени ее работы.
9. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отсчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
10. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа «МОЛОЧНАЯ КАША»

Рекомендуется для приготовления молочных каш. Диапазон установки времени приготовления составляет от 5 минут до 4 часов с шагом установки в 1 минуту (для интервала до 1 часа) или в 5 минут (для интервала более 1 часа).

1. Отмерьте продукты по рецепту, переложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Вставьте чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
2. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
3. Нажмите кнопку «Меню», выберите программу «МОЛОЧНАЯ КАША». В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «-» и «+» для более удобной навигации по меню.

4. Нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (25 минут).
5. Нажатием на кнопки «-» и «+» установите необходимое время приготовления (стр. 11).
6. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
7. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорятся индикаторы кнопок «Старт/Автоподогрев» и «Отмена/Подогрев». Начнется выполнение программы приготовления и обратный отсчет времени ее работы.
8. Нажав и удерживая кнопку «Старт/Автоподогрев», можно заранее отключить функцию автоподогрева (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» погаснет).
9. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отсчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
10. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».

Рекомендации по приготовлению молочных каш в мультиварке

Программа «МОЛОЧНАЯ КАША» предназначена для приготовления каши из пастеризованного молока малой жирности. Чтобы избежать выкипания молока и получить необходимый результат, рекомендуется перед приготовлением выполнять следующие действия:

- тщательно промывать все цельнозерновые крупы (рис, гречка, пшено и т. п.), пока вода не станет чистой;
- смазывать чашу мультиварки сливочным маслом перед приготовлением;
- строго соблюдать пропорции, отмеряя ингредиенты согласно рецептам из книги рецептов;
- уменьшать или увеличивать количество ингредиентов только пропорционально;
- при использовании цельного молока разбавлять его питьевой водой в пропорции 1:1.

Свойства молока и круп, в зависимости от места происхождения и производителя, могут различаться, что иногда сказывается на результатах приготовления. Если желаемый результат в программе «МОЛОЧНАЯ КАША» не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению» (стр. 28) или воспользуйтесь универсальной программой «МУЛЬТИПОВАР». Оптимальная температура для приготовления молочной каши составляет 95°C. Количество ингредиентов и время приготовления определяются согласно рецепту.

Программа «ЙОГУРТ»

Йогурт – кисломолочный продукт с полезными свойствами, популярный во всем мире. С помощью программы «ЙОГУРТ» вы можете приготовить различные вкусные и полезные йогурты у себя дома. Диапазон установки времени приготовления составляет от 10 минут до 12 часов с шагом установки в 5 минут.

В программе «ЙОГУРТ» функция автоподогрева недоступна.

1. Отмерьте ингредиенты согласно рецепту, переложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты находились ниже отметки **1/2** на внутренней поверхности чаши. Вставьте чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
2. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
3. Нажмая кнопку «Меню», выберите программу «ЙОГУРТ». В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «←» и «→» для более удобной навигации по меню.
4. Нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (8 часов).
5. Нажатием на кнопки «←» и «→» установите необходимое время приготовления (стр. 11).
6. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
7. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки «Старт/Автоподогрев». Начнется выполнение программы приготовления и обратный отсчет времени ее работы.
8. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. Прибор перейдет в режим ожидания.
9. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».

Для приготовления йогуртов вы можете использовать специальный комплект баночек для йогурта REDMOND RAM-G1 (приобретается отдельно).

Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ»

Рекомендуется для приготовления детского питания. Диапазон установки времени приготовления составляет от 10 минут до 12 часов с шагом установки в 5 минут.

1. Отмерьте продукты по рецепту, переложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Вставьте чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
2. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
3. Нажмая кнопку «Меню», выберите программу «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ». В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «←» и «→» для более удобной навигации по меню.
4. Нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (1 час).
5. Нажатием на кнопки «←» и «→» установите необходимое время приготовления (стр. 11).
6. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
7. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорятся индикаторы кнопок «Старт/Автоподогрев» и «Отмена/Подогрев». Начнется выполнение программы приготовления и обратный отсчет времени ее работы.
8. Нажав и удерживая кнопку «Старт/Автоподогрев», можно заранее отключить функцию автоподогрева (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» погаснет).
9. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отсчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
10. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа «ХЛЕБ»

Рекомендуется для выпечки различных видов хлеба из пшеничной муки и с добавлением ржаной муки. Программа предусматривает полный цикл приготовления от расстойки теста до выпечки. Теперь вы можете самостоятельно испечь вкусный хлеб у себя дома.

Диапазон установки времени приготовления составляет от 10 минут до 6 часов с шагом установки в 5 минут.

1. Замесите тесто, следуя рекомендациям из выбранного вами рецепта. Выложите тесто в чашу.
2. Установите чашу в корпус мультиварки. Следите за тем, чтобы все ингредиенты находились ниже отметки **1/2** на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
3. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
4. Нажимая кнопку **«Меню»**, выберите программу **«ХЛЕБ»**. В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки **«-»** и **«+»** для более удобной навигации по меню.
5. Нажмите кнопку **«Таймер/t°C»** для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (2 часа).
6. Нажатием на кнопки **«-»** и **«+»** установите необходимое время приготовления (стр. 11).
7. Следует учитывать, что в течение первого часа работы программы идет расстойка теста, а затем непосредственно выпекание.
8. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **«Старт/Автоподогрев»**. Загорятся индикаторы кнопок **«Старт/Автоподогрев»** и **«Отмена/Подогрев»**. Начнутся выполнение программы приготовления и обратный отсчет времени ее работы.
9. Нажав и удерживая кнопку **«Старт/Автоподогрев»**, можно заранее отключить функцию автоподогрева (индикатор кнопки **«Отмена/Подогрев»** погаснет).
10. Следуйте инструкциям по выпечке хлеба из книги рецептов. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отсчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
11. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку **«Отмена/Подогрев»**.



Перед тем, как использовать муку, ее рекомендуется просеять для насыщения кислородом и устранения примесей.

Не рекомендуется использовать функцию «Отложенный старт», так как это может повлиять на качество выпечки.

Не открывайте крышку мультиварки до полного окончания процесса выпечки! От этого зависит качество выпекаемого продукта.

Для сокращения времени и упрощения приготовления рекомендуем использовать го-

товые смеси для приготовления хлеба.

Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа **«ВАРКА»**

Рекомендуется для приготовления овощей и бобовых. Диапазон установки времени приготовления составляет от 5 минут до 8 часов с шагом установки в 5 минут.

1. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, переложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Вставьте чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
2. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
3. Нажмите кнопку **«Меню»**, выберите программу **«ВАРКА»**. В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки **«-»** и **«+»** для более удобной навигации по меню.
4. Нажмите кнопку **«Таймер/t°C»** для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (40 минут).
5. Нажатием на кнопки **«-»** и **«+»** установите необходимое время приготовления (стр. 11).
6. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
7. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **«Старт/Автоподогрев»**. Загорятся индикаторы кнопок **«Старт/Автоподогрев»** и **«Отмена/Подогрев»**. Начнутся выполнение программы приготовления и обратный отсчет времени ее работы.
8. Нажав и удерживая кнопку **«Старт/Автоподогрев»**, можно заранее отключить функцию автоподогрева (индикатор кнопки **«Отмена/Подогрев»** погаснет).
9. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отсчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
10. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку **«Отмена/Подогрев»**.



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

Программа «ЭКСПРЕСС»

Программа для быстрого приготовления риса и рассыпчатых каш из круп. Время работы программы составляет 15 минут.

Регулировки времени приготовления и функция «Отложенный старт» в данной программе недоступны.

1. Отмерьте продукты по рецепту, переложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Вставьте чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
2. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
3. Нажмите кнопку «Меню», выберите программу «ЭКСПРЕСС». В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «←» и «→» для более удобной навигации по меню.
4. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорятся индикаторы кнопок «Старт/Автоподогрев» и «Отмена/Подогрев». Начнется выполнение программы приготовления и обратный отсчет времени ее работы.
5. Нажав и удерживая кнопку «Старт/Автоподогрев», можно заранее отключить функцию автоподогрева (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» погаснет).
6. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отсчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
7. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 28).

III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

Рассстойка теста

Рассстойка (поднятие) – важнейший этап технологии приготовления теста непосредственно перед выпечкой. В процессе формования нарушаются пористость теста, из него выходит практически весь углекислый газ. Во время рассстойки происходит интенсивное брожение с образованием до 95% углекислого газа, восстанавливается структура теста и его

объем увеличивается до 50-70% от первоначального. Одним из основных условий успешного процесса является отсутствие сквозняков и поддержание постоянной температуры и влажности воздуха, для чего используются специальные шкафы. С помощью мультиварки REDMOND RMC-M150 в программе «МУЛЬТИПОВАР» вы можете создать максимально благоприятные условия для рассстойки теста у себя дома.

1. Замесите тесто согласно рецепту, выложите его в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты занимали не более половины объема чаши. Установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
2. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
3. Нажмите кнопку «Меню», выберите программу «МУЛЬТИПОВАР». На дисплее попеременно будут отображаться установленные по умолчанию значения температуры и времени приготовления.
4. Нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки температуры приготовления. На дисплее высветится установленная по умолчанию температура приготовления (100°C).
5. Нажмите на кнопки «←» и «→», установите необходимую температуру для рассстойки согласно рецепту.
6. Повторно нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (30 минут).
7. Нажмите на кнопки «←» и «→» установите необходимое время приготовления (стр. 11). Использование функции отложенного старта в данном случае нежелательно, так как это может негативно отразиться на качестве продукта.
8. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки «Старт/Автоподогрев», начнется выполнение программы и обратный отсчет времени приготовления.
9. Следите инструкциям по приготовлению из книги рецептов. В данной программе функция автоподогрева будет автоматически отключена. Не рекомендуется включать функцию автоподогрева, так как это негативно отразится на качестве продукта.
10. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. Прибор перейдет в режим ожидания.
11. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».



В программе «МУЛЬТИПОВАР» возможно приготовление множества различных блюд.

Воспользуйтесь нашей книгой «200 рецептов» от наших профессиональных поваров либо таблицей рекомендованных температур для приготовления различных блюд и продуктов в данной программе (стр. 34).



Не забывайте, что при расстойке тесто увеличивается в объеме почти вдвое. Чтобы тесто не «убежало», объем его первоначальный закладки не должен превышать половины объема чаши.

При расстойке теста необходимо поддерживать постоянную температуру и влажность окружающей среды. Для получения наилучшего результата не открывайте крышку мультиварки до окончания программы приготовления.

Приготовление фондю

Фондю – семейство швейцарских блюд, приготавливаемых на открытом огне в специальной жаропрочной посуде, называемой какелон (в переводе с французского – «расплавленный») и употребляемых в компании. Фондю обычно приправляют чесноком, мускатным орехом. В полученную массу макают насыженные на специальные длинные вилочки кусочки хлеба, картофеля или иных продуктов (корнишонов, оливок и т. п.). Существует несколько видов фондю, наиболее известны швейцарский, французский, итальянский, китайский варианты. С помощью мультиварки REDMOND RMC-M150 в программе «МУЛЬТИПОВАР» вы можете приготовить фондю у себя дома. Следуйте рецептам приготовления из книги от наших шеф-поваров.

- Подготовьте смесь для фондю согласно рецепту, переложите смесь в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши.
- Установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
- Нажмите кнопку «Меню», выберите программу «МУЛЬТИПОВАР». На дисплее попеременно будут отображаться установленные по умолчанию значения температуры и времени приготовления.
- Нажмите кнопку «Таймер/°С» для перехода в режим установки температуры приготовления. На дисплее высветится установленная по умолчанию температура приготовления (100°C).
- Нажмая на кнопки «+» и «-», установите необходимую температуру приготовления согласно рецепту.
- Повторно нажмите кнопку «Таймер/°С» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (30 минут).

- Нажатием на кнопки «+» и «-» установите необходимое время приготовления (стр. 11).
- При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
- Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки «Старт/Автоподогрев», начнется выполнение программы и обратный отсчет времени приготовления.
- Включение функции автоподогрева будет зависеть от выбранной температуры приготовления. Нажав и удерживая кнопку «Старт/Автоподогрев», можно заранее включить или выключить эту функцию (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» соответственно загорится или погаснет).
- По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее отражается прямой отсчет времени работы данной функции) или в режим ожидания.
- Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».



В программе «МУЛЬТИПОВАР» возможно приготовление множества разнообразных блюд. Воспользуйтесь нашей книгой «200 рецептов» от наших профессиональных поваров либо таблицей рекомендованных температур для приготовления различных блюд и продуктов в данной программе (стр. 34).

Жарка во фритюре

Фритюр – животный или растительный жир, разогретый до температуры 130–200°C. Способ приготовления различных продуктов путем их обжаривания во фритюре известен издавна и распространен во всем мире. В мультиварке REDMOND RMC-M150 вы можете готовить во фритюре, используя специальную корзину для жарки, входящую в комплект.

- Налейте в чашу требуемое количество масла для жарки согласно рецепту, вставьте чашу в корпус прибора. Убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
- Нажмая кнопку «Меню», выберите программу «МУЛЬТИПОВАР». На дисплее попеременно будут отображаться установленные по умолчанию значения температуры и времени приготовления.
- Нажмите кнопку «Таймер/°С» для перехода в режим установки температуры приготовления. На дисплее высветится установленная по умолчанию температура приготовления (100°C).
- Нажмая на кнопки «-» и «+», установите необходимую температуру приготовле-

- ния согласно рецепту.
5. Повторно нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (30 минут).
 6. Нажатием на кнопки «-» и «+» установите необходимое время приготовления (стр. 11).
 7. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки «Старт/Автоподогрев», начнется выполнение программы и обратный отсчет времени приготовления.
 8. Нажав и удерживая кнопку «Старт/Автоподогрев», отключите функцию автоподогрева (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» погаснет).
 9. Присоедините ручку к корзине для жарки. Для этого сожмите основание ручки и вставьте ее в специальное отверстие корзины. Ослабьте нажим на ручку, и она зафиксируется в специальном отверстии. Равномерно разложите продукты в корзине для жарки.
 10. Следуйте рекомендациям из рецепта, через указанное время аккуратно откройте крышку мультиварки. Будьте осторожны: масло очень горячее! Опустите корзину для жарки с продуктами в чашу.
 11. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. Прибор перейдет в режим ожидания.
 12. Аккуратно откройте крышку. Выньте корзину для жарки с продуктами и зафиксируйте ее на краю чаши с помощью специального крючка на корзине. Дайте маслу стечь.



ВНИМАНИЕ! Масло очень горячее! Для извлечения корзины для жарки используйте кухонные рукавицы.

13. Для отмены введенной программы и прерывания процесса приготовления нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».

В программе «МУЛЬТИПАР» возможно приготовление множества различных блюд. Воспользуйтесь книгой «200 рецептов» от наших профессиональных поваров либо таблицей рекомендованных температур для приготовления различных блюд и продуктов в данной программе (стр. 34).

Приготовление творога

Творог известен человеку с древнейших времен. Из всех молочных продуктов он наиболее богат белком, который очень легко усваивается организмом. Также в составе творога много кальция, полезного для зубов и костей. Это хороший источник витаминов и микро-

элементов, которые увеличивают сопротивляемость организма к инфекциям, нормализуют процесс обмена веществ.

С помощью мультиварки REDMOND RMC-M150 вы можете легко и быстро сделать домашний творог, который можно использовать как конечный продукт или в качестве ингредиента для приготовления других блюд. Следуйте рекомендации по приготовлению из прилагаемой книги «200 рецептов».

Приготовление сыра

Сыр – еще один представитель кисломолочных продуктов, технология изготовления которых была знакома еще нашим далеким предкам. Сегодня известны сотни сортов сыра, каждый из которых имеет своих поклонников. По содержанию белка сыр опережает мясо или рыбу. Кроме того, он содержит важные для нашего организма аминокислоты, витамины, фосфор, цинк, кальций и другие полезные вещества.

Теперь в мультиварке REDMOND RMC-M150 вы можете с легкостью готовить великолепные натуральные домашние сыры и экспериментировать с их вкусами, добавляя различные наполнители. Наши повара разработали несколько рецептов приготовления твердого, творожного и плавленого сыров, которые вы найдете в прилагаемой книге «200 рецептов».



Свойства используемых продуктов могут различаться в зависимости от места происхождения и производителя, что иногда сказывается на результатах приготовления.

IV. В ПОМОЩЬ МАМЕ

Приготовление детского питания

С появлением малыша у мамы прибавляется много хлопот по уходу за ребенком, которым посвящается практически все свободное время. Мультиварка REDMOND RMC-M150 поможет облегчить решение многих вопросов, связанных с питанием ребенка и уходом за ним на разных стадиях роста и развития.

В прилагаемой к мультиварке кулинарной книге вы найдете много рецептов блюд для ребенка, которые можно давать ему с момента начала прикорма и до дошкольного возраста. Эта книга была разработана командой наших поваров специально для данной модели. Все представленные рецепты были адаптированы и проверены непосредственно в мультиварке REDMOND RMC-M150.

Прикорм – это новая для грудничка еда, заменяющая сначала одно, а затем уже и несколько кормлений. Прикормом в зависимости от возраста могут быть различные пюре, каши, кефир, йогурты, бульоны, протертые мясо и рыба.

Возраст ребенка	Рекомендуемые виды прикорма
4–6 месяцев	<ul style="list-style-type: none"> Овощные и фруктовые однокомпонентные пюре из кабачков, цветной капусты, яблока, груши. Однокомпонентные соки.
6–8 месяцев	<ul style="list-style-type: none"> Овощные пюре из капусты, тыквы, моркови, свеклы с добавлением протертого мяса и рыбы. Фруктовые пюре, творог, кефир, йогурты, каши.
8–12 месяцев	<ul style="list-style-type: none"> Овощные многокомпонентные пюре из картофеля, томатов, зеленого горошка с добавлением протертого мяса и рыбы. Фруктовые пюре, творог, кефир, йогурты, каши. Супчики на овощном бульоне.

ОВОЩНЫЕ И ФРУКТОВЫЕ ПЮРЕ

Пюре бывают однокомпонентными (из одного вида овощей, фруктов) или многокомпонентными (из смеси нескольких видов). Начинать нужно с однокомпонентного продукта.

МОЛОЧНЫЕ И БЕЗМОЛОЧНЫЕ КАШИ

Каша считается одним из самых полезных продуктов для малышей. Пищевая ценность каши зависит от вида крупы и технологии обработки зерна. По сумме разных показателей лидируют гречка и овсянка, содержащие больше всего пищевых волокон, белков, жиров, витаминов и минеральных солей.

ЙОГУРТЫ

Йогурт – полезный и популярный во всем мире кисломолочный продукт, который можно вводить в рацион ребенка уже с 6-месячного возраста. С помощью мультиварки REDMOND RMC-M150 вы можете приготовить различные вкусные и полезные йогурты у себя дома (стр. 20).

СУПЫ

Большую пользу детскому организму приносят различные отвары, супы и бульоны. Они хорошо усваиваются, регулируют водно-солевой баланс, богаты витаминами и обладают высокой энергетической ценностью. Их можно вводить в рацион малыша с 8-месячного возраста. Рецепты приготовления супов и бульонов для малышей вы можете найти в прилагаемой книге рецептов.



ВАЖНО! Приведенная выше информация носит исключительно информативный характер. Перед принятием решения о начале прикорма, выборе смесей или продуктов для детского меню необходимо обязательно проконсультироваться с педиатром или врачом-диетологом!

Стерилизация

Пока иммунитет малыша не окреп в достаточной степени, стерилизация посуды для питания поможет защитить его от многих вредных бактерий. Наиболее эффективными считаются способы стерилизации с помощью воды (автоклав) или пара. В мультиварке REDMOND RMC-M150 можно создать как паровой, так и водяной (медицинский) способ стерилизации, которые являются быстрыми, простыми и эффективными.

Для бутылочек и крупных предметов (водяной способ по принципу автоклава)

1. Бутылочки для кормления наполните водой, герметично закройте крышками и разместите в чаше. Наполните чашу водой до горловины бутылочек. Установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
2. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («вкл/выкл»).
3. Нажимая кнопку «Меню», выберите программу «СУП». В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «←» и «→» для более удобной навигации по меню.
4. Нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (1 час).
5. Нажатием на кнопки «←» и «→» установите необходимое время стерилизации (стр. 11).
6. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
7. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорятся индикаторы кнопок «Старт/Автоподогрев» и «Отмена/Подогрев». Начнется выполнение программы приготовления и обратный отсчет времени ее работы.
8. Нажав и удерживая кнопку «Старт/Автоподогрев», отключите функцию автоподогрева (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» погаснет).
9. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. Прибор перейдет в режим ожидания.
10. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».

По окончании работы программы выньте бутылочки из чаши и оставьте их закрытыми. В таком виде они будут стерильны до 12 часов. При необходимости выпейте воду из бутылочки и используйте ее по назначению.

Для сосок и мелких предметов (паровой способ)

1. Мелкие предметы (соски, столовые приборы, прорезыватели и т. д.) разместите в контейнере для приготовления на пару.
2. Залейте в чашу 600-1000 мл воды, установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Установите контейнер в чашу. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
3. Нажимая кнопку «Меню», выберите программу «НА ПАРУ». В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «-» и «+» для более удобной навигации по меню.
4. Нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (20 минут).
5. Нажатием на кнопки «-» и «+» установите необходимое время стерилизации (стр. 11).
6. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
7. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорятся индикаторы кнопок «Старт/Автоподогрев» и «Отмена/Подогрев». Начнется выполнение программы приготовления и обратный отсчет времени ее работы.
8. Нажав и удерживая кнопку «Старт/Автоподогрев», отключите функцию автоподогрева (индикатор кнопки «Отмена/Подогрев» погаснет).
9. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. Прибор перейдет в режим ожидания.
10. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».

По окончании работы программы все заложенные в контейнер предметы будут простерилизованы.

Пастеризация

Пастеризация – процесс одноразового нагревания жидких продуктов до 60°C в течение 1 часа либо до температуры 70-80°C на несколько минут – применяется для обеззараживания продуктов, а также для продления срока их хранения. Пищевая ценность продуктов при пастеризации практически не изменяется, сохраняются все вкусовые качества и ценные компоненты (витамины, ферменты). Пастеризованные продукты

необходимо хранить при пониженных температурах не более 24 часов. В мультиварке REDMOND RMC-M150 можно пастеризовать продукты на программе «МУЛЬТИПОВАР».

1. Залейте продукт в чашу, но не выше максимальной отметки, указанной на внутренней поверхности чаши. Установите чашу в мультиварку, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I («включено»).
2. Нажимая кнопку «Меню», выберите программу «МУЛЬТИПОВАР». В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «-» и «+», для более удобной навигации по меню.
3. Нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки температуры приготовления. На дисплее высветится установленная по умолчанию температура приготовления (100°C).
4. Нажимая на кнопки «-» и «+», установите температуру 75°C.
5. Повторно нажмите кнопку «Таймер/t°C» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (30 минут).
6. Нажатием на кнопки «-» и «+» установите необходимое время пастеризации, руководствуясь приведенным ниже таблицей.
7. Использование функции «Отложенный старт» при пастеризации не рекомендуется.
8. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки «Старт/Автоподогрев», начнется выполнение программы и обратный отсчет времени пастеризации. При пастеризации функция автоподогрева будет автоматически отключена.
9. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. Прибор перейдет в режим ожидания.
10. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».

По окончании пастеризации выньте обработанный продукт из мультиварки, остыните и храните в холодном месте.



Таблица времени пастеризации в зависимости от объема жидкости

Объем, л	0,5	1,0	1,5	2,0	2,5	3,0
Время пастеризации, мин	34	37	43	48	50	54

Подогрев детских продуктов

В мультиварке REDMOND RMC-M150 можно создать эффект водяной бани. Это быстрый и безопасный способ равномерно подогреть молочную смесь или баночки с детским питанием до комфортной для ребенка температуры.

1. Залейте в чашу 2 литра воды, разместите в чаше емкости с продуктом. Установите чашу в мультиварку, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети. Установите выключатель электропитания в положение I (включено).
2. Нажимая кнопку «Меню», выберите программу «МУЛЬТИПОВАР». В режиме выбора программы приготовления вы также можете использовать кнопки «-» и «+» для более удобной навигации по меню.
3. Нажмите кнопку «Таймер/°С» для перехода в режим установки температуры приготовления. На дисплее высветится установленная по умолчанию температура приготовления (100°C).
4. Нажимая на кнопки «-» и «+», установите температуру 40°C.
5. Повторно нажмите кнопку «Таймер/°С» для перехода в режим установки времени приготовления. На дисплее высветится установленное по умолчанию время приготовления (30 минут).
6. Нажимая на кнопки «-» и «+» установите необходимое время разогрева и поддержания температуры продукта (стр. 11).
7. При необходимости установите время отложенного старта (стр. 11).
8. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки «Старт/Автоподогрев», начнутся выполнение программы и обратный отсчет времени разогрева. При данной температуре функция автоподогрева будет отключена по умолчанию.
9. Минимальное время разогрева продукта от комнатной температуры до 40°C со-

ставит 20 минут, далее эта температура будет поддерживаться в течение установленного времени.

10. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал. Прибор перейдет в режим ожидания.
11. Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Подогрев».

*Перед употреблением обязательно выстрайните емкость с подогретым продуктом!
Внимание! Не рекомендуется подогревать молоко или детское питание в микроволновой печи, так как неравномерный нагрев продукта может разрушить некоторые витамины, а также привести к ожогам во время кормления.*

V. УХОД ЗА МУЛЬТИВАРКОЙ**Правила по уходу и очистке**

Прежде чем приступать к очистке изделия, убедитесь, что оно отключено от электросети и полностью остыло! Используйте мягкую ткань и неабразивные средства для мытья посуды. Советуем производить чистку изделия сразу после использования. Перед первым использованием или для удаления запахов после приготовления рекомендуем обрабатывать в мультиварке половину лимона в течение 15 минут на программе «НА ПАРУ».



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование губки с жестким или абразивным покрытием, чистящих средств с абразивными частицами, агрессивных растворителей (бензин, ацетон и т. п.).

Очистка корпуса

Очищайте корпус изделия по мере необходимости, в соответствии с Правилами по уходу и очистке прибора.

Очистка чаши

Рекомендуется после каждого использования в соответствии с Правилами по уходу и очистке прибора. Возможно использование посудомоечной машины. По окончании очистки протрите внешнюю поверхность чаши насухо. Не допускается установка мокрой чаши в корпус мультиварки.

Очистка внутренней алюминиевой крышки

1. Откройте крышку мультиварки.
2. С внутренней стороны крышки нажмите вверх пластмассовый фиксатор до отсоединения крышки.

3. Не прилагая усилия, потяните внутреннюю алюминиевую крышку немножко на себя и вверх, чтобы она отсоединилась от основной.
4. Протрите поверхности обеих крышек влажной тканью или салфеткой, при необходимости промойте съемную крышку под струей воды и используйте средства для мытья посуды. Использование посудомоечной машины для очистки внутренней крышки нежелательно.
5. Проведите сборку в обратной последовательности. Вставьте алюминиевую крышку в нижние пазы и совместите ее с основной крышкой. С небольшим усилием нажмите на верхнюю часть внутренней крышки до щелчка. Внутренняя алюминиевая крышка должна плотно зафиксироваться.

Очистка съемного парового клапана

Паровой клапан расположен на верхней крышке прибора.

1. Аккуратно снимите крышку парового клапана, потянув ее с небольшим усилием вверх и на себя.
2. Внутри снятой крышки поверните фиксатор парового клапана по часовой стрелке до упора. Снимите его.
3. Аккуратно извлеките резинку клапана из фиксатора, промойте клапан, фиксатор и крышку в соответствии с Правилами по уходу и очистке прибора.
 *Внимание! Во избежание деформации резинки клапана запрещается ее скручивать и вытягивать.*
4. Соберите паровой клапан в обратном порядке. Вставьте резинку клапана в фиксатор, совместите пазы фиксатора с соответствующими выступами на внутренней стороне крышки клапана и поверните фиксатор против часовой стрелки. Установите крышку парового клапана на крышке прибора назад выступом для извлечения.

Удаление конденсата

Во время приготовления пищи возможно образование конденсата, который в данной модели скапливается в специальной выемке на корпусе прибора вокруг чаши. Этот конденсат легко удалить с помощью кухонной салфетки или полотенца.

Рекомендуется производить очистку внутренней алюминиевой крышки и парового клапана после каждого использования прибора.

VI. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В данном разделе собраны и систематизированы основные допускаемые ошибки при приготовлении пищи в мультиварке, которые зачастую приводят к неудовлетворительному результату при приготовлении пищи, рассмотрены возможные причины и пути их устранения.

Блюдо не приготовилось до конца

Возможные причины	Способы решения
Вы забыли закрыть крышку прибора или закрыли ее неплотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока.	<ul style="list-style-type: none"> • Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости. • Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничего не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована.

Возможные причины		Способы решения
Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока.		<ul style="list-style-type: none"> Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно прилегая дном к нагревательному диску. Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска.
<ul style="list-style-type: none"> Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом, или вы выбрали неверную программу приготовления. Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушены общие пропорции закладки продуктов. Вы неверно установили (не рассчитали) время приготовления. Выбранный вами вариант рецепта не пригоден для приготовления в данной мультиварке. 		<p>Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Используйте рецепты, которым можете действительно доверять.</p> <p>Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту.</p>
При приготовлении на пару: в чаше слишком мало воды, чтобы обеспечить достаточную плотность пара.		Наливайте в чашу воду обязательно в рекомендуемом рецептом объеме. Если вы сомневаетесь, проверьте уровень воды в процессе приготовления.
При жарке:	Вы залили в чашу слишком много растительного масла.	<ul style="list-style-type: none"> При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. При жарке во фритюре следуйте указаниям соответствующего рецепта.
	Избыток влаги в чаше.	Не закрывайте крышку мультиварки при жарке, если это не указано в рецепте. Свежезамороженные продукты перед жаркой обязательно разморозьте и слейте с них воду.
При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью.		Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассерования и т. п. Следуйте рекомендациям выбранного вами рецепта.

Возможные причины		Способы решения
При выпечке (тесто не пропеклось):	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перекрыло клапан выпуска пара.	Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме.
	Вы заложили в чашу слишком много теста.	Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление до готовности. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме.

Продукт переварился

Вы ошиблись в выборе типа продукта или при установке (расчете) времени приготовления. Слишком малые размеры ингредиентов.	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям.
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве.	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели мультиварки предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность.

При варке продукт выкипает

При варке молочной каши выкипает молоко.	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немного разбавить питьевой водой (стр. 19).
Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т. д.). Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта.	<ul style="list-style-type: none"> Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. Цельнозерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды.

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи. Антипригарное покрытие чаши повреждено.	Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта и антипригарное покрытие не имеет повреждений.
Общий объем закладки продукта меньше рекомендуемого в рецепте.	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту.
Вы установили слишком большое время приготовления.	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора.
При жарке: вы забыли налить в чашу масло; не перемешивали или поздно переворачивали приготавливаемые продукты.	При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты в чаше следует периодически помешивать или переворачивать через определенное время.
При тушении: в чаше недостаточно влаги.	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости.
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов).	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов.
При выпечке: вы не смазали внутреннюю поверхность чаши маслом перед приготовлением.	Перед закладкой теста смазывайте дно и стенки чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!).

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Вы слишком часто перемешивали продукт в чаше.	При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5–7 минут.
Вы установили слишком большое время приготовления.	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора.

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишek влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т. п.).	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Страйтесь не выбирать в качестве ингредиентов продукты, содержащие слишком много влаги, или используйте их по возможности в минимальных количествах.
--	---

Вы передержали готовую выпечку в закрытой мультиварке.

Старайтесь вынимать выпечку из мультиварки сразу после приготовления. При необходимости можете оставить продукт в мультиварке на небольшой срок при включённом автоподогреве.

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛАСЬ

Яйца с сахаром были плохо взбиты.

Тесто долгоостояло с разрыхлителем.

Вы не просеяли муку или плохо вымесили тесто.

Допущены ошибки при закладке ингредиентов.

Выбранный вами рецепт не подходит для выпечки в данной модели мультиварки.

Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям.

i В ряде моделей мультиварок REDMOND в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке в чаше жидкости срабатывает система защиты от перегрева прибора. В этом случае программа приготовления останавливается и мультиварка переходит в режим автоподогрева.

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару

Продукт	Вес, г/кол-во	Количество воды, мл	Время приготовления, мин
Филе свинины/говядины (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	500	20/30
Филе баранины (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	500	25
Филе курицы (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	500	15

Продукт	Вес, г/кол-во	Количество воды, мл	Время приготовления, мин
Фрикадельки/котлеты	180 (6 шт.) / 450 (3 шт.)	500	10/15
Рыба (филе)	500	500	10
Креветки салатные (очищенные, варено-мороженые)	500	500	5
Манты/хинкали	500	500	15
Картофель (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	500	15
Морковь (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	1000	35
Свекла (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	1500	70
Овощи (свежезамороженные)	500	500	10
Яйцо на пару	3 шт.	500	10



Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от качества конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Рекомендации по использованию настроек температуры в программе «Мультиповар»

Рабочая температура	Рекомендации по использованию (также смотрите книгу рецептов)
35°C	расстойка теста и приготовление и уксуса
40°C	приготовление йогуртов
45°C	закваска
50°C	брожение
55°C	приготовление помадки
60°C	приготовление зеленого чая или детского питания
65°C	варка мяса в вакуумной упаковке
70°C	приготовление пунша
75°C	пастеризация или приготовление белого чая
80°C	приготовление глинтвейна
85°C	приготовление творога либо блюд, требующих длительного времени приготовления
90°C	приготовление красного чая
95°C	приготовление молочных каш
100°C	приготовление беze или варенья
105°C	приготовление холодца

Рабочая температура	Рекомендации по использованию (также смотрите книгу рецептов)
110°C	стерилизация
115°C	приготовление сахарного сиропа
120°C	приготовление рульки
125°C	приготовление тушеного мяса
130°C	приготовление запеканки
135°C	обжаривание готовых блюд для придания им хрустящей корочки
140°C	копчение
145°C	запекание овощей и рыбы (в фольге)
150°C	запекание мяса (в фольге)
155°C	выпечка изделий из дрожжевого теста
160°C	жарка птицы
165°C	жарка стейков
170°C	жарка в кляре
175°C	приготовление наггетсов
180°C	приготовление картофеля фри

Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления/шаг установки	Отложенный старт	Выход на рабочие параметры	Автоподогрев
МУЛЬТИПОВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры и времени приготовления	30 мин	2 мин – 1 ч / 1 мин 1 ч – 15 ч / 5 мин	+	-	+
ТУШЕНИЕ	Тушение мяса, рыбы, овощей гарниров и многокомпонентных блюд	1 ч	10 мин – 12 ч / 5 мин	+	-	+
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, запеканок, различных пирогов из дрожжевого и слоеного теста	50 мин	10 мин – 8 ч / 5 мин	+	-	+
РИС/КРУПЫ	Приготовление различных круп и гарниров. Варка рассыпчатых каш на воде	30 мин	5 мин – 1 ч / 1 мин 1 ч – 4 ч / 5 мин	+	-	+
МАКАРОНЫ	Приготовление различных макаронных изделий из разных сортов пшеницы; варка сосисок, пельменей и других полуфабрикатов	8 мин	2 мин – 1 ч / 1 мин	-	+	+
НА ПАРУ	Приготовление на пару мяса, рыбы, овощей и других продуктов	20 мин	5 мин – 2 ч / 5 мин	+	+	+
ТОМЛЕНИЕ	Приготовление тушенки, рульки, холодца, заливного	5 ч	10 минут – 8 ч / 10 мин	+	-	+

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления/шаг установки	Отложенный старт	Выход на рабочие параметры	Автоподогрев
ЖАРКА	Жарка мяса, рыбы, овощей и многокомпонентных блюд	15 мин	5 минут – 2 ч / 1 мин	–	–	+
ПЛОВ	Приготовление различных видов плова (с мясом, рыбой, птицей, овощами)	1 ч	10 мин – 2 ч / 5 мин	+	–	+
СУП	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	1 ч	10 мин – 8 ч / 5 мин	+	–	+
МОЛОЧНАЯ КАША	Приготовление каш на молоке	25 мин	5 мин – 1 ч / 1 мин 1 ч – 4 ч / 5 мин	+	–	+
ЙОГУРТ	Приготовление различных видов йогурта	8 ч	10 мин – 12 ч / 5 мин	+	–	–
ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	Приготовление детского питания	1 ч	10 мин – 12 ч / 5 мин	+	–	+
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки с этапом расстойки теста	2 ч	10 мин – 6 ч / 5 мин	+	–	+
ВАРКА	Варка овощей и бобовых	40 мин	5 мин – 8 ч / 5 мин	+	–	+
ЭКСПРЕСС	Быстрое приготовление риса, рассыпчатых каш на воде	15 мин	–	–	–	+

VII. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

Приобрести дополнительные аксессуары к мультиварке REDMOND RMC-M150 и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте WWW.MULTIVARKA.PRO либо в магазинах официальных дилеров.



RAM-CL1 – щипцы для чаши.

Предназначаются для удобного извлечения чаши из мультиварки. Возможно использование с мультиварками других брендов.



RAM-FB1 – корзина для жарки во фритюре.

Используется для приготовления различных продуктов в сильно разогретом или кипящем масле (фритюре). Подходит для любых чаш объемом не менее 3 литров. Изготовлена из нержавеющей стали, имеет съемную ручку и крючок для фиксации на чаше для облегчения слива лишнего масла после приготовления. Возможно использование с мультиварками других брендов. Можно мыть в посудомоечной машине.



RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами даты на крышках (4 шт.).

Предназначен для приготовления различных йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности. Возможно использование с мультиварками других брендов.



RB-A503 – чаша с антипригарным покрытием производства компании **Daikin®** (Япония).

Емкость 5 литров. Антипригарное покрытие устойчиво к механическим повреждениям. Чаша отлично проводит тепло и прекрасно подходит для жарки, выпечки, варки молочных каш. Возможно использование чаши вне мультиварки для хранения продуктов и приготовления блюд в духовом шкафу. Можно мыть в посудомоечной машине.



RB-C502 – чаша с антипригарным керамическим покрытием производства компании **Anato®** (Корея)

Емкость 5 литров. Внутреннее керамическое покрытие чаши довольно устойчиво к механическим повреждениям, обладает отличными антипригарными и теплопроводными свойствами, благодаря чему пища не прилипает к поверхности, прожаривается и тушится равномерно в течение всего процесса приготовления. Данная чаша специально разработана для более качественной выпечки, жарки или варки молочных каш. Возможно использование чаши вне мультиварки для хранения продуктов и приготовления блюд в духовом шкафу. Можно мыть в посудомоечной машине.



RB-S500 – стальная чаша.

Емкость 5 литров. Обладает высокой устойчивостью к механическим повреждениям. Рекомендуется для приготовления различных супов, компотов, джемов и варений. Подходит для использования в ней блендера, миксера и других кухонных приборов при приготовлении овощных, фруктовых пюре и крем-супов. Не рекомендуется для жарки. Можно мыть в посудомоечной машине.

VIII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Код ошибки	Возможные неисправности	Устранение ошибки
E1 – E3	Системная ошибка, возможен выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Плотно закройте крышку, включите прибор в электросеть снова. Если при повторном включении проблема не устраняется, обратитесь в авторизованный сервисный центр

Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
Не включается	Нет питания от электросети	Установите выключатель электропитания в положение I («включено»). Проверьте напряжение в электросети
Блюдо готовится слишком долго	Перебои с питанием от электросети	Проверьте напряжение в электросети
	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет	Удалите посторонний предмет
	Чаша в корпусе мультиварки установлена неровно	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный элемент загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный элемент

IX. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с инструкцией по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, керамические, тефлоновые и прочие антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Производителем установлен срок службы прибора – 5 лет. Срок действителен при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данной инструкцией и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

 Carefully read all instructions before operating and save them for future reference. By carefully following these instructions you can considerably prolong the service life of your appliance.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- The manufacturer is not responsible for any failures arising from the use of this product in a manner inconsistent with the technical or safety standards.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- Before installing the appliance, check that the device voltage corresponds with the supply voltage in your home (refer to rating plate or technical data).
- While using the extension cord, make sure that its voltage is the same as specified on the device. Using different voltage may result in a fire or other accident, causing appliance damage or short circuit.
- The appliance must be grounded. Connect only

to a properly installed wall socket. Failure to do so may result in the risk of electrical shock. Use only grounded extension cords.

 **CAUTION!** During use the appliance becomes hot! Care should be taken to avoid touching the housing, bowl, or any other metal parts while operating. Make sure your hands are protected before handling the device. To avoid possible burns, do not lean above the open appliance.

- Always unplug the device after use, before cleaning or moving. Never handle plug with wet hands. Do not pull power cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
- Keep the power cord away from hot surfaces (gas or electric ovens) or sharp edges. Do not let cord hang over edge of table or counter. Do not bend, twist, or stretch the cord.

 Remember: damaging the cord may lead to a failure that will not be covered by the warranty. If the cable is damaged or requires replacing, contact an authorized service center only to avoid all risks.

- Never place the device on soft surfaces to keep ventilation slots clear of any obstruction. Failure

to do so may result in overheating and device malfunction.

- Do not operate the appliance outdoors, to prevent water or any foreign object or insect from getting into the device. Failure to do so may result in serious damage of the appliance.
- Always unplug the device and let it cool down before cleaning. Follow cleaning and general maintenance guidelines when cleaning the unit.

STOP *DO NOT immerse the device in water or wash it under running water!*

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Any kinds of modifications or adjustments to the

product are not allowed. All the repairs should be carried out by an authorized service center only. Any repair carried out by unauthorized personnel may result in equipment breakdown, personal injury, device and/or property damage.

Technical Specifications

Model	RMC-M150
Power.....	860 W
Voltage.....	220–240 V, 50 Hz
Bowl capacity.....	5 L
Bowl coating.....	non-stick ceramic by ANATO® (Korea)
Display	LED
3D heating	yes
Number of programs	46 (16 automatic, 30 programs with manual control)
Steam valve.....	removable
Audible signal deactivation	yes

Programs

1. МУЛЬТИПОВАР (MULTI-COOK)	9. ПЛОВ (PILAF)
2. ТУШЕНИЕ (STEW)	10. СУП (SOUP)
3. ВЫПЕЧКА (BAKE)	11. МОЛОЧНАЯ КАША (OATMEAL)
4. РИС/КРУПЫ (RICE/GRAIN)	12. ЙОГУРТ (YOGURT)
5. МАКАРОНЫ (PASTA)	13. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (BABY FOOD)
6. НА ЛАРУ (STEAM)	14. ХЛЕБ (BREAD)
7. ТОМЛЕНИЕ (SLOW COOK)	15. ВАРКА (BOIL)
8. ЖАРКА (FRY)	16. ЭКСПРЕСС (QUICK BOIL)

Functions

"Keep Warm" function	yes, up to 24 hours
Preliminary deactivation of the "Keep Warm".	yes
"Reheat" function	yes, up to 24 hours
"Time Delay" function	yes, up to 24 hours
"МАСТЕРШЕФ" function:	yes
• Time and temperature adjustment during cooking	
• Stores and recalls the program	
"Voice Guide" function.....	yes

Packaging Arrangement

Multicooker	1 pc.
Bowl RB-C502	1 pc.
Steaming container	1 pc.
Deep fry basket RAM-FB1	1 pc.
Measuring cup	1 pc.
Serving spoon	1 pc.
Stirring paddle	1 pc.
Spoon/Paddle holder	1 pc.
User manual	1 pc.
"200 Recipes"	1 pc.
Service booklet	1 pc.
Power cord	1 pc.
Bowl removing tongs	1 pc.

i In accordance with the policy of continuous improvement, the manufacturer reserves the right to make any modifications to design, packaging arrangement, or technical specifications of the product without prior notice.

Device Assembly A1

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| 1. The lid | 9. Stirring paddle |
| 2. Removable inner lid | 10. Serving spoon |
| 3. The bowl | 11. Measuring cup |
| 4. Lid release button | 12. Steaming container |
| 5. Control panel with a display | 13. Deep fry basket |
| 6. The housing | 14. Spoon/Paddle holder |
| 7. Carrying handle | 15. Bowl removing tongs |
| 8. Removable steam valve | |

Control Panel A2

- "Час/Мин" ("Hour/Min") button selects between hours and minutes in cooking time setting mode/"Time Delay" setting mode; activates/deactivates the audible signal (Voice Guide).
- "Отложенный старт" ("Time Delay") button is used to enter the "Time Delay" setting mode and "МАСТЕРШЕФ" mode.
- "Отмена/Подогрев" ("Cancel/Reheat") button activates/deactivates the "Reheat" function; interrupts cooking program; cancels the settings. The button is designed to accommodate the visually impaired.
- “←” button is used to decrease the hour/minute value when setting the time, to decrease temperature value when setting the temperature, to select an automatic cooking program.
- “+” button is used to increase the hour/minute value when setting the time, to increase temperature value when setting the temperature, to select an automatic cooking program.
- "Старт/Автоподогрев" ("Start / Keep Warm") button activates the selected cooking program; disables the "Keep Warm" function in advance. The button is designed to accommodate the visually impaired.
- "Таймер/℃" ("Timer/°C") button is used to enter the cooking time setting mode, to select between time/temperature setting modes (in "МУЛЬТИПОВАР" program).
- "Меню" ("Menu") button is used to select an automatic program. The button is designed to accommodate the visually impaired.
- Display

Display A3

- Cooking progress indicator.
- Cooking time setting mode indicator.
- Selected automatic program indicator.
- "Keep Warm"/"Reheat" function indicator.
- Power On indicator.
- Cooking in progress indicator.
- Voice Guide operating indicator.
- Timer settings mode indicator (time/temperature).
- Timer.

I. PRIOR TO FIRST USE

Carefully unpack the device, remove all packaging materials and stickers except the one with the unit's serial number.

The absence of the serial number will deprive you of your warranty benefits.

Wipe all interior and exterior surfaces of the unit with a soft, damp cloth. Wash the bowl with warm soapy water. Rinse and dry thoroughly. Odor on first use of the appliance is normal. In such case, clean the device.

⚠ CAUTION! Do not use the appliance in case of any malfunctions.

II. OPERATION**Before Operating**

Place the device on a flat, stable, and hard surface away from any objects or cabinets that could be damaged by steam, humidity, or high temperatures. Before operating, make sure that the outer and inner parts of the multicooker have no dents, cracks or any other visible damages. There should not be any obstructions between the heating element and the bowl.

"Voice Guide" Function

REDMOND RMC-M150 is equipped with the "Voice Guide" function, which talks you through entire cooking process, providing with detailed information about the current settings and adjustments made. The function turns on automatically after the device is being plugged in. Press and hold down the "Час/Мин" button in standby mode to disable the function. Press and hold the button down to reactivate the function.

To Set the Cooking Time

Select the program. Press "Таймер/℃" button repeatedly to select the cooking time setting mode ("ТАЙМЕР" indicator lights up, default cooking time is displayed, minute indicator starts blinking).

- Press "Час/Мин" to select hours/minutes (selected value starts blinking). Press "+" to increase and "-" to decrease the time value.
- Press and hold the button down to scroll through the digits.
- When the cooking time is set (display keeps blinking) proceed to the next stage. To cancel the settings and reset press "Отмена/Подогрев" button.
- Note! When manually adjusting the cooking time consider the time setting range and interval of the program selected. In certain programs cooking time starts to count down only when the device reaches its operating temperature.

"Time Delay" Function

The function allows programming the device to start cooking by specific time. Cooking program can be delayed from 5 minutes to 24 hours in 5 minute intervals.

- Select and adjust the program. Press "Отложенный Старт" button (minute value is blinking).
- Press "Час/Мин" button to select between hour/minute setting mode (selected value starts blinking). Press "+" to increase and "-" to decrease the time value. Press and hold the button down to scroll through the digits.
- Press and hold down the "Старт/Автоподогрев" button. "Time Delay" function starts operating (timer stops blinking, the time remaining before the beginning of the program starts to count down).
- To cancel the settings and reset press "Отмена/Подогрев" button.

⚠ Caution! It is not recommended to use the function if dairy and other perishable products are used (eggs, fresh milk, meat, cheese etc.).

"Keep Warm" Function

The function is being automatically activated at the end of the cooking program. It allows maintaining the temperature of 70–80°C for a period of time up to 24 hours. "Отмена/Подогрев" button indicator lights up, and the "Keep Warm"

function count up is displayed. Press and hold down the "Отмена/Подогрев" button to disable the function.

To disable the function in advance, when adjusting the program or during its operation, press and hold down the "Старт/Автоподогрев" button until "Отмена/Подогрев" button indicator goes off. To reactivate the function, repress and hold down the "Старт/Автоподогрев" button ("Отмена/Подогрев" button indicator lights up).

Reheat Function

REDMOND RMC-M150 allows reheating cooked food. To reheat:

- Fill the bowl with food and place it inside the device.
- Close the lid and plug in the unit.
- Press and hold down the "Отмена/Подогрев" button until an audible sound is heard. "ПОДОГРЕВ" indicator is displayed, button indicator lights up. Timer starts to count up the "Reheat" time. The food will be warmed up to 70–80°C, and the temperature will be maintained for a period of time up to 24 hours.
- Press and hold down the "Отмена/Подогрев" button to stop reheating. Corresponding indicators go off.

Non-volatile Memory

Multicooker REDMOND RMC-M150 is a non-volatile memory unit. In case of a power cut-off the device stores the settings (including "Time Delay" and "Voice Guide" functions) for a period of time up to 2 hours. If power supply resumes during this period, multicooker continues its operation without any memory loss.

"МАСТЕРШЕФ" Function

Multicooker REDMOND RMC-M150 is equipped with a unique function called "МАСТЕРШЕФ", which makes the device even more versatile. While the program is in progress, cooking time and temperature can be adjusted up to 10 times (except "ЭКСПРЕСС" and "ЙОГУРТ" programs). Within 3 minutes after the cooking cycle is complete the entire sequence of the time and temperature adjustments can be stored in the memory of the device. Use "МАСТЕРШЕФ" function to create your own cooking programs.

Time adjustment range is from 1 minute to 15 hours in 1 minute intervals for all programs. When the cooking time is set to 00 hours 00 minutes, depending on your settings the unit either enters the "Keep Warm" or standby mode. Temperature adjustment range is from 35 to 180°C in 5°C intervals.

To adjust cooking time and temperature (create a new program):

- Press "Меню" button repeatedly to select the cooking program (except "ЭКСПРЕСС" and "ЙОГУРТ"). Press and hold down the "Старт/Автоподогрев" button. "Старт/Автоподогрев" and "Отмена/Подогрев" button indicators light up. The cooking program begins.
- In order to disable the "Keep Warm" function in advance, press and hold down the "Старт/Автоподогрев" button ("Отмена/Подогрев" button indicator goes off). Repress the "Старт/Автоподогрев" button to reactivate the function.
- To adjust cooking time and temperature during cooking press and hold down the "Отложенный старт" button until an audible sound is heard.
- Display shows the time, remaining until the end of the program, digits are blinking. Use "+" button to increase and "-" button to decrease the time value. To switch from adjusting hours to adjusting minutes or vice versa, press "Час/мин" button.
- Press "Таймер/℃" button to adjust the temperature. Display shows the temperature for the next cooking stage, the digits are blinking. "МУЛЬТИПОВАР" default temperature is the temperature which was previously entered, for the rest of the programs it is 100°C. Use "+" button to increase and "-" button to decrease the temperature value.
- In order to store the adjustments do not press any button for 10 seconds. Cooking process will resume with new settings. Digits on the display stop flashing. Temperature setting and the remaining cooking time are displayed in turns.

- To make new time and temperature adjustments repeat steps 3–6. The program settings can be adjusted up to 10 times during the cooking process.

To Store the Adjusted Program

The device can store the adjusted cooking program. When the cooking cycle is complete an audible sound is heard. If during the cooking cycle the program has been adjusted, the timer starts to count down from 3 minutes in 1-second increments. Press and hold down the $\leftarrow\rightarrow$ and $\leftarrow\rightarrow$ buttons simultaneously before the countdown is complete. If you do not want the device to store your adjustments, press "Отмена/Подогрев" button.

Depending on your settings the unit either enters the "Keep Warm" mode ("Отмена/Подогрев" button indicator lights up, function count up is displayed) or the standby mode.

"Keep Warm" function in the adjusted program will be enabled/disabled depending on whether it was enabled/disabled in the end of the cooking cycle. If the temperature in the end of the cooking program was below 75°C, "Keep Warm" function will be automatically disabled next time you use the program.

Using the Stored Program

- Press "Меню" button repeatedly to select the adjusted cooking program. Instead of the default time the device displays the $\leftarrow\rightarrow\rightarrow\rightarrow$ symbol.
- Delay the program if required.
- Press and hold down the "Старт/Автоподогрев" button, "Старт/Автоподогрев" and "Отмена/Подогрев" button indicators light up. Total cooking time is displayed, cooking program begins, timer counts down from the cooking time.
- Press and hold down the "Старт/Автоподогрев" button to disable the "Keep Warm" ("Отмена/Подогрев" button indicator goes off). Repress the "Старт/Автоподогрев" button to reactivate the function.
- During the cooking process the device by turns displays remaining cooking time and the temperature selected. When the new cooking cycle (temperature mode) begins, an audible sound is heard.

To Restore to Factory Settings

To delete the program and restore to factory settings, select the program by pressing the "Меню" button repeatedly. Press and hold down the "Час/Мин" and "Отложенный старт" buttons simultaneously until an audible sound is heard. To restore all programs back to their factory settings, simultaneously press and hold down the "Час/Мин" and "Отложенный старт" buttons in standby mode until an audible sound is heard.

Standard Operating Procedure for Automatic Programs

- Measure ingredients according to the recipe and place them inside the bowl. Make sure that all ingredients including the liquids are below the scale mark indicating maximum capacity.
- Place the bowl inside the device. The bowl must make full contact with the heating element.
- Close the lid until it clicks into place. Plug in the unit.
- Press "Меню" button repeatedly to select the cooking program required (corresponding program indicator starts blinking). Use "+" and "-" buttons to move through items in the menu.
- Press "Таймер/t/C" button to set the cooking time. Default time of the program is displayed. Adjust the time if required (see "To Set the Cooking Time").
- Delay the program if required (see "Time Delay Function").
- Press and hold down the "Старт/Автоподогрев" button. "Старт/Автоподогрев" and "Отмена/Подогрев" button indicators light up. Cooking process begins; cooking time of the program starts to count down.
- When cooking time elapses the unit produces an audible sound. Depending on your settings the device either enters the "Keep Warm" mode (function time starts to count up) or the standby mode. Press and hold down the "Старт/Автоподогрев" button to disable the function in advance

("Отмена/Подогрев" button indicator goes off). Repress the "Старт/Автоподогрев" to reactivate the function.

- To interrupt the cooking process, to cancel the program or the "Keep Warm" function press and hold down the "Отмена/Подогрев" button.

"МУЛЬТИПОВАР" Program

The program can be used to cook any dish with your personal time and temperature settings. Temperature settings of the program range from 35 to 180°C in 5°C intervals. Time settings range from 2 minutes to 15 hours in 1 minute intervals (for a period of time less than 1 hour) and 5 minute intervals (for a period of time from 1 to 15 hours). Default time of the program is 30 minutes. Follow steps 1–4 of "Standard Operating Procedure for Automatic Programs". Press "Таймер/t/C" button to enter the temperature setting mode. Default temperature is displayed (100°C). Use "+" and "-" buttons to adjust the temperature if required. When the temperature is set follow steps 5–9 of "Standard Operating Procedure for Automatic Programs".

i Note! The device automatically disables the "Автомодогрев" function if operating temperature of the program is below 75°C. Press and hold down the "Старт/Автомодогрев" button after the program starts running to reactivate the function ("Отмена/Подогрев" button indicator lights up). When the cooking temperature is set to 140°C or higher, maximum cooking time is 2 hours.

"ТУШЕНИЕ" Program

The program is recommended for making meat, fish, vegetable, and seafood stews. Default time of the program is 1 hour. Cooking time can be adjusted from 10 minutes to 12 hours in 5 minute intervals.

"ВЫПЕЧКА" Program

The program is recommended for baking cakes, pies, puddings, puff, and yeast pastry. Default time is 50 minutes. Cooking time can be adjusted from 10 minutes to 8 hours in 5 minute intervals.

Measure the ingredients according to the recipe and place them inside the bowl. Do not fill the cooker past the $\frac{1}{2}$ mark on the inside of the bowl. Follow steps 2–9 of "Standard Operating Procedure for Automatic Programs".

"РИС/КРУПЫ" Program

The program is recommended for cooking different grains. Default time is 30 minutes. Time settings range from 5 minutes to 1 hours in 1 minute intervals (for a period of time less than 1 hour) and 5 minute intervals (for a period of time from 1 to 4 hours).

"МАКАРОНЫ" Program

The program is recommended for cooking pasta, sausages, eggs, etc. Default time is 8 minutes. Cooking time can be adjusted from 2 minutes to 1 hour in 1 minute intervals. Before operating the program make sure that an audible signal is activated (audible signal indicator is glowing).

Cooking time of the program starts to count down after water comes to a full boil. "Keep Warm" function is not available in this program.

- Fill the bowl with water. Do not fill the cooker past the maximum fill mark on the inside of the bowl. Follow steps 2–5, and then 7 of "Standard Operating Procedure for Automatic Programs".

- When water comes to a full boil an audible sound is heard. Carefully open the lid and place ingredients into the boiling water. Close the lid until it clicks into place. The program begins and the cooking time starts to count down.

- Follow steps 8–9 of "Standard Operating Procedure for Automatic Programs".

⚠ Note! When cooking foods that can foam, open the lid a few minutes after you add ingredients into water to prevent foam from boiling over.

"НА ПАРУ" Program

The program is recommended for steaming meat, fish, vegetables, seafood, and baby food. Default time is 20 minutes. Cooking time can be adjusted from 5

minutes to 2 hours in 5 minute intervals. Cooking time of the program starts to count down after water comes to a full boil.

To steam foods:

Fill the bowl with 600–1000 ml of water. Place steaming container inside. Measure ingredients according to the recipe, and evenly place them inside the container.

Follow steps 2–9 of "Standard Operating Procedure for Automatic Programs".

"ТОМЛЕНИЕ" Program

The program is recommended for slow cooking foods. Default time is 5 hours. Cooking time can be adjusted from 10 minutes to 8 hours in 10 minute intervals.

"ЖАРКА" Program

The program is recommended for frying meat, fish, vegetables, and seafood. Default time is 15 minutes. Cooking time can be adjusted from 5 minutes to 2 hours in 1 minute intervals. Frying with an open lid is allowed. Time Delay function is not available in this program.

"ПЛОВ" Program

The program is recommended for cooking different rice pilafs. Default time is 1 hour. Cooking time can be adjusted from 10 minutes to 2 hours in 5 minute intervals.

"СУП" Program

The program is recommended for cooking soups, and different drinks. Default time is 1 hour. Cooking time can be adjusted from 10 minutes to 8 hours in 5 minute intervals.

"МОЛОЧНАЯ КАША" Program

The program is recommended for cooking different porridges using milk. Default time is 25 minutes. Time settings range from 5 minutes to 1 hours in 1 minute intervals (for a period of time less than 1 hour) and 5 minute intervals (for a period of time from 1 to 4 hours).

The program is recommended for cooking various oat porridges using pasteurized low fat milk. To avoid boiling away, we recommend you to do the following:

- rinse grain thoroughly until water runs clear;
- grease the sides of the bowl with water;
- follow proportions suggested in the recipe book, increase or reduce amount of ingredients proportionately;
- using whole milk dilute it by half with water.

i If you were unable to achieve the desired result, use "МУЛЬТИПОВАР" program to cook porridge. Optimal temperature setting is 95°C.

"ЙОГУРТ" Program

The program is recommended for making yogurts. Default time is 8 hours. Cooking time can be adjusted from 10 minutes to 12 hours in 5 minute intervals. Keep Warm function is not available in this program.

Measure ingredients according to the recipe and place them inside the bowl. Do not fill the cooker past the $\frac{1}{2}$ mark on the inside of the bowl. Follow steps 2–9 of "Standard Operating Procedure for Automatic Programs".

"ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ" Program

The program is recommended for making baby food. Default time is 1 hour. Cooking time can be adjusted from 10 minutes to 12 hours in 5 minute intervals.

"ХЛЕБ" Program

The program is recommended for baking white and wheat-rye breads. Default time is 2 hours (includes 2 cycles – 1 hour of proofing and 1 hour of baking). Cooking time can be adjusted from 10 minutes to 6 hours in 5 minute intervals.

- Knead the dough, following recipe recommendations. Place the dough inside the bowl.
- Put the bowl inside the device. Do not fill the cooker past the $\frac{1}{2}$ mark on the inside of the bowl.
- Follow steps 2–9 of "Standard Operating Procedure for Automatic Pro-

grams". Do not open the lid until the program finishes.

i *Do not use the Time Delay function because it may affect the quality of the baked goods.*

"BAPKA" Program

The program is recommended for cooking vegetables and legumes. Default time is 40 minutes. Cooking time can be adjusted from 5 minutes to 8 hours in 5 minute intervals.

"3KCPPECC" Program

The program is recommended for cooking rice and other grains. Cooking time of the program cannot be adjusted. "Keep Warm" function is not available. Default time is 15 minutes. Follow steps 1–4 of "Standard Operating Procedure for Automatic Programs", then steps 7–9 (skipping steps 5, 6).

III. CLEANING AND GENERAL MAINTENANCE GUIDELINES

Before you start cleaning the device, make sure that it is unplugged and has cooled down. Use soft cloth and mild soap to clean the device. We recommend cleaning the unit after each use.

⚠ *Do not use a sponge with hard or abrasive surface; solvent and abrasive cleaning methods are not allowed. Do not immerse the device in water or wash it under running water.*

Prior to first use or in order to remove the odor, steam half a lemon for 15 minutes using "HA NAPY" program.

Clean the bowl, inner aluminum lid, and the steam valve after each use. The bowl is dishwasher safe. By the end of cleaning wipe the bowl dry.

To clean the inner aluminum lid:

- Open the lid and pull up the plastic holder located on its inner side in order to remove the main lid;
- Pull the inner aluminum lid up to disconnect from the main lid. Wipe the surfaces of both lids with a damp cloth; wash the removable lid with water and mild soap if required.

Slide the inner lid into grooves overlapping it with the main lid. Gently push the upper side of the inner lid until it clicks into place. The lid must fit tightly.

To clean the steam valve:

- Pull the cover of the steam valve up. Firmly turn the holder located inside the removed lid clockwise to remove.
- Remove the rubber insert from the holder; thoroughly rinse the steam valve, holder, and the lid. Let the valve dry and carry out the assembly in return sequence. Place the steam valve back into place.

i *Do not twist or stretch rubber insert to avoid its deformation.*

Condensation may accumulate in the special cavity around the bowl. Use cloth or tissue to remove.

IV. BEFORE CALLING FOR SERVICE

Error Code	Error Description	Error Handling
E1-E3	System error. Possible system board or thermal fuse malfunction.	Unplug the device and let it cool down. Close the lid tightly. If this does not eliminate the error, address an authorized service center.

Problem	Possible Cause	Solution
The device does not switch on.	Voltage supply failure.	Check the voltage supply.
	Voltage supply interruption.	Check the voltage supply.
	There is a foreign object between the bowl and the heating element.	Remove the foreign object.
	The bowl was not installed properly.	Install the bowl evenly, avoiding distortion.
	The heating element is dirty.	Unplug the device and let it cool down. Clean the heating element.

V. PRODUCT WARRANTY

We warrant this product to be free from defects for a period of 2 years from the date of purchase. If the appliance fails to operate properly within the warranty period and is found to be defective in material or workmanship, we will repair or replace it free of charge. This warranty comes into force only in case an original warranty service coupon with a serial article number and an accurate impress of the company of the seller proves the purchase date. This limited warranty does not cover damage caused by the failure to use this product for its normal purpose or in accordance with the instructions on the proper use and maintenance of the product, or any kind of repair works. Do not try to disassemble the device and keep all package contents. This warranty does not cover normal wear of the device and its parts (filters, bulbs, non-stick coating, gaskets, etc.).

Service life and the applicable product warranty period start on the date of purchase or the date of manufacture (if the purchase date cannot be established). You can determine manufacture date by serial number, located on the identification label on the housing of the device. The serial number consists of 13 digits. 6th and 7th digits of the serial number identify the month, 8th digit the year of manufacture.

Service life of the product, established by the manufacturer is 5 years from the date of purchase, provided that the unit is used and maintained in accordance with the user manual and applicable technical standards.

i *The packaging, user manual and the device itself shall be taken to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Do not throw away the electronic waste with household trash to help protect the environment.*



Перш ніж використовувати цей прилад, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і зберігайте його в якості довідника. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

STOP Виробник не несе відповідальності за пошкодження, викликані недотриманням вимог щодо техніки безпеки і правил експлуатації виробу.

- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення

приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).

- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу. Недотримання цієї вимоги може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення — це обов'язкова вимога захисту від ураження електричним струмом. Використовуючи подовжувач, перевіркрайтесь, що він також має заземлення.



УВАГА! Під час роботи приладу його корпус, чаша і металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою не нахиляйтесь над пристроєм при відкриванні кришки.

- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в

дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.

STOP *Пам'ятайте: випадкове пошкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Пошкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.*

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте його під час роботи – це може привести до перегрівання і поломки пристрою.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – потрапляння вологи або сторонніх предметів усередину корпусу пристрою може привести до його серйозних пошкоджень.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком прохолос. Суворо дотримуйтесь інструкцій щодо очищення приладу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакованням. Очищення й обслуговування пристрою не повинно здійснюватися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонений самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу повинен здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центру. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травм та пошкодження майна.

Технічні характеристики

Модель.....	RMC-M150
Потужність.....	860 Вт
Напруга.....	220–240 В, 50 Гц
Об'єм чаши.....	5 л
Покриття чаши.....	антипригарне керамічне ANATO® (Корея)
Дисплей.....	світлодіодний
3D-нагрів	існує
Кількість програм.....	46 (16 автоматичних, 30 ручного налаштування)
Паровий клапан.....	знімається
Відключення звукового сигналу.....	існує

Програми

1. МУЛЬТИПОВАР (МУЛЬТИХУХАР)
2. ТУШЕННЯ (ТУШКУВАННЯ)
3. ВЫПЕЧКА (ВИПЧКА)
4. РИС/КРУПЫ (РИС/КРУПИ)
5. МАКАРОНЫ (МАКАРОНИ)
6. НАПАРУ (НА ПАРІ)
7. ТОМЛЕНИЕ (ТОМЛІННЯ)
8. ЖАРКА (СМАЖЕННЯ)
9. ПЛОВ
10. СУП
11. МОЛОЧНА КАША (МОЛОЧНА КАША)
12. ЙОГУРТ
13. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (ДИТЯЧЕ ХАРЧУВАННЯ)
14. ХЛЕБ (ХЛІБ)
15. ВАРКА (ВАРІННЯ)
16. ЕКСПРЕСС (ЕКСПРЕСС)

Функції

Автопідігрів	існує, до 24 ч
Попереднє відключення автопідігріву.....	існує
Розігрівання блід.....	існує, до 24 ч
Відкладений старт.....	існує, до 24 ч
Функція «МАСТЕРШЕФ» («Майстер-шеф»).....	існує,
• регулювання часу і температури під час приготування	
• складання і запис індивідуальних програм	
Функція «Голосовий помічник».....	існує,

Комплектація

Мультиварка.....	1 шт.
Чаша RB-C502.....	1 шт.
Контейнер для приготування на парі	1 шт.
Кошик RAM-FB1 для смаження у фритторі	1 шт.
Мірна склянка	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоска ложка	1 шт.
Утримувач для черпака/ложки	1 шт.
Посібник з експлуатації	1 шт.
Книга «200 рецептів»	1 шт.
Сервісна книжка	1 шт.
Шнур електроківлення	1 шт.
Шинці для витягування чаши.....	1 шт.

i Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також в технічні характеристики виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова мультиварки A1

1. Кришка приладу
2. Внутрішня кришка, що знімається
3. Чаша
4. Кнопка відкриття кришки

5. Панель управління з дисплеєм
6. Корпус
7. Ручка для перенесення
8. Паровий клапан, що знімається
9. Плоска ложка
10. Черпак
11. Мірна склянка
12. Контейнер для приготування на парі
13. Кошик для смаження у фритторі
14. Утримувач для черпака і ложки
15. Шинці для витягнання чаши

Елементи панелі управління A2

1. Кнопка «Час/Мін» («Година/Хвила») – вибір години або хвилин в режимах налаштування часу приготування і відкладеного старту; включення/відключення звукового сигналу (голосовий помічник).
2. Кнопка «Оголожений старт» («Відкладений старт») – включення режиму налаштування часу відкладеного старту; включення режиму «МАСТЕРШЕФ».
3. Кнопка «Отмена/Подогрев» («Відміна/Підігрів») – включення/відключення функції підігріву; перевіртання роботи програми приготування; скидання введених параметрів. Кнопка оснащена тактильним символом для слабозорих людей.
4. Кнопка «-» – зменшення значення годин або хвилин в режимах налаштування часу; вибір автоматичної програми приготування; зменшення температури в режимі вибору температури.
5. Кнопка «+» – збільшення значення годин або хвилин в режимах налаштування часу; вибір автоматичної програми приготування; збільшення температури в режимі вибору температури.
6. Кнопка «Старт/Автопідігрів» («Старт/Автопідігрів») – включення обраної програми приготування; попереднє відключення автопідігріву. Кнопка оснащена тактильним символом для слабозорих людей.
7. Кнопка «Таймер/т°C» – переход в режим налаштування часу приготування, вибір режиму налаштування часу/температури приготування (у програмі «МУЛЬТИПОВАР»).
8. Кнопка «Меню» – вибір автоматичної програми приготування. Кнопка оснащена тактильним символом для слабозорих людей.
9. Дисплей

Будова дисплея A3

1. Індикатор прогресу роботи програми приготування.
2. Індикатор режиму встановлення часу приготування.
3. Індикатор вибраної автоматичної програми приготування.
4. Індикатор роботи функції автопідігріву і розігрівання блід.
5. Індикатор живлення.
6. Індикатор роботи.
7. Індикатор роботи голосового помічника..
8. Індикатор режиму показників таймера (час/температура).
9. Таймер.

I. ПЕРЕД ПОЧАТОКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Обережно розпакуйте виріб, виділіть всі пакувальні матеріали і рекламні наклейки за винятком наклейки із серйним номером.

Відсутність серйоного номера на виробі автоматично позбавляє вас права на його гарантійне обслуговування.

Протріть корпус приладу водою тканиною. Проміріть чащупетлою мильною водою. Ретельно просушіть. При первому використанні можлива поява стороннього запаху, що не є наслідком несправності приладу. У цьому випадку зробіть очищення приладу.

⚠ Увага! Заборонено використання приладу при будь-яких несправностях.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ МУЛЬТИВАРКИ**Перед першим включенням**

Встановіть прилад на тверду рівну горизонтальну поверхню так, щоб гаряча пара, що виходить з парового клапана, не потрапляла на шпалери, декоративні покрівля, електронні пристлади та інші предмети або матеріали, які можуть постраждати від підвищеної вологості і температури.

Перед приготуванням переконайтеся в тому, що зовнішні і ідемі внутрішні частини мультиварки не мають ушкоджень, сколів й інших дефектів. Між чащею і нагрівальним елементом не повинно бути сторонніх предметів.

Голосовий помічник

Мультиварка REDMOND RMC-M150 оснащена функцією голосового помічника, завдяки якій процес управління приладом цілком озвучується і супроводжується детальною інформацією про зроблені зміни і поточні настроювання програм. Функція запускається автоматично після включення відладчика. Щоб відключити її, натисніть і утримуйте кнопку «Час/Мін» у режиці очікування. Повторне натискання та утримання кнопки «Час/Мін» знову включає дану функцію.

Звуковий сигнал

У цій моделі мультиварки передбачена можливість відключення звукового сигналу. Для цього після підключення приладу до електромережі натисніть і утримуйте кнопку «Година/Хвила». Через декілька секунд на дисплей заснє індикатор звукового сигналу. Для включення сигналу повторно натисніть і утримуйте кнопку «Година/Хвила». Індикатор звукового сигналу знову загоряється. Налаштування часу приготування

Після вибору програми приготування, натискаючи на кнопку «Таймер/т°C» виберіть режим налаштування часу приготування (на дисплей загоряється індикатор «ТАЙМЕР»), висвітлюється встановлені за замовчуванням час приготування, індикатор чащин почне блиминати.

1. Натисніть на кнопку «Час/Мін» виберіть налаштування години або хвилини (виbrane значення блиминатиме). Натисненням на кнопку «+» збільшуйте.
2. А натисненням на кнопку «-» зменшуйте значення часу. Для прискорення зміни значення утримуйте натиснуту кнопку декілька секунд.

Після закінчення налаштування часу приготування (дисплей продовжує блиминати) передійти до наступного кроku. Для відмін зроблених налаштувань натисніть кнопку «Отмена/Подогрев», після чого введіть усю програму приготування заново.

⚠ Увага! Під час ручного налаштування часу приготування врахуйте можливий діапазон часу і крок встановлення, передбачений програмою приготування. У деяких програмах відмін часу приготування починається після вибору приладу на задану робочу температуру.

Функція «Відкладений старт»

Ця функція дозволяє задати інтервал часу, через який почне роботу обрана програма приготування. Відкладти старт програми можна в діапазоні від 5 хвилин до 24 годин з кроком налаштування по 5 хвилин.

1. Після вибору і налаштування програми приготування натисніть кнопку «Отложеный старт» (на дисплей блиминатиме значення хвилин).
2. Натискаючи кнопку «Час/Мін» виберіть режим налаштування години або хвилини (виbrane значення блиминатиме). Натисненням на кнопку «+» збільшуйте, а натисненням на кнопку «-» зменшуйте значення часу. Для прискорення зміни значення утримуйте натиснуту кнопку декілька секунд.
3. Натисніть і утримуйте кнопку «Старт/Автопідігрів» декілька секунд. Почнеться робота функції «Відкладений старт» (таймер перестане блиминати, на дисплей обідразмітиться зворотний відлік часу до початку роботи вибраної програми приготування).
4. Для відмін зроблених налаштувань натисніть кнопку «Отмена/Подогрев», після чого введіть усю програму приготування заново.



Увага! Не рекомендується використовувати функцію «відкладеного старту», якщо у складі страви використовуються швидкодисп'юнні продукти (бісквіт, свіже молоко, м'ясо, сир і т. д.).

Функція підтримки температури готових блюд (автопідгір)в

Включається автоматично, після закінчення роботи програми приготування і може підтримувати температуру готової страви в межах 70–80°C впродовж 24 годин. При цьому горить індикатор кнопки «Отмена/Подогрев», а на дисплеї відображається прямий відлік часу роботи в цьому режимі. При необхідності автопідгір можна відключити, натиснувши і утримуючи декілька секунд кнопку «Отмена/Подогрев».

Для зачавного відключення цієї функції під час старту або роботи програми натисніть і утримуйте декілька секунд кнопку «Старт/Автоподогрев», поки індикатор кнопки «Отмена/Подогрев» не згасне. Щоб знову включити автопідгір, натисніть і утримуйте кнопку «Старт/Автоподогрев» повторно (загориться індикатор кнопки «Отмена/Подогрев»).

Функція розігрівання страв

Мультиварка REDMOND RMC-M150 можна використати для розігрівання холodних страв. Для цього:

1. Перекладіть готову страву в чашу, встановіть її в мультиварку.
2. Закрійте кришку, підключіть прилад до електромережі.
3. Натисніть і утримуйте декілька секунд кнопку «Отмена/Подогрев» до звукового сигналу. Загориться індикатор «ПОДОГРЕВ» на дисплеї також індикатор кнопки. Таймер почне прямий відлік часу розігрівання. Страва буде розігріта до 70–80°C, ця температура може підтримуватися впродовж 24 годин.
4. За необхідності розігрівання можна відключити, натиснувши і утримуючи декілька секунд кнопку «Отмена/Подогрев», поки не згаснуть відповідні індикатори на дисплеї та кнопці.

Енергонезалежна пам'ять

Мультиварка REDMOND RMC-M150 має енергонезалежну пам'ять, що гарантує збереження всіх користувальників установок (включаючи настройвання відкладеного старту і голосового помічника) протягом 2 годин у випадку неперебаченного відключення електрики. Якщо за цей час подача електроенергії буде відновлена, мультиварка продовжить роботу в заданому режимі.

Функція «МАСТЕРШЕФ»

У мультиварці REDMOND RMC-M150 реалізована унікальна функція «МАСТЕРШЕФ», яка значно розширяє базовий набір можливостей приладу. Функція дозволяє змінювати температуру і час приготування до 10 разів безпосередньо в процесі виконання програми (крім програм «ЭКСПРЕСС» і «ЙОГУРТ»). Протягом 3 хвилин після закінчення приготування можна зберегти послідовність заданих настроювань температури і часу і записати їх у хід процесу приготування в пам'ять приладу. Таким чином, функція «МАСТЕРШЕФ» надає можливість складати власні програми з унікальними температурними режимами.

Діапазон зміни часу приготування – від 1 хвилини до 15 годин із кроком змін в 1 хвилину незалежно від програми. При установці часу приготування 00 годин 00 хвилин у залежності від зроблених раніше настроювань прилад переїде в режим автопідгірвання або в режим очікування. Діапазон зміни температури – від 35 до 180°C із кроком змін в 5°C.

Зміна температури і часу приготування (створення власної програми)

1. Натискаючи кнопку «Меню», виберіть назустрічну вам автоматичною програмою. Замість значення часу, встановленого за замовчуванням, на дисплеї з'являться символи «— — —».
2. Ви можете встановити час відкладеного старту.
3. Натисніть і утримуйте кнопку «Старт/Автоподогрев» і «Отмена/Подогрев». На дисплеї з'явиться загальний час приготування, починаючи виконання індивідуальної програми і зворотний відлік часу роботи.
4. Для відключення автопідгірвання натисніть і утримуйте кнопку «Старт/Автоподогрев» (індикатор кнопки «Отмена/Подогрев» згасне). Повторним натисненням кнопки «Старт/Автоподогрев» можна знову включити цю функцію.
5. У процесі приготування на дисплеї будуть по черзі з'являтися час, що залишився до кінця роботи програми, і обрана для даного етапу температура приготування. При переході від одного етапу приготування (температурного режиму) до іншого лунає звуковий сигнал.

Повернення до заводських настроювань

Щоб видалити індивідуальну програму і відновити заводські настроювання зміненої автоматичною програмою, виберіть її, натискаючи кнопку «Меню». Після цього однією натисніть і утримуйте кнопки «Час/Мін» і «Оставленений старт» до звукового сигналу.

Щоб відновити заводські настроювання для всіх автоматичних програм, однією натисніть і утримуйте кнопки «Час/Мін» і «Оставленений старт» до звукового сигналу, коли прилад знаходиться в режимі очікування.

Подогрев» згасне). Повторним натисканням кнопки «Старт/Автоподогрев» можна знову включити дану функцію.

3. Для зміни часу приготування і температури в процесі роботи натисніть і утримуйте кнопку «Оставленний старт» до звукового сигналу.
4. На дисплеї з'явиться і буде мигати значення часу, що залишився до закінчення процесу приготування. Натискаючи кнопки «-» (зменшення) або «+» (збільшення), змініть значення часу. Для переходу від зміни хвилини до зміни годин і навпаки натискайте кнопку «Час/Мін».
5. Для переходу до зміни температури приготування натисніть кнопку «Таймер/t°C». На дисплеї з'явиться значення температури для наступного етапу приготування. Значення за замовчуванням для програми «МУЛЬТИПОВАР» – установлена раніше температура, для інших програм – 90°C. Натискаючи кнопки «-» (зменшення) або «+» (збільшення), змініть значення температури.
6. Для збереження внесених змін не натискайте кнопки протягом 10 секунд. Процес приготування буде продовжений з новими параметрами. Цифри на дисплеї перестануть мигати. Значення температури і часу, що залишився до кінця приготування, будуть по черзі з'являтися на дисплеї.
7. Для наступної зміни температури і часу приготування повторіть дії, описані в пл. 3–6. Можна внести до 10 змін у межах одного процесу приготування.

Запис зміненої програми

Ви можете зберегти зроблені зміни в пам'яті приладу замість програми, на якій ви отримали. Після закінчення процесу приготування пропускати звуковий сигнал. Якщо під час роботи програма буде змінена, на дисплеї почнеться 3-хвилинний зворотний відлік часу (у секундах). Протягом цього часу однією натисніть і утримуйте кнопки «+» і «-». Якщо ви не хочете записувати зроблені зміни, натисніть кнопку «Отмена/Подогрев».

Після цього, у залежності від зроблених настроювань, прилад переїде в режим автопідгірвання (горить індикатор кнопки «Отмена/Подогрев»), на дисплеї відображається прямий відлік часу роботи) або в режим очікування. Функція автопідгірвання в змінений програмі буде включена або виключена в залежності від того, чи була вона включена або виключена наприкінці процесу приготування. Якщо температура приготування на останньому етапі буде встановлена нижче 75°C, автопідгірвання при запуску зміненої програми буде виключено автоматично.

Використання записаної програми

1. Натискаючи кнопку «Меню», виберіть назустрічну вам автоматичної програмою. Замість значення часу, встановленого за замовчуванням, на дисплеї з'являться символи «— — —».
2. Ви можете встановити час відкладеного старту.
3. Натисніть і утримуйте кнопку «Старт/Автоподогрев» і «Отмена/Подогрев». На дисплеї з'явиться загальний час приготування, починаючи виконання індивідуальної програми і зворотний відлік часу роботи.
4. Для відключення автопідгірвання натисніть і утримуйте кнопку «Старт/Автоподогрев» (індикатор кнопки «Отмена/Подогрев» згасне). Повторним натисненням кнопки «Старт/Автоподогрев» можна знову включити цю функцію.
5. У процесі приготування на дисплеї будуть по черзі з'являтися час, що залишився до кінця роботи програми, і обрана для даного етапу температура приготування. При переході від одного етапу приготування (температурного режиму) до іншого лунає звуковий сигнал.

Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм

1. Підгответе (відмінайте) необхідні інгредієнти по рецепту, викладіть в чашу. Стежте за тим, щоб усі інгредієнти, включаючи рідину, знаходилися нижче максимальної відмітки шкали на внутрішній поверхні чаші.

2. Вставте чашу в корпус приладу. Переконайтесь, що вона щільно дотикається до нагрівача.

3. Закрійте кришку мультиварки до появи звуку клапання. Підключіть прилад до електромережі.

4. Натискаючи кнопку «Меню» виберіть необхідну програму приготування для зручної навігації по меню натискайте на кнопки «-» або «+».

5. Щоб встановити час приготування, натисніть на кнопку «Таймер/t°C». На дисплеї висвітиться встановленій за замовчуванням час приготування, який можна змінити.

6. При необхідності встановити час відкладеного старту (див. «Функція «Відкладений старт»»).

7. Натисніть і утримуйте декілька секунд кнопку «Старт/Автоподогрев». Загоряться індикатори кнопок «Старт/Автоподогрев» і «Отмена/Подогрев». Почнеться процес приготування і зворотний відлік часу роботи програми.

8. Пор завершення програми приготування Вас сповістить звуковий сигнал. Далі, залежно від налаштування, прилад перейде в режим автопідгіршу (на дисплеї відобразиться прямий відлік часу роботи цієї функції) або в режим очікування. Натиснувши і утримуючи кнопку «Старт/Автоподогрев» можна заздалегідь відключити автопідгір (індикатор кнопки «Отмена/Подогрев» згасне). Повторним натисненням кнопки «Старт/Автоподогрев» можна знову включити цю функцію.

9. Для переривання процесу приготування, відміні введені програми або відключення автопідгірів натисніть і утримуйте кнопку «Отмена/Подогрев».

Програма «МУЛЬТИПОВАР»

Програма призначена для приготування практично будь-яких страв за заданими користувачем параметрами температури і часу приготування. Діапазон встановлення температури: 35–180°C з кроком змін по 5°C. Діапазон встановлення часу: від 2 хвилин до 15 годин з кроком змін 1 хвилина (для інтервалу від 2 хвилин до 1 години) або 5 хвилин (для інтервалу від 1 години до 15 годин). За замовчування в програмі «МУЛЬТИПОВАР» час приготування складе 30 хвилин.

Дотримуйтесь 1–4 розділу «Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм». Потім натисніть кнопку «Таймер/t°C» для переходу в режим налаштування температури приготування. На дисплеї висвітиться встановлені за замовчуванням температура приготування (100°C). Натискаючи на кнопки «-» і «+» встановіть необхідну температуру приготування. Після встановлення температури приготування дотримуйтесь п. 5–9 розділу «Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм».

Увага! При температурі приготування страв до 75°C функція автопідгірів відключена. За необхідності її можна включити вручну, натиснувши і утримуючи декілька секунд кнопку «Старт/Автоподогрев» після запуску програми приготування (загориться індикатор кнопки «Отмена/Подогрев»). При виборі температури 140°C і вище максимальний час приготування – 2 години.

Програма «ТУШЕНІЕ»

Рекомендовано для тушківання овочів, м'яса, птиці, морепродуктів. За замовчуванням в програмі «ТУШЕНІЕ» час приготування складає 1 годину. Можливе ручне налаштування часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 12 годин з кроком налаштування по 5 хвилин.

Програма «ВІПЧЕКА»

Програма рекомендована для випічки бісквітів, запіканок, пирогів з

дріжджового і листкового тіста. За замовчуванням в програмі «ВЫПЕЧКА» час приготування складає 50 хвилин. Можливе ручне налаштування часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 8 годин з кроком налаштування по 5 хвилин.

Відмірійте продукти за рецептот, перекладіть в чашу. Стежте за тим, щоб усі інгредієнти знаходилися нижче відмітки 1/2 на внутрішній поверхні чаші. Потім дотримуйтесь п. 2–9 розділу «Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм».

Програма «РИС/КРУПЫ»

Програма рекомендується для варіння розсипчастих каш з різних видів круп, приготування різних гарнітур. За замовчуванням в програмі «РИС/КРУПЫ» час приготування складає 30 хвилин. Діапазон становлення часу: від 5 хвилин до 1 годин з кроком зміни 1 хвилина (для інтервалу від 5 хвилин до 1 години) або в 5 хвилин (для інтервалу від 1 години до 4 годин).

Програма «МАКАРОНЫ»

Рекомендується для приготування макаронних виробів, сосисок, відварювання яєць і т. д. За замовчуванням в програмі «МАКАРОНЫ» час приготування складає 8 хвилин. Можливе ручне налаштування часу приготування в діапазоні від 2 хвилин до 1 годин з кроком налаштування по 1 хвилині.

Зворотній відлік часу роботи програми приготування починається після закипання води. Функція «Відкладений старт» в цій програмі недоступна.

- 1. Налійте в чашу воду. Слідкуйте за тим, щоб рівень води був нижче максимальної відмітки на внутрішній поверхні чаші. Дотримуйтесь п. 2–5, потім п. 2–9 розділу «Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм».
- 2. Після закипання води прозвучить сигнал. Обережно відкрийте кришку і опустіть продукти в киплячу воду, закріпіть кришку до появі звуку клапанія. Почнеться виконанням встановленої програми і зворотний відлік часу приготування.
- 3. Далі дотримуйтесь п. 8–9 розділу «Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм».

Увага! Під час приготування деяких продуктів утворюється піна. Для уникнення її можливого витікання з чаши можна відкріти кришку через декілька хвилин після завантаження продуктів в киплячу воду.

Програма «НА ПАРУ»

Рекомендується для приготування на парі овочів, риби, м'яса, дієтичних і вегетаріанських блюд, дитячого меню. За замовчуванням в програмі «НА ПАРУ» час приготування складає 20 хвилин. Можливе ручне налаштування часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 2 годин з кроком налаштування по 5 хвилин. У цій програмі відлік часу приготування починається після закипання води.

Під час приготування овочів та інших продуктів на парі:

- Налійте в чаши 600–1000 мл води. Встановіть контейнер для приготування на парі в чаши.
- Відміріть і підгответі продукти згідно з рецептот, рівномірно розкладіть їх в контейнери для приготування на парі.
- Дотримуйтесь п. 2–9 розділу «Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм».

Програма «ТОМЛЕНИЕ»

Рекомендується для приготування тушкованого м'яса. За замовчуванням в програмі «ТОМЛЕНИЕ» час приготування складає 5 годин. Можливе ручне налаштування часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 8 годин з кроком налаштування по 10 хвилин.

Програма «ЖАРКА»

Рекомендується для смаження м'яса, овочів, птиці, морепродуктів. За замовчуванням в програмі «ЖАРКА» час приготування складає 15 хвилин. Можливе ручне налаштування часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 2 годин з кроком налаштування по 1 хвилині. Дозволяється смажити

продукти з відкритою кришкою приладу. Функція «Відкладений старт» в цій програмі недоступна.

Програма «ПЛОВ»

Програма рекомендується для приготування різних видів плову. За замовчуванням в програмі «ПЛОВ» час приготування складає 1 годину. Можливе ручне налаштування часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 2 годин з кроком налаштування по 5 хвилин.

Програма «СУП»

Рекомендується для приготування різних первісних страв, а також компотів і інших напоїв. За замовчуванням в програмі «СУП» час приготування складає 1 годину. Можливе ручне налаштування часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 8 годин з кроком налаштування по 5 хвилин.

Програма «МОЛОЧНА КАША»

Рекомендується для приготування молочних каш. За замовчуванням в програмі «МОЛОЧНА КАША» час приготування складає 25 хвилин. Діапазон становлення часу: від 5 хвилин до 1 годин з кроком зміни 1 хвилина (для інтервалу від 5 хвилин до 1 години) або в 5 хвилин (для інтервалу від 1 години до 4 годин). Програма призначена для приготування каш з пастеризованого молока малої жирності. Щоб уникнути викидання молока і отримати необхідний результат, рекомендується:

- ретельно промивати усі цільнозернові крупи (рис, гречка, пшено і т. п.), поки вода не стане чистою;
- змашувати чашу мультиварки вершковим маслом перед приготуванням;
- строго дотримуватися пропорції, відмірюючи інгредієнти згідно з рекомендациями книги рецептів, зменшувати або збільшувати кількість інгредієнтів тільки пропорційно;
- при використанні незбираного молока розбавляти його питною водою в пропорції 1:1.

І Якщо бажаною результатом в програмі «МОЛОЧНА КАША» не було досягнуто, скрістіться універсальною програмою «МУЛЬТИПОВАР». Оптимальна температура приготування молочної каші складає 95°C.

Програма «ЙОГУРТ»

За допомогою програми «ЙОГУРТ» ви можете приготувати різні смачні і корисні йогурти у себе вдома. За замовчуванням в програмі «ЙОГУРТ» час приготування складає 8 годин. Можливе ручне налаштування часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 12 годин з кроком налаштування по 5 хвилин. У програмі «ЙОГУРТ» функція автоподігріву недоступна. Відміріть продукти за рецептот, перекладіть в чаши. Слідкуйте за тим, щоб усі інгредієнти знаходилися нижче відмітки 1/2 на внутрішній поверхні чаші. Потім дотримуйтесь п. 2–9 розділу «Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм».

Програма «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ»

Програма рекомендується для приготування дитячого харчування. За замовчуванням в програмі «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ» час приготування складає 1 годину. Можливе ручне налаштування часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 12 годин з кроком налаштування по 5 хвилин.

Програма «ХЛЕБ»

Програма рекомендується для випічки різних видів хліба з пшеничного борошна і з додаванням житнього борошна. За замовчуванням в програмі «ХЛЕБ» час приготування складає 2 години (впродовж першої години роботи програми йде настоювання тіста, а потім безпосередньо випікання). Можливе ручне налаштування часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 6 годин з кроком налаштування по 5 хвилин.

1. Замість тіста, дотримуючись рекомендацій з вибраного вами рецептуту. Викладіть тісто в чаши.
2. Встановіть чаши в корпус мультиварки. Слідкуйте за тим, щоб усі

інгредієнти знаходилися нижче відмітки 1/2 на внутрішній поверхні чаші.

3. Далі дотримуйтесь п. 2–9 розділу «Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм». Не відкрівайте кришку мультиварки до повного закінчення процесу випічки.

І Не рекомендується використання функції «Відкладений старт», оскільки це може вплинути на якість випічки.

Програма «ВАРКА»

Рекомендується для приготування овочів і бобових. За замовчуванням в програмі «ВАРКА» час приготування складає 40 хвилин. Можливе ручне налаштування часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 8 годин з кроком налаштування по 5 хвилин.

Програма «ЭКСПРЕСС»

Рекомендується для приготування рису, розсипчастих каш з круп. У цій програмі недоступна налаштування часу приготування і функція «О名列жений старт». Час роботи програми складає 15 хвилин. Дотримуйтесь п. 1–4 розділу «Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм», потім п. 7–9 (пропускаючи п. 5, 6).

ІІІ. ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключені від електромережі і повністю охолів. Використайте м'яку тканину і неабразивні засоби для миття посуду. Радимо робити чистку приладу відразу після використання.

І При очищенні забороняється використовувати образівні речовини, щубки з образівним покриттям і хімічно агресивні речовини. Забороняється занурювати корpus приладу у воду або поміщати його під струмінь води.

Перед першим використанням або для видалення запахів після приготування рекомендуємо впроваджувати 15 хвилин прокипітити половину лимона в програмі «НА ПАРУ».

Чашу, внутрішню алюмінієву кришку і паровий клапан слід очищати після кожного використання. Чашу можна мити в посудомийній машині. Після закінчення очищення чаши пропрітіть її зовнішньо поверхні досуха.

Для очищення внутрішньої алюмінієвої кришки :

- Відкрийте кришку мультиварки, з внутрішньої сторони кришки натисніть дуги пластикових фіксаторів до від'єднання кришки;
- Злегка поятійте внутрішню алюмінієву кришку на себе і вгору, щоб вона від'єдналася від основної. Протріть поверхні обох кришок вологою тканиною, необхідності проміть кришку, що зміститься, використовуючи засоби для миття посуду.

Після очищення вставте алюмінієву кришку в нижні пази і поєднайте її з основною кришкою, натисніть на верхню частину внутрішньої кришки до клацання. Внутрішня алюмінієва кришка повинна щільно зафіксуватися.

Для очищення парового клапана:

- Поятійте його кришку вгору і на себе. Усередині зняті кришки поверніть фіксатор парового клапана за годинниковою стрілкою до упору. Зніміть його.
- Акуратно витягніть гумку клапана з фіксатора, ретельно проміть клапан, фіксатор і кришку. Просушіть, зберігте клапан в зворотній послідовності і установіть його на місце.

І Шоб уникнути деформації гумки клапана забороняється її скручувати і витягувати.

Під час приготування її можливі витягнення конденсату, який скупчується в спеціальній віймі на корпусі приладу навколо чаши. Цей конденсат легко видалити за допомогою кухонні серветки або рушника.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ



Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.

Повідомлення про помилку на дисплеї	Можливі несправності	Усунення помилки
E1 – E3	Системна помилка. Можливий вихід з ладу плати управління або термодатчика	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Швидко закрійте кришку. Якщо при повторному включені мультиварки проблема не усувається, зверніться в авторизований сервісний центр

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Не включається.	Немає живлення від електромережі.	Перевірте напругу в електромережі.
Страва готується занадто довго.	Перебой з живленням від електромережі.	Перевірте напругу в електромережі.
	Між чащею і нагрівальним елементом потрапив сторонній предмет.	Видаліть сторонній предмет.
	Чаша в корпусі мультиварки встановлена нерівно.	Встановіть чашу рівно, без перекосів.
	Нагрівальний елемент забруднений.	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Очистіть нагрівальний елемент.

V. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей виріб надається гарантія строком на 2 роки з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або складання. Гарантія набуває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на огірніальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширяється на природний знос виробу і витратні матеріали (фільтри, лампочки, керамічні і телефонові покриття, гумові ущільнювачі і т.д.). Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 5 років з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқа-ulyқты мұқият оқыңыз және анықтамалық реттінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

 Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.

- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көрфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, оғистердің тұрмыстық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тек-

серіңіз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).

- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп тұрғанда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қызады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Істің буға күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменеңіз.

- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе

жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

STOP Есте сактаңыз: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуына және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
 - Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
 - Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізініз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаниңыз.
- STOP** Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!!
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибелі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
 - Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуғе тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

табактың ішкі бетіндегі 1/2 белгісінен темен болғаның байқаныз. Одан кейін «Автоматты бағдарламаларды пайдаланылғанда жалпы арекеттер тартібі» тарауының 2-9 т. устаныңыз.

«РИС/КРУПЫ» бағдарламасы

Бағдарламаны артурлі жармадан үйгілмен ботка пісіруге, артурлі гарнир әзірлеуге пайдаланылуға көнеш беріледі. «РИС/КРУПЫ» бағдарламасында адепті әзірлеу уақыты 30 минут құрайды. Уақыты орнату диапазоны: 1 минут (2 минуттан 1 сағатқа дейін интервал ушін) немесе 5 минут (1 сағаттан 4 сағатқа дейін интервал ушін) ешеру кадамымен 5 минуттан 4 сағатқа дейін.

«МАКАРОНЫ» бағдарламасы

Макарон енімдерін, соғысқа әзірлеуге, жұмыртқа пісіруге және т.б. көнеш беріледі. «МАКАРОНЫ» бағдарламасында адепті әзірлеу уақыты 8 минут құрайды. Әзірлеу уақытын 1 минут орнату кадамымен 2 минуттан 1 сағатқа дейін аралықта колмен орнатуға болады.

Әзірлеу бағдарламасының жұмысы істей уақытын көрініске есептелеуді су қайнаган соң басталады. «Шегерліген старт» функциясы осы бағдарламада кол жетісіз.

1. Табакка су қойыныз. Судың деңгей табактың ішкі бетіндегі ең жарғы белгісінен темен болғаның байқаныз. «Автоматты бағдарламаларды пайдаланылғанда жалпы арекеттер тартібі» тарауының 2-5 т, одан кейін 7-9 т. устаныңыз.
2. Су қайнаган соң сигнал естіледі. Қакпакты абылай ашының және азық-түлкіт қайнаган соға салыныш, қакпакты сыртын естілгенше жаңына. Орнатылып бағдарламасын орындауда және әзірлеу уақытын көрініске есептелеуді басталады.
3. Ары қарай «Автоматты бағдарламаларды пайдаланылғанда жалпы арекеттер тартібі» тарауының 8-9 т. устаныңыз.

 Назар аударының! Кейін азиятың әзірлегенде көбіл қолытасада. Оны табақтан ықтимал ғызыбау ушин азияк қайнаган соға салынған соң бірнеше минуттаңнан кейін қакпакты азупла болады.

«НА ПАРУ» бағдарламасы

Буда кокениң, балық, ет, диетикалық және вегетариандық тағамды, бала мәзірін әзірлеуге көнеш беріледі. «НА ПАРУ» бағдарламасында адепті әзірлеу уақыты 20 минут құрайды. Әзірлеу уақытын 5 минут орнату кадамымен 5 минуттан 2 сағатқа дейін аралықта колмен орнатуға болады. Осы бағдарламада әзірлеу уақытын сүйкендайдын соң басталады.

Кекениң пен басқа азықтарда әзірлеңгенде:

- Табакка 600-1000 мл су қойыныз. Бұда әзірлеуге арналған контейнерді табаққа орнатыңыз.
- Азық-түлкіт речеңтегі слайсектең әвшел, дайындаңыз, оларды буда әзірлеуге арналған контейнерде біркеle таратыныз.
- «Автоматты бағдарламаларды пайдаланылғанда жалпы арекеттер тартібі» тарауының 2-9 т. устаныңыз.

«ТОМЛЕНИЕ» бағдарламасы

Бұктырылған ет әзірлеуге көнеш беріледі. «ТОМЛЕНИЕ» бағдарламасында адепті әзірлеу уақыты 5 сағат құрайды. Әзірлеу уақытын 10 минут орнату кадамымен 10 минуттан 8 сағатқа дейін аралықта колмен орнатуға болады.

«ЖАРКА» бағдарламасы

Ет, кекениң, құс еті, теніз енімдерін қуыруға көнеш беріледі. «ЖАРКА» бағдарламасында адепті әзірлеу уақыты 15 минут құрайды. Әзірлеу уақытын 1 минут орнату кадамымен 5 минуттан 2 сағатқа дейін аралықта колмен орнатуға болады. Азықты аспалтып қаклагын ашып қуыруға болады. «Шегерліген старт» функциясы осы бағдарламада кол жетісіз.

«ПЛОВ» бағдарламасы

Бағдарлама палаудын ар түрін әзірлеуге көнеш беріледі. «ПЛОВ» бағдарламасында адепті әзірлеу уақыты 1 сағат құрайды. Әзірлеу уақытын 5 минут орнату кадамымен 10 минуттан 2 сағатқа дейін аралықта колмен орнатуға болады.

«СҮП» бағдарламасы

Сүйкен, тағамды, соңынан қатар компоттар мен басқа сусындарды әзірлеуге көнеш беріледі. «СҮП» бағдарламасында адепті әзірлеу уақыты 1 сағат құрайды. Әзірлеу уақытын 5 минут орнату кадамымен 10 минуттан 8 сағатқа дейін аралықта колмен орнатуға болады.

«МОЛОЧНАЯ КАША» бағдарламасы

Сүт боткасын әзірлеуге көнеш беріледі. «МОЛОЧНАЯ КАША» бағдарламасында адепті әзірлеу уақыты 25 минут құрайды. Уақыты орнату диапазоны: 1 минут (5 минуттан 1 сағатқа дейін интервал ушін) немесе 5 минут (1 сағаттан 4 сағатқа дейін интервал ушін) ешеру кадамымен 5 минуттан 4 сағатқа дейін аралықта колмен орнатуға болады. «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында адепті әзірлеу уақыты 30 минут құрайды.

Бағдарлама майы зас пастерленген сүттен ботка әзірлеуге арналған. Сүтті тасытты, жақшытты нағтынде жету ушін келесі көрініс беріледі:

- Барлық дані бүтін жарманды су таға болғанынша мүккіт жуу (күріш, қарықамы, тарас және т.б.);
- Мультипісіргіш табасынан шеңберлеуді алдында сары май жагу;
- Құрамдастырыр рецептерінің көңілдегендегі сәйкесінше сәйкес әвшел, қатынастардың катаң үстану, құрамдастырадын мөлшерін төс катынастасын азайтуды немесе көбейтүшік;
- Майнын сүтті пайдаланылғанда оны 1:1 катынаснен аузы сүмен аралыстырыңыз.

 Егер «МОЛОЧНАЯ КАША» бағдарламасында жақшытті орнатуға болса, «МУЛЬТИПОВАР» әмбебап бағдарламасын пайдаланыңыз. Сүтті боткасын әзірлеудің таймді тептературасы 95°C құрайды.

«ЙОРГУРТ» бағдарламасы

«ЙОРГУРТ» бағдарламасының комегімен сіз артурлі дәмді және пайдалыңыз. Йогурттердің үйнеділ айлары, «ЙОРГУРТ» бағдарламасында адепті әзірлеу уақыты 8 сағатты құрайды. Әзірлеу уақытын 5 минут орнату кадамымен 10 минуттан 12 сағатқа дейін аралықта колмен орнатуға болады. «ЙОРГУРТ» бағдарламасында абытсындағы функциясы кол жетісіздік. Азықтың рецепти бойныштың ашылған, табакка салынған. Барлық құрамдастар табактың ішкі бетіндегі 1/2 белгісінен темен болғаның байқаныз. Одан кейін «Автоматты бағдарламаларды пайдаланылғанда жалпы арекеттер тартібі» тарауының 2-9 т. устаныңыз.

«ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ» бағдарламасы

Бағдарлама балалар тамагын әзірлеуге көнеш беріледі. «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ» бағдарламасында адепті әзірлеу уақыты 1 сағат құрайды. Әзірлеу уақытын 5 минут орнату кадамымен 10 минуттан 12 сағатқа дейін аралықта колмен орнатуға болады.

«ХЛЕБ» бағдарламасы

Бағдарлама бійдік үйнан және барбекю кибетінде азиятындағы көнештің әзірлеу пісіргіштегі көзжының қарығының көбінесе үйненде өткізу. «ХЛЕБ» бағдарламасында адепті әзірлеу уақыты 2 сағат құрайды. Бағдарлама жұмысы істейдін бірінші сағаты ішінде қамыр тында, одан кейін 1 пісіді. Әзірлеу уақытын 5 минут орнату кадамымен 10 минуттан 6 сағатқа дейін аралықта колмен орнатуға болады.

1. Сіз тандаган рецептердің көңілдегендегі табактың ішкі бетіндегі 1/2 белгісінен темен болғаның байқаныз.
2. Табакты мультипісіргіштің корпусына орнатыңыз. Барлық құрамдастар табактың ішкі бетіндегі 1/2 белгісінен темен болғаның байқаныз.
3. Ары қарай «Автоматты бағдарламаларды пайдаланылғанда жалпы арекеттер тартібі» тарауының 2-9 т. устаныңыз. Пісіру үдерісінде толық орнатуға болады. Азықтың көңілдегендегі табактың ішкі бетіндегі 1/2 белгісінен темен болғаның байқаныз.

 «Шегерліген старт» функциясын пайдалануға көнеш берілмейді, ойткени бул пісіру саласына асер етуі мүмкін.

«ВАРКА» бағдарламасы

Көніңдер көн мұшқараларды әзірлеуге көнеш беріледі. «ВАРКА» бағдарламасында адепті әзірлеу уақытын 40 минутты құрайды. Әзірлеу уақытын 5 минут орнату кадамымен 5 минуттан 8 сағатқа дейін аралықта колмен орнатуға болады.

«ЭКСПРЕСС» бағдарламасы

Күрш, жармадан үтлемел ботка әзірлеуге көнеш беріледі. Осы бағдарламада әзірлеу уақытын реттеу мен «Шегерліген старт» функциясы кол жетісіздік. Бағдарлама жұмысындағы уақытын 15 минут құрайды. «Автоматты бағдарламаларды пайдаланылғанда жалпы арекеттер тартібі» тарауының 1-4 т, одан кейін 7-9 т. (5, 6 т. еткізіл) устаныңыз.

III. ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

Аспалты тазалайдын алдында ол электр жөлден ажырағанына және толық сұғынанда көз жетікіндей. Жұмсақ мат азабривіз емес ысық жақтап күршларды пайдаланыңыз. Аспалты пайдаланған соң бірден тазалалау көнеш беріміз.

 Тазалаган кезде абраziвті заттарды, жабындықты абраziвті губкаларды және химикалық белсенділ заттарды пайдалануға тыйым салынды. Аспалтың корпусын сұра батыру немесе ығыннана салуға тыйым салынды.

Бірінші рет пайдаланудын алдында немесе әзірлеген соң бөтен істі кетіруүш жарты лимонды «НА ПАРУ» бағдарламасында 15 минуттын ішінде өндөрек көнеш береміз.

Табакты, ішкі алюминий каклактарды жауыншы машинада жуға болады. Табак тазаланауда көз алғыннан салынған сұрткындың көз алғыннан салынған сұрткындың көз алғыннан салынған каклакты жауыншы машинада жуға болады. Табак тазаланауда көз алғыннан салынған сұрткындың көз алғыннан салынған каклакты жауыншы машинада жуға болады.

Ішкі алюминий каклактың жағынан азиятындағы көз алғыннан пластмасалы каклактің көз алғыннан ажырағанының көзін салынды; Ішкі алюминий каклактың негізгіден болып тұнған көз алғыннан азиятындағы көз алғыннан тартыныз. Екі каклактың беттерін ылғал матамен сүртіңіз, көз болғанда ыдыс жуу күршлардын пайдаланың, шешімлік каклакты жуындыз.

Тазалаган соң алюминий каклактың төмөнгі күстіңдерге салынған жағынан көз алғыннан салынған каклакты жауыншы машинада жуға болады. Көз алғыннан салынған каклактың жағынан жауыншы машинада жуға болады.

Азиятындағы каклактың көз алғыннан салынған жағынан жауыншы машинада жуға болады. Көз алғыннан салынған каклактың жағынан жауыншы машинада жуға болады.

 Көз алғыннан жауыншы машинада жуға болады. Шешілген каклактың ішінде баланың бекітіштің сағат тілімен тірелгенес бурынды. Оны шешініз.

Көз алғыннан жауыншы машинада жуға болады. Көз алғыннан жауыншы машинада жуға болады.

Көз алғыннан жауыншы машинада жуға болады. Көз алғыннан жауыншы машинада жуға болады. Көз алғыннан жауыншы машинада жуға болады.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒУДЫҢ АЛДЫНДА

Дисплейдегі кәте тұралы хабарлама	Ұқтимал ақаулар	Катені жою
E1–E3	Жүйелік кәте. Басқару платасы немесе термоқадаға істен шыруға мүмкін.	Аспапты электр желіден ажыратыныз, сұмыныз. Қакласты тының жойбыны. Егер мультипісрішті кайта көкшандырылса, авторландырылған сервистік орталыққа жолыңыз

Ақау	Ұқтимал себеп	Ақауды жою
Косылмайды.	Электр желіден коректену жок.	Электр желі кернеуін тексеріңіз.
Тағам ете үзак дайындауды.	Электр желіден коректену жаһылысы.	Электр желі кернеуін тексеріңіз.
	Табак пен қыздыру элементі арасына бөтен зат түсти.	Бөтен затты алып тастаңыз.
	Табак мультипісріш корпусына тегіс орнатылған.	Табакты тегіс кисайтпай орнатыңыз.
	Қыздыру элементі лас.	Аспапты электр желіден ажыратыныз, сұмыныз. Қыздыру элементін тазалаңыз.

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жылды мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңін ішінде белшектерді ауыстыру немесе буки бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе құрылдың саласы жетіспешілігінен тұндаған көп келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттінеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен жөне сатушы колымен расталған жағдайдаған күшине енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес колданылған, жоңделген, бұйымған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закынданған, сонымен көтөрілген толық жиғарған сактапған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шынын материалдарына тараалмайды (сүзгілер, шамдар, киш және телефондың тығыздызуыштар және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күннің анықтау мүмкін болmasa).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жақсырмасында орналаскан сериялық номірден табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады, 6-ші және 7-ши белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды белгіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен колданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүргізіледі.

i Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен көтөрілген аспаптың озін қалдықтардың кайдағындағы жағдайларда жергілікті бордортамаша сәйкес пайдала асыру керек. Мұндай бұйымдардың әдемтегеі түрмистық қоқыспен тастанаңыз.

 Ushbu mahsulotdan foydalanishni boshlashdan avval undan foydalanish bo'yicha q'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing va uni kelajakda foydalanish uchun saqlang. Jihozdan to'g'ri foydalanish uning xizmat ko'rsatish muddatini anchagina uzaytiradi.

XAVFSIZLIK CHORALARI

 Texnika xavfsizligi talablariga va mahsulotdan foydalanish qoidalariga amal qilmaslik nati-jasida yetkazilgan shikastlanishlar uchun ish-lab chiqaruvchi javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi.

- Ushbu elektr jihizi maishiy sharoitlarda taom tayyorlash uchun mo'ljallangan ko'p funksiyali qurilma hisoblanadi va u kvartirada, shahardan tashqaridagi uylarda, mehmonxonalarda, do'konlarning maishiy xonalarida, ofislarda yoki nosanoat maqsadlarida foydalanishning boshqa shunga o'xshash sharoitlarida qo'llanilishi mumkin. Qurilmadan sanoat maqsadlarida yoki qu-rilma mo'ljallanmagan boshqa istalgan maqsadlarda foydalanish mahsulotdan tegishli tarzda foydalanish shartlarining buzilishi hisoblanadi. Bunday hollarda ishlab chiqaruvchi bo'lishi mumkin bo'lgan oqibatlar uchun javobgarlikni o'z zimmasiga

olmaydi.

- Qurilmani elektr tarmog'iga ulashdan avval undagi kuchlanishning jihoz ta'minoti nominal kuchlanishiga mos ekanligini tekshiring (mahsulot texnik xususiyatlari yoki zavodda yopishtirilgan yorliqqa qarang).
- Jihoz iste'mol qiladigan kuchlanishga mo'ljallangan uzaytirgichdan foydalaning. Ushbu talabga amal qilmaslik qisqa tutashuv yoki kabelning kuyishiga olib kelishi mumkin.
- Jihozni faqat yerga ulangan rozetkaga ulang – bu elektr toki urishidan himoya qilishning amal qilinishi shart bo'lgan talabidir. Uzaytirgichdan foydalanganda uning ham yerga ulanganligiga ishonch hosil qiling.

 DIQQAT! Jihoz ishlagan vaqtida uning korpusi, jom va metall detallari qiziydi! Ehtiyyot bo'ling! Oshxona qo'lqoplaridan foydalaning. Qaynoq bug'dan kuyishni oldini olish uchun qopqoqni ochgan vaqtida jihoz ustiga engashmang.

- Foydalanib bo'lgandan so'ng hamda uni tozalash yoki ko'chirish vaqtida jihozni rozekadan uzib qo'ying. Elektr tarmog'iga ulash

shnurini quruq qo'l yordamida o'tkazgichdan emas, balki vilkadan ushlagan holda sug'uring.

- Elektr ta'minot shnurini eshik tirqishlaridan yoki issiqlik manbalari yaqinidan o'tkazmang. Elektr ta'minot shnurining buralib qolmasligi va bukilmasligi, o'tkir buyumlarga, mebellarning burchaklari va qirralariga tegib turmasligini kuzatib boring.

 *Yodda tuting: elektr ta'minot kabelining tasodifan shikastlanishi kafolat shartlariga to'g'ri kelmaydigan shikastlanishlarga hamda elektr tokining urishiga olib kelishi mumkin. Shikastlangan elektr ta'minot kabelini xizmat ko'rsatish markazida darhol almashtirish talab qilinadi.*

- Jihozni yumshoq yuza ustiga o'rnatmang, uni ishlash vaqtida yopib qo'y mang – bu qurilmaning qizib ketishi va ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.
- Jihozdan ochiq havoda foydalanish ta'qilanganadi – qurilma korpusi ichiga namlik yoki begona buyumlarning kirishi uning jiddiy shikastlanishiga olib kelishi mumkin.

- Jihozni tozalashdan avval uning elektr tarmog'idan uzilganligi va to'liqsovuganligiga ishonch hosil qiling. Jihozni tozalash bo'yicha ko'rsatmalarga qat'iy amal qiling.

 *Jihoz korpusini suvga botirish yoki uni suv oqimi ostiga joylashtirish TA'QIQLANADI!*

- Ushbu jihoz jismoniy, asab yoki ruhiy jihatdan chetlanishlarga ega bo'lgan yoki tajribasi va bilimi yetarli bo'lмаган kishilar (jumladan bolalar) tomonidan foydalanish uchun mo'ljallanmagan, bunday shaxslar ustidan nazorat olib borilayotgan yoki ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs tomonidan ularga ushbu jihozdan foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar berish o'tkazilayotgan hollar bundan mustasno. Ularning jihoz, uning ehtiyyot qismlari hamda uning qadog'i bilan o'ynashlariga yo'l qo'ymaslik uchun bolalar ustidan nazoratni amalga oshirish lozim. Qurilmani tozalash va unga xizmat ko'rsatish bolalar tomonidan kattalar nazoratisiz o'tkazilishi mumkin emas.
- Jihozni mustaqil tarzda ta'mirlash yoki un-

ing tuzilishiga o'zgartirishlar kiritish ta'qilanganadi. Jihozni ta'mirlash faqat vakolatli xizmat ko'rsatish markazi mutaxassisini tomonidan bajarilishi lozim. Noprofessional tarzda bajarilgan ish jihozning ishdan chiqishi, jarohatlanish va mulklarning zararlanishiga olib kelishi mumkin.

Texnik xususiyatlari

Model	RMC-M150
Quvvati.....	.860 Vt
Kuchlanish.....	220 - 240 V, 50 Gts
Jom hajmi.....	5 l
Jom qoplamasi.....	kuyishga bardosh keramik ANATO® (Koreya)
Display	yug'liq diodli
3D qizdirish	mavjud
Dasturlar soni	46 (16 ta avtomatik, 30 ta qolda sozlanuvchi)
Bug' klapani.....	olinvuchi
Tavushli signalni o'chirish.....	mavjud

Dasturlar

- МУЛЬТИПОВАР (MULTIOSHPAZ)
- ТУШЕНИЕ (DIMLASH)
- ВЫПЕЧКА (PISHIRIO)
- РИС/КРУПЫ (GURUCH/YORMALAR)
- МАКАРОНЫ (MAKARON MAHSULOTLARI)
- НАТАРУ (BUG'DA)
- ТОМЛЕНИЕ (DIMLAB PISHIRISH)
- ЖАРКА (QOVURISH)
- ПЛОВ (PALOV)
- СУП (SHORVA)
- МОЛОЧНАЯ КАША (SUTLI BOTQA)
- ЙОГУРТ (YOGURT)
- ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (BOLALAR TAOMLARI)
- ХЛЕБ (NON)
- ВАРКА (PISHIRISH)
- ЭКСПРЕСС (EKSPRESS)

Funksiyalar

Avtomatik isitish	mavjud, 24 soatgacha
Avtomatik isitishni awaldan o'chirib qo'yish	mavjud
Taomlarni itilish	mavjud, 24 soatgacha
Ishga tushirishni kechiktirish	mavjud, 24 soatgacha
"MACTERPEF" funksiyasi:	
• tayorlash vaqtida vaqt va haroratni o'zgartirish	
• alohida dasturlarni tuzish va yozib qo'yish	
"Ovozi yordamchi"	funksiyasi

Majmua toplami

Multipishirgich	1 dona
RB-C502 jomi	1 dona
Bug'da tayorlash uchun konteyner	1 dona
Frityurda qovurish uchun	
dastali RAM-FB1 savatchasi	1 dona
O'lchovq stakan	1 dona
Chomich	1 dona
Yassi qoshq	1 dona
Chomich/qoshq ushlagichi	1 dona
Foydalаниш бўйича qollanma	1 dona
«200 ta respekti kitobi	1 dona
Xizmat ko'satish kitobchasi	1 dona
Elektr ta'minot shuru	1 dona
Jonni olish uchun qisqichlar	1 dona

i Ishlab chiqaruvchi o'z mahsulotini takomillashtirish davomida bu o'zgarishlar toq'risida awaldan xabordar qilmagan holda mahsulot dizayni, majmuva toplami hamda texnik xususiyatlari o'zgarishlar kiritish huquqiga ega.

Multipishirgichning tuzilishi A1

- Jihoz qopqoq'i
- Olinuvchi ichki qopqoq
- Jom
- Qopqoqni o'chish tugmachasi
- Displayli boshqaruv paneli
- Korpus
- Kotarish dastasi
- Olinuvchi bug' klapani
- Yassi qoshq
- Chomich
- O'lchov stakan
- Bug'da tayorlash uchun konteyner
- Frityurda qovurish uchun savatcha
- Chomich va qoshq ushlagichi
- Jonni olish uchun qisqichlar

Boshqaruv paneli elementari A2

- «Час/Мин» («Soat/Daqiga») tugmachasi – tayorlash vaqtini o'rnatish va ishga tushirishni kechiktirish rejimlarida soat yoki daqiqani tanlash; tovushli signalni yoqish/o'chirish (ovozi yordamchi).
- «Огложенный спар» («Ishga tushirishni kechiktirisha») tugmachasi – ishga tushirishni kechiktirish vaqtini o'rnatish rejimini yoqish;
- «Отмена/Погоргр» («Bekor qilish / Isitish») tugmachasi – isitish funksiyasini yoqish/o'chirish; tayorlash dasturi ishini to'xtatish; kiritilish parametrlarini bekor qilish. Tugmacha ko'rish qobiliyati sust bo'lgan shaxslar uchun taktil belgi bilan jihozlangan.
- «=>» tugmachasi – vaqtini o'rnatish rejimlarida soat yoki daqiga qiymatlari kamaytirish; avtomatik tayorlash dasturini tanlash; haroratni tanlash rejimida haroratni pasaytirish.
- «+» tugmachasi – vaqtini o'rnatish rejimlarida soat yoki daqiga qiymatlari ortitish; avtomatik tayorlash dasturini tanlash; haroratni tanlash rejimida haroratni ortitish.

rejimida haroratni ortitish.

- «Crap/Автоматик» (ishga tushirish / Avtomatik isitish) tugmachasi – tanlangan tayorlash dasturini ishga tushirish; avtomatik isitish funkisi awaldan o'chirib qo'yish. Tugmacha ko'rish qibiliyati sust bo'lgan shaxslar uchun taktil belgi bilan jihozlangan.
- «Таймер/Т°» («Taymer/T°») tugmachasi – tayorlash vaqtini o'rnatish rejimini tanlash («MULTIOSHPAZ» dasturida).
- «Меню» («Menyu») tugmachasi – avtomatik tayorlash dasturini tanlash. Tugmacha ko'rish qibiliyati sust bo'lgan shaxslar uchun taktil belgi bilan jihozlangan.
- Display.

Dispilning tuzilishi A3

- Tayorlash dasturi jayrayoni ishi indikatori.
- Tayorlash vaqtini o'rnatish rejimi indikatori.
- Tanlangan avtomatik tayorlash dasturi indikatori.
- Taomlarni avtomatik isitish va itilish funksiyalari ishi indikatori.
- Ta'minot indikatori.
- Ishlah indikatori.
- Ovozi yordamchining ishlashini ko'satuvchi indikatori.
- Taymer kor'satichklari rejimi indikatori (vaqt/harorat).
- Taymer.

I. DASTLAKKI YOQISHDAN AVVAL

Asbobut qutisini oching va uni qutidan ehtiyojkorlik bilan chigirib oling, seriya raqami ko'satishiga yorilgandir tashqari barcha o'rash materiallari va reklama yorilganlari olib tashlang. Mahsulotda seriya raqamiga yuqorida sizni o'z-o'zidan unga kafolatli xizmat ko'satish huquqidan mahrum etadi. Asbob qobig'i ni mato bilan arting. Kosani sovunti iliq suvdha yuvung. Yashlib quriting. Birinchi marta ishlatganda begona hid chiqishi mumkin va bu asbobning nosozligi natijasi hisoblanmaydi. Bu holda asbobni tozalashni amalg'a osning.

Diqqat! Har qanday nosozlik yuz berganda asbobdan foydalinish taqilanganadi.

II. MULTIPISHIRGICH DAN FOYDALANISH

Foydalanishni boshlashdan avval

Jihozni qattiq tekis yuzaga shunday ohitningki, bug' klapanidan chiqadigan qaynoq bug' gulqog'ozlar, bezakli qoplamalar, elektron jihozlar va ortiqcha namlik va haroratdani shikastanishi mumkin bo'lgan boshqa buyumlar bo'limasiga tushmasin. Tayorlashdan avval multipishirgichning tashqi va ko'zga ko'rinadigan ichki qismalarda shikastanishi, sinig joylar va boshqa nusqonlarining yuqriga ishonch hosil qilting. Jom va qizdirish kamerasi tubi orasida begona buyumlar bo'limasiga kerak.

Ovozi yordamchi

REDMOND RMC-M150 multipishirgichi ovozi yordamchi funksiyasi bilan jihozlangan, bu tuyatlari jihozni boshqarish jayrayoni to'liq ovozlashtirildi va qiltingan o'rnatishda dasturning joyriy parametrlari toq'risidagi batafsil mal'umotlar bilan birga boradi. Funksiya jihoz qilgandan keyin avtomatik ravishida ishga tushadi. Uni o'chirish uchun kutish rejimida «Час/Мин» tugmasini bosing va ushlab turing. «Час/Мин» tugmasini takroran bosish va ushlab turish ushbu funksiyani qayta yoqadi.

Tayyorlash vaqtini o'rnatish

1. Tayyorlash dasturini tantagandan keyin «Таймер/t°C» tugmachasini bosqan holda tayyorlash vaqtini o'rnatish rejimini tanlang (displayda «ТАЙМЕР» indikatori yonadi, o'rnatilgan standart tayyorlash vaqtini ko'rinadi, daqiqa indikatori esa mittilayt boshlaydi).
2. «*«Час/Мин* tugmachasi bosqan holda soat yoki daqiqa ni o'rnatishni tanlang (tanlangan qiymat mittilaydi). Vaqt qiymatini «» tugmachasini bosqish bilan ottiriring, «» tugmachasini bosqish bilan esa kamaytiring. O'yinmati tezroq o'zgartirish uchun kerakli bolsilgan tugmachani bir necha soniya ushlab turing.
3. Tayyorlash vaqtini o'rnatish tugagandan keyin (display mittilashda davom etadi) keyingi qadimga o'ting. Qiltingan o'rnatishlarni bekor qilish uchun «Отмена/Погорев» tugmachasini bosqin, shundan keyin butun tayyorlash dasturini qaydatdan kriting.

 *Diqqat!* Tayyorlash vaqtini qolda o'rnatishda tayyorlash dasturida ko'zda tilgan vaqt diazaponi va o'rnatish qadamini hislab oling. Ayrim dasturlarda tayyorlash vaqtining hisobi jihoz berilishni ishgah horarotiga chiqqanidan keyin boshlanadi.

«Ishga tushirishni kechkitirish» funksiyasi

Bu funksiya tanlangan tayyorlash dasturi ishga tushishi uchun o'tishi kerak bolgan vaqt oraliqning berishiga imkon beradi. Tayyorlash jarayonini 5 daqiqa o'rnatish qadами bilan 1 daqiqaiga 24 soatgacha bo'lgan muddatiga kechkitirish mumkin.

1. Tayyorlash dasturini tanlagandan va sozlagandan keyin «Отложенный стар» tugmachasini bosqin (displayda daqiqa qiymati mittilaydi).
2. «*«Час/Мин* tugmachasi bosqan holda soat yoki daqiqa ni o'rnatishni tanlang (tanlangan qiymat mittilaydi). Vaqt qiymatini «» tugmachasini bosqish bilan ottiriring, «» tugmachasini bosqish bilan esa kamaytiring. O'yinmati tezroq o'zgartirish uchun kerakli bolsilgan tugmachani bir necha soniya ushlab turing.
3. «*Сарт/Автоподгорев*» tugmachasini bosqin va bir necha soniya ushlab turing. «*Ишга тушрнни кечкитриш*» funksiyasi ishgah kechkitirishda foydalanilsa, ishga tushirishni kechkitirish funksiyasi foydalanishda taysiva qiliinmaydi.

 *Diqqat!* Agar respepta masalliq sifatida tez aynuvchi mahsulottlardan (tuxum, sut, go'sht, pishloq va xok) foydalanilsa, ishga tushirishni kechkitirish funksiyasidan foydalanishda taysiva qiliinmaydi.

Tayor taomlar haroratini ushlab turish funksiyasi (avtomatik isitish)

Tayyorlash dasturi yanulanishi bilan avtomatik ravishda yondagi va tayor taom haroratini 24 soat davomida 70–80°C doirasida ushlab turishiga imkon beradi. Bunda «*Отмена/Погорев*» indikatori yonadi, displayda esa ushbu rejimda ishlab vaqtining to'g'ri hisobi aks ettiriladi. Ziar bo'lgan hollarda «*Отмена/Погорев*» tugmachasini bosqan va bir necha soniya ushlab turgan holda avtomatik isitish funksiyasini oldindan o'chirib qo'yish mumkin.

Avtomatik isitishni oldindan o'chirib qo'yish uchun dastur ishga tushgandan keyin «*Отмена/Погорев*» tugmachasi indikatori o'chmagunicha «*Сарт/Автоподгорев*» tugmachasini bosqin va bir necha soniya ushlab turing. Avtomatik isitishni yana qo'yish uchun «*Сарт/Автоподгорев*» tugmachasini yana bir bor bosing va ushlab turing («*Отмена/Погорев*» tugmachasi indikatori yonadi).

Taomlarni ilitish funksiyasi

REDMOND RMC-M150 multipishirgichidan sovuq taomlarni ilitish uchun foydalanish mumkin. Buning uchun:

1. Tayor taomni jomga soling, uni multipishirgichga o'rnating.
2. Qopqoqi yoping, jihozni elektr tarmog'i ulang.

3. «*Отмена/Погорев*» tugmachasini bosqin va tovusli signal berilgunicha bir necha soniya ushlab turing. Displayda «*ПОДГРЕВ*» indikatori yonadi va litishning daqiqlardagi to'g'ri hisobi boshlanadi. Jihoz taomni 70–80°C gacha iltadi, ushbu harorat 24 soat davomida ushlab turiladi.
4. Zarur bo'lgan hollarda «*Отмена/Погорев*» tugmachasini bosqin va uni display va tugmachadagi tegishli indikatorlar o'chmagunicha bir necha soniya ushlab turgan holda litishni o'chirib qo'yish mumkin.

Quvvatlarga bog'liq bo'limgan xotira

REDMOND RMC-M150 multipishirgichda quvvatlarga bog'liq bo'limgan xotiraga ega, bi elektr toki kutilmaganida uzila qolgan hollarda foydaluvchining barcha o'rnatishlarni (umidadan ishga tushirishni kechkitirish va oyordi yordamchi) 2 soat davomida saqlab qolishi beriladi. Agar shu vaqt idekta elektr quvvatning berish qayta tiklansa, multipishirgich berilgan rejimida ishini davom ettiradi.

«МАСТЕРШЕФ» funksiyasi

REDMOND RMC-M150 multipishirgichda jihoz imkoniyatlari asosiy toplamini anchigina kengaytruvchi ziga xos «МАСТЕРШЕФ» funksiyasi amalga oshirilgan. Funksiya harorat va tayyorlash vaqtini bevosita dasturni bajarish jarayonida («*ЭКСПРЕСС*» va «*ЙОГУРТ*» dasturlaridan tarashgi) 10 martagacha o'zgartirishiga imkon beradi. Tayyorlash yakunlandigan keyin 3 daqiqa davomida harorat va vaqtning berilgan sozlammlarni ketma-ketligini saqlash va butun tayyorlash jarayonining borishini jihoz xotirasiga yo'zib qo'yish mumkin. Shundan qilib «*МАСТЕРШЕФ*» funksiyasi o'ziga xos harorat rejimiga ega bo'lgan o'z dasturlarini yakunlandigan keyon beradi.

Tayyorlash vaqtini o'zgartirish diazaponi – dasturga bog'liq bo'limgan holda 1 daqiqli o'zgarish qadami 1 daqiqaiga 15 soatgacha. Tayyorlash vaqtini 00 soat daqiqaiga o'rnatilganda avvalroq qilingan sozlammlarga bog'liq ravishda jihoz avtomatik isitish rejimiga yoki kutish rejimiga o'tadi. Haroratni o'zgartirish diazaponi – 5°C o'zgarish qadami bilan 35°C dan 180°C gacha.

Harorat va tayyorlash vaqtini o'zgartirish (o'z dasturlarini yaratish)

1. «*Мено*» tugmasini bosqan holda «*ЭКСПРЕСС*» va «*ЙОГУРТ*» dan boshqa istalgan tayyorlash dasturini tanlang. «*Сарт/Автоподгорев*» tugmasini bosqin va ushlab turing. «*Сарт/Автоподгорев*» va «*Отмена/Погорев*» tugmalarning indikatorlari yonadi. Tayyorlash dasturini bajarish boshlanadi.

2. Avtomatik isitish funksiyasini awvaldan o'chirib qo'yish uchun «*Сарт/Автоподгорев*» tugmasini bosqin va ushlab turing («*Отмена/Погорев*» tugmasining indikatori o'chadi). «*Сарт/Автоподгорев*» tugmasini qayta bosish bilan ushbu funksiyani qayta yoqish mumkin.

3. Ishlash jarayonida tayyorlash vaqtini va haroratni o'zgartirish uchun «*Отложенный стар*» tugmasini bosqin va tovusli signal berilgunicha ushlab turing.

4. Displayda tayyorlash jarayoni tugaganicha qolgan vaqt qiymani namoyish qilindi va mittilaydi. «» (kamaytirish) yoki «» (orttirish) tugmasini bosqan holda vaqt qiymatini o'zgartiriring. Daqiqa o'zgartirishdan soatni o'zgartirishga va aksincha o'tish uchun «*Час/Мин*» tugmasini bosqin («*Таймер*» tugmasini o'rnatish» bo'limiga qarang).

5. Tayyorlash vaqtini o'zgartirishga o'tish uchun «*Таймер/t°C*» tugmachasini bosqin. Displayda tayyorlashning keyingi bosqichi uchun harorating qiymati namoyish qilindi va mittilaydi. «*МУЛЬТИПОВАР*» dasturi uchun standart qiyamat – qolgan dasturlar uchun avvalroq o'rnatilgan harorat – 100°C. «» (kamaytirish) yoki «» (orttirish) tugmachasini bosqan holda harorat qiymatini o'zgartiriring.

6. Kiritilgan o'zgarishlarni saqlash uchun tugmani 10 soniya bosqin turing. Tayyorlash jarayoni yangi parametrlar bilan davom ettiriladi. Displaydagidagi raqamlar mittilashdan to'xaydi. Harorat va tayyorlash vaqtini tugaganicha qolgan vaqt qiymatlari navbatini bilan displayda namoyish qilindi.

7. Harorat va tayyorlash vaqtini o'zgartirish uchun 3-6-bandlarga bayon qilingan karakatani takrorlang. Bitta tayyorlash jarayoni doirasida 10 tagacha o'zgarishlar kiritish mumkin.

O'zgartirilgan dasturni yozish

Siz qilingan o'zgarishlarni jihoz xotirasiga o'zingiz tayyorlagan dastur bilan birlgilikda saqlashningiz mumkin. Tayyorlash jarayoni tugashi bilan tovusli signal beriladi. Agar ishlasht vaqtida dastur o'zgartirilgan bo'lsa, displayda vaqtning 3 daqiqli testkari hisobi (soniyalarda) boshlanadi. Shu vaqt ichida «+» va «-» tugmalari bir vaqtida bosing va ushlab turing. Agar siz qilingan o'zgarishlarni yozib qo'yishni xohlamasangiz, «*Отмена/Погорев*» tugmasini bosqin.

Shundan keyin qilingan sozlamalardan qat'iy nazar jihoz avtomatik isitish rejimiga («*Отмена/Погорев*» tugmasi indikatori yonadi, displayda ishlasht vaqtining to'g'ri hisobi aks ettiriladi) yoki kutish rejimiga o'tadi.

O'zgartirilgan dasturdagi avtomatik isitish funksiyasi tayyorlash jarayoning oxrida uning yoqilganligi yoki o'chirilganligiga bog'liq ravishda yoolida yoki o'chiriladi. Agar tayyorlash harorati so'ngi bosqichda 75°C dan pastga o'rnatilgan bo'lsa, o'zgartirilgan dasturni ishga tushirishda avtomatik isitish avtomatik ravishda o'chirib qo'yiladi.

Yozilgan dasturdan foydalanish

1. «*Мено*» tugmasini bosqan holda o'zingiz tomoningizdan avtomatik dastur nomini tanlang. Standart tayyorlash vaqt qiymati o'rning displayde «-» va «+» belgisi paydo bo'laadi.

2. Siz ishga tushirishni kechkitirish vaqtini o'rnatishningiz mumkin.

3. «*Старт/Автоподгорев*» tugmasini bosqin va ushlab turing, «*Старт/Автоподгорев*» va «*Отмена/Погорев*» tugmalaring indikatorlari yonadi. Displayda tayyorlashning umumiy vaqt paydo bo'laadi, alohida dasturni bajarish va uni ishlash vaqtining teskari hisobi boshlanadi.

4. Avtomatik isitish funksiyasini o'chirib qo'yish uchun «*Старт/Автоподгорев*» tugmasini bosqin va ushlab turing («*Отмена/Погорев*» tugmasining indikatori o'chadi). «*Старт/Автоподгорев*» tugmasini qayta bosish bilan ushbu funksiyani qayta yoqish mumkin.

5. Tayyorlash jarayonida displayda navbatli bilan dastur ishi tugagunicha qolgan vaqt va ushbu bosqich uchun tanlangan tayyorlash harorati namoyish qilindi. Tayyorlashning bir bosqichidan (harorat rejimidan) boshqasiga o'tishda tovusli signal beriladi.

Parametrining standart qiyamtlari qaytish

Alohida dasturni o'chirish va o'zgartirishda avtomatik dastur parametrining standart qiyamtlarini qayta tilash uchun «*Мено*» tugmasini bosqin holda uni tanlang. Shundan keyin qilingan signal berilgunicha «*Час/Мин* va «*Отложенный стар*» tugmalarchalarini birligida bosing va ushlab turing.

Barcha avtomatik dasturlar uchun parametrining standart qiyamtlarini qayta tilash uchun jihoz kutish rejimida bo'lganida tovusli signal berilgunicha «*Час/Мин*» va «*Отложенный стар*» tugmalari bir vaqtida bosing va ushlab turing.

Avtomatik dasturlardan foydalanishdagi harakatlarning umumiy taribi

1. Respetlarga muvoqiq tarza masalliqlarni tayyorlang, ularни jomga soling. Barcha masalliqlarni jomda bixil taqsimlanganligi va uning ichki yuzasidagi shkalnaging maksumat belgisidan pastda turganligiga ishchon hosil qiling.

2. Jomni jihoz korpusiga qo'yish, uni biroz buring, uning qizdirish elementiga mahkam yopishish turganligiga ishchon hosil qiling.

3. Qopqogni tirkilagan tovusli signal berilgunicha holda yoping. Jihozni elektr tarmog'i ulang.

4. «*Мено*» tugmachasini bosqan holda tayyorlash dasturini tanlang. Menyu bo'yicha o'tish uchun «-» va «+» yoki «» tugmachasini bosqin.

5. Tayyorlash vaqtini o'rnatish uchun «*Таймер/t°C*» tugmachasini bosqin. Displayda o'zgartirish mumkin bo'lgan standart tayyorlash vaqtini yonadi.

6. Zarur bo'lgan hollarda dasturning ishga tushish vaqtini kechkitirish vaqtini o'ringiring.

7. «*Старт/Автоподгорев*» tugmachasini bosqin va bir necha soniya ushlab turing. «*Старт/Автоподгорев*» va «*Отмена/Погорев*» tugmalarchalarini indikatorlari yonadi. Tayyorlash jarayoni va dastur ishlasht vaqtining teskari hisobi boshlanadi.

8. Dastur ishi yakunlanishi bilan signal beriladi. Keyin parametrilarga bog'liq

ravishda jihoz avtomatik isiytish rejimi (displayeda ushu funksiya ishlash vaqtining to'g'ri hisobi aks ettiriladi) yoki kutish rejimiga o'tadi. «Стр/Автомодорг» tugmachasini bosqan va ushlab turgan holda avtomatik isiytish o'chirib qo'yish mumkin («Отмена/Подогрев» tugmachasini indikatori o'chadil). «Стр/Автомодорг» qayta tugmachasini bosqan holda ushu funksiyani yana yoqib qo'yish mumkin.

- Tayvorlash jarayonini uzb qo'yish, kiritilgan dasturni bekor qilish yoki avtomatik isiytish o'chirib qo'yish uchun «Отмена/Подогрев» tugmachasini bosing va ushlab turing.

«МУЛЬТИПОВАР» дастuri

«МУЛЬТИПОВАР» дастuri foydalanimidagi tomonidan berilgan harorat va tayvorlash vaqtி parameterlari bo'yicha deyarli istalgan taomni tayvorlash uchun mo'ljalangan. Harorat o'rnatish diapazoni: -5°C ga teng qadam bilan 35-180°C. Tayvorlash vaqtini o'rnatish diapazoni: 1 (2 daqiqa dan 1 soatgacha bolgan oraliq uchun) yoki 1 (1 soatdan 15 soatgacha bolgan oraliq uchun) daqiqa o'zgartirish qadami bilan 2 daqiqa dan 15 soatgacha. «МУЛЬТИПОВАР» дастurida tayvorlash vaqtining standart qiyamti 30 daqiqani tashkil qildi.

«Автоматик дастурлардан foydalanimidagi harakatlarning umumiy tartibi» bo'limi 1-4-bandlariga amal qiling. Keyin tayvorlash haroratini o'rnatishga o'tish uchun «Таймер/» tugmachasini bosing. Displayeda standart tayvorlash harorati (100°C) yonadi. «» va «» tugmachalarini bosqan holda kerakli tayvorlash haroratini o'rnatang. Tayvorlash haroratini o'rnatangandan keyin «Автоматик дастурлардан foydalanimidagi harakatlarning umumiy tartibi» bo'limi 5-9-bandlariga amal qiling.

 **Diqqat!** Tayvorlash vaqtி 75°C gacha bolgan hollarda avtomatik isiytish funkisi o'chirib qoyiladi. Zunar bolgan hollarda «Снап/Асмонодорг» tugmachasini bosqan va ushlab turgan holda avtomatik isiytish qoyish mumkin («Отмена/Подогрев» tugmachasi indikatori miftiliyadil), 140°C va undan baland harorat tanlanganda tayvorlashning maksimal vaqtı - 2 soat.

«ТУШНИЕ» дастuri

Sabzavotlar, go'sht, dengiz mahsulotlari, parranda go'shtini dimlash uchun taysiya qilinadi. Standart holatda «ТУШНИЕ» дастurida tayvorlash vaqtı 1 soatni tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini qolda 5 daqiqa teng qadam bilan 10 daqiqa dan 12 soatgacha bolgan diapazonda o'rnatish mumkin.

«ВЫПЕЧКА» дастuri

Biskvitlar, toblangan pishirqlari, achitqi va qatlamlili xamirdan qiltingan piroqlar pishirish uchun mo'ljalangan. Standart holatda «ВЫПЕЧКА» дастurida tayvorlash vaqtı 50 daqiqligi tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini 5 daqiqa teng qadam bilan 10 daqiqa dan 8 soatgacha bolgan diapazonda o'rnatish mumkin. Resep bo'yicha mahsulotlarni o'chchang, jomga soling. Barcha masalliqlarning jom ichki yuzasidagi 1/2 belgisidan oshib ketmasligini kuzatib boring. Keyin «Автоматик дастурлардан foydalanimidagi harakatlarning umumiy tartibi» bo'limi 2-9-bandlariga amal qiling.

«РИС/КРУПЫ» дастuri

Dastur turli yormaldan sochiuvchan bo'tqalarni pishirish, turli garnirlar tayvorlash uchun taysiya qilinadi. Standart holatda «РИС/КРУПЫ» дастurida tayvorlash vaqtı 30 daqiqligi tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini 5 daqiqa teng qadam bilan 10 daqiqa dan 30 daqiqligi 2 soatgacha bolgan diapazonda o'rnatish mumkin.

«МАКАРОНЫ» дастuri

Makaron mahsulotlari, sosisklar tayvorlash, tuxum qaynatish uchun taysiya qilinadi. Standart holatda «МАКАРОНЫ» дастurida tayvorlash vaqtı 8 daqiqligi tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini qolda 1 daqiqa teng qadam bilan 2 daqiqa dan 1 soatgacha bolgan diapazonda o'rnatish mumkin.

Tayvorlash dasturi ishlash vaqtining tekisi hisobi suv qaynagandan keyin boshalanadi. Ushbu dasturda «Ishga tushirishni kechiktirish» funksiyasidan foydalabinbo'tmaydi.

1. Jomga suv quying. Suv satning jomn ichki yuzasidagi maksimal belgidan

pastda bo'lishini kuzatib turing. «Автоматик дастурлардан foydalanimidagi harakatlarning umumiy tartibi» bo'limi 2-5-bandlariga, keyin esa 7-bandiga amal qiling.

- Suv qaynagandan keyin signal chalinishi. Qopqoqni ehtiyojtik bolin oching va mahsulotlarni qaynayotgan suvga soling, keyin qopqoqni tirkilqagan tovush chigargan holda yoping. O'naltigan dasturni bajarish va tayvorlash vaqtining teskari hisobi boshalandi.
- Keyin «Автоматик дастурлардан foydalanimidagi harakatlarning umumiy tartibi» bo'limi 8-9-bandlariga amal qiling.

 **Diqqat!** Ayrim mahsulotlarni tayvorlaganda ko'pink hisol bo'laadi. Uning jomdan chiqib ketishini oldini olish uchun mahsulot qaynayotgan suvga soling-dan neru necha daqiqa keyin qopqoqni o'chib qo'yish mumkin.

«НА ПАРУ» дастuri

Goshtli taomlar, balqiz va sabzavotlarni bug'da tayvorlash uchun mo'ljalangan. Standart holatda «НА ПАРУ» дастurida tayvorlash vaqtı 20 daqiqligi tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini 5 daqiqa teng qadam bilan 15 daqiqligi 2 soatgacha bo'lgan diapazonda o'rnatish mumkin. Ushbu dasturda tayvorlash vaqtini hisoblash suv qaynagandan keyin boshalandi.

Sabzavotlar va boshqa mahsulotlarni bug'da tayvorlaganda:

- Jomga 600-1000 ml suv quying. Bug'da tayvorlash uchun konteynerini jomga o'rnatning.
- Resept bo'yicha masalliqlarni o'chchang va tayvorlang, ularni bug'da tayvorash uchun konteyneriga berib tekit yoying.
- «Автоматик дастурлардан foydalanimidagi harakatlarning umumiy tartibi» bo'limi 2-9-bandlariga amal qiling.

«ТОМЛЕНИЕ» дастuri

Dimlangan go'sht tayvorlash uchun mo'ljalangan. Standart holatda «ТОМЛЕНИЕ» дастurida tayvorlash vaqtı 5 soatni tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini 10 daqiqa teng qadam bilan 10 daqiqligi 8 soatgacha bo'lgan diapazonda o'rnatish mumkin.

«ЖАРКА» дастuri

Go'sht, sabzavotlar, dengiz mahsulotlari, parranda go'shtini qovurish uchun taysiya qilinadi. Standart holatda «ЖАРКА» дастurida tayvorlash vaqtii 15 daqiqligi tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini 1 daqiqa teng qadam bilan 5 daqiqligi 2 soatgacha bo'lgan diapazonda o'rnatish mumkin. Mahsulotlarni jihoz qopqoq'i olinigan holda qovurish lozim. Ushbu dasturda ishga tushirishni kechiktirish funksiyasidan foydalanyan bo'tmaydi.

«ПЛОВ» дастuri

Palov tayvorlash uchun mo'ljalangan. Standart tayvorlash vaqtı «ПЛОВ» дастurida 1 soatni tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini 5 daqiqa teng qadam bilan 10 daqiqligi 2 soatgacha bo'lgan diapazonda o'rnatish mumkin.

«СУП» дастuri

Turritcha birinchi taomlarni hamda kompotlar va boshqa ichimliklarni tayvorlash uchun taysiya qilinadi. Standart holatda «СУП» дастurida tayvorlash vaqtı 1 soatni tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini qolda 5 daqiqa teng qadam bilan 10 daqiqligi 8 soatgacha bo'lgan diapazonda o'rnatish mumkin.

«МОЛОЧНАЯ КАША» дастuri

Sutli bo'tqa tayvorlash uchun mo'ljalangan. Standart holatda «МОЛОЧНАЯ КАША» дастurida tayvorlash vaqtı 25 daqiqligi tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini o'rnatish diapazoni: 1 (5 daqiqlidan 1 soatgacha bo'lgan oraliq uchun) daqiqa o'zgartirish qadami bilan 5 daqiqlidan 4 soatgacha.

Dastur yog'iqlik darajasi past bo'lgan tozalangan surdan bo'tqa tayvorlash uchun mo'ljalangan. Sutning qaynab tamom bo'lishi va kerakli natijaga ega bo'lish uchun quyidagi taysiya qilinadi:

- barча butun doni yormatnali (guruch, grechixa, bug'doy kabilar) sura toza bo'lmaguncha xayshilab yuvling;
- multipishirgich jomnini tayvorlashdan oldin sariyog' bilan yog'lang;
- masalliqlarni resептар kitobi bo'yicha o'chqagan holda nisbatlarga qat'ly

amat qiling, masalliqlar miqdorini faqat teng nisbatlarda kamaytiring yoki orttiring;

- toza surdan foydalanganda uni suv bilan 1:1 nisbatda aralshtirir.

 Agar «МОЛОЧНАЯ КАША» дастurida istalgan natijaga erishilmagan bo'sha, «МУЛЬТИПОВАР» universal dasturidan foydalaning. Sutli bo'tqani tayvorlashning optimal harorati 95°C ni tashkil qiladi.

«ЙОГУРТ» дастuri

«ЙОГУРТ» дастuri yordamida o'z uyingizda mazali va foydali yogurtlarni tayvorlashning mumkin. Standart holatda «ЙОГУРТ» дастurida tayvorlash vaqtı 8 soatni tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini 5 daqiqa teng qadam bilan 10 daqiqlidan 12 soatgacha bo'lgan diapazonda o'rnatish mumkin. «ЙОГУРТ» дастurida «Автоматик иситиш» funksiyasidan foydalab bo'tmaydi.

Resep bo'yicha masalliqlarni o'chchang, jomga soling. Barcha masalliqlarning jom ichki yuzasidagi 1/2 belgisidan oshib ketmasligini kuzatib boring. Keyin «Автоматик дастурлардан foydalanimidagi harakatlarning umumiy tartibi» bo'limi 5-9-bandlariga amal qiling.

«ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ» дастuri

Bo'talar taomlarni tayvorlash uchun taysiya qilinadi. Standart holatda «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ» дастurida tayvorlash vaqtı 1 soatni tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini qolda 5 daqiqa teng qadam bilan 10 daqiqlidan 12 soatgacha bo'lgan diapazonda o'rnatish mumkin.

«ХЛЕБ» дастuri

Turticha bug'doy unidan va javdar uni qo'shilgan holda tayvorlanadigan non turdarini pishirish uchun taysiya qilinadi. Dastur xamrini yoyishdan boshlab pishirishgacha bo'lgan to'liq tayvorlash siklini ko'za tutadi. Standart holatda «ХЛЕБ» дастurida tayvorlash vaqtı 2 soatni (dastur ishining birinchi saat davomida xamrini yoyish, keyin esa bevosita pishirish boradi) tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini qolda 5 daqiqa teng qadam bilan 10 daqiqlidan 6 soatgacha bo'lgan diapazonda o'rnatish mumkin.

- O'zingiz tanlagan reseptdagagi taysivilarga amal qilgan holda xamir qoring. Xamir jomga soling.
- Jomni multipishirgich korpusiga o'rnatning. Barcha masalliqlarni jomning ichki yuzasidagi 1/2 belgisidan pastga joylashtirilgini kuzatib boring.

- Keyin «Автоматик дастурлардан foydalanimidagi harakatlarning umumiy tartibi» bo'limi 2-9-bandlariga amal qiling. Pishirish jarayoni to'liq to'xtamaguncha multipishirgich qopqoq'ini o'chmagung.

 **«Кечкиртилган исхга туширish» funksiyasidan foydalanan taysiya qilinmaydi, chunki bu pishirish sifatiga ta'sir ko'satsishi mumkin.**

«БАРПАК» дастuri

Sabzavotlar va dukkakkilarni tayvorlash uchun taysiya qilinadi. Standart holatda «БАРПАК» дастurida tayvorlash vaqtı 40 daqiqligi tashkil qildi. Tayvorlash vaqtini qolda 5 daqiqa teng qadam bilan 5 daqiqlidan 8 soatgacha bo'lgan diapazonda o'rnatish mumkin.

«ЭКСПРЕСС» дастuri

Guruch, yormalardan sochiuvchan bo'tqalarni tayvorlash uchun taysiya qilinadi. Ushbu dasturda «ishga tushirishni kechiktirish» funksiyasidan foydalab bo'tmaydi. Standart holatda «ЭКСПРЕСС» дастurida tayvorlash vaqtı 15 daqiqligi tashkil qildi. «Автоматик дастурлардан foydalanimidagi harakatlarning umumiy tartibi» bo'limi 2-9-bandlariga, keyin esa 6-9-bandlariga (5-6-bandlariga) amal qiling.

III. TOZALASH VA JIHOZ USTIDAN QAROV

Jihozni tozalashga kirishidan avval uning elektr tarmog'idan uzligantiligi va to'liq sovganligiga ishonch hosil qiling. Jihozni tozalash uchun yumshoq latta va abraziv bo'lmanaq idish yuviş vositasidan foydalaning. Mahsulotni tozalashi foydalangandan keyinoq amalga oshirishni maslahat beramiz.

- i** *Tozalaganda abraziv materiallar; abraziv qoplamali gubkalar va kimiyoiy ji-hattan faol moddalaridan foydalanshan ta'qilanoladi. Jihoz korpusini suvgu botirish yoki uni suv oqimi ostiga joylashtirish ta'qilanoladi.*

Ilk marta foydalishdan oldin yoki tayyorlagandan keyin begona hidrlari yuqotish uchun 15 daqiqaga davomida yarimta limonni «HA ПАРУ» dasturida qaynatishni ta'shiya qilamiz.

Jom, ichki alumin yopqoq va bug' chiqarish klapanini har safar jihozdan foydalishgandan keyin tozalash kerak. Jomni idish yuviш mashinasida yuviш mumkin, tozalash tugallangandan keyin jomning tashqi yuzasini quruq qilib arting.

Ichki alumin yopqoqni tozalash uchun:

- Multipishirigich qopqoq'ini oching, qopqoqni ichki tomonidagi plastmassa ilmoqni qopqoqni ajaratib olunga yuqoriga bosing;
- Ichki alumin yopqoqni usosiy qopqoqdan ajarilishi uchun yengilgina o'zingizga va yuqoriga torting. Har ikkala qopqoq yuzasini nam latta bilan arting, zarur bo'lgan holdalla idish yuviш vositalaridan foydalangan holda olinuvchi qopqoqni yuving.

Tozalagandan keyin Alyumin qopqoqni quy'i tirisqlarga kiriting u uni asosiy qopqoq bilan birtashitiring, ichki qopqoq yugori qismiga tiliqllagan tovush chiqqu-nicha bosing. Ichki alumin qopqoq mahkam joylashishi lozim.

Bug' klapanini tozalash uchun:

- Qopqoqni yuqoriga va o'zingizga torting. Olingan qopqoqning ichida bug' klapani qotirgichini soat strelkasi yo'nalishida oxirigacha buranga. Uni oling.
- Qotrigichdan ehtiyojlik bilan chiqarib oling, klapan, qotrigich va qopqoqni yaxshilab yuving. Quriting, klapanni teskarli tartibda yig'ing va uni joyiga or'natung.

- i** *Zichlovchi rezinani buklamong va cho'zmang, bu uning deformatsiyalani shinga olib kelishi mumkin.*

Taom tayorlash vaqtida kondensat hosil bo'lishi mumkin, u ushuв bodelda jihoz korpusida jom atrofdagi mahsus bo'shlighda to'planadi. Kondensatni sochiq yoki quruq salfetka yordamida ketkazing.

IV. XIZMAT KОРSATISH MARKAZIGA MUROJAAT QILISHDAN AVVAL

Dipleyadagi xatozik toq'risidagi xabar	Mumkin bo'lgan nosozliklar	Xatolarni bartaraf qilish
E1-E5	Tizim xatosi. Boshqaruv platasi yoki harorat datchiklari ishdan chiqqan bo'lishi mumkin.	Jihozni elektr tarmog'dan uzing, uni sovutting. Qopqoqni zich yoping. Agar nosozlikni bartaraf qilib bo'tmasa, vakolati xizmat kortsatish markaziga murojaat qilting.

Nosozlik	Ehtirol utiligun sababi	Nosozlikni bartaraf etish
Yoqilmayapti.	Elektr tarmog'dan tok kelmayapti.	Elektr tarmog'idagi kuchlanishni tekshiring.

Nosozlik	Ehtirol utiligun sababi	Nosozlikni bartaraf etish
Tasom haddan tashqari uzoq tayorlanyapti.	Elektr tarmog'dan kelayotgan tok oqimida uzoqlar mavjud.	Elektr tarmog'idagi kuchlanishni tekshiring.
	Kosa va qizituvchi element o'rtafiga begona predmet tushib qolgan.	Begona predmetni olib tashlang.
	Multivarqa qobig'iga kosa teksis ornatilмаган.	Multivarqa qobig'iga kosani teksis ornating.
	Qizituvchi element ifloslangan.	Asbobni elektr tarmog'dan uzing. Asbob sovishini kuting. Qizituvchi elementni tozalang.

V. KAFOLAT MAJBURIYATLARI

Mazkur mahsulotga u sotib olinagan sanadan e'tiboran 2 yilni muddatga kafolat beriladi. Kafolat muddati mobaynida ishlab chiqaruvchi materiallar yoki terish sifatining pastligi tufayli yuz bergan har qanday zavod nuqsonlarini ta'mirlash, detallarni yoki butun asbobni almashirish yoli bilan bartaraf etish majburiyatini oladi. Kafolat faqat xarid sanasi original kafolat talonida do'kon muhri va sotuvchining imzosi bilan tasdiqlangan holda kuchga kiradi. Mazkur kafolat faqat mahsulot foydalanshiga doir qo'llanmaga muvofiq ishlataligan, ta'mirlanmagan, qismalarga ajaratilmagan, u bilan noto'g'ri muomalada bolinishi natijasida shikastannagan, shuningdek maxsulotning to'liq butagi saqlanib qolgan holdajigan tan olinadi. Ushbu kafolat mahsulot va sarflanma materiallar (filterlar, lampochkalar, keramik va teflon qoplamlar, rezina zichlagichlar va h.k.) ning tabibiy eskrishiga tabbiq etilmaydi.

Maxsulotni ishlab chiqarilgan yillardan yoki uning sotilishi kunidan boshlab unga maxsulotning xizmat muddati va kafolat majburiyatlarining amal qilish muddati tarqaladi (agarda sotilgan sanasini aniqlab bo'lmasa).

Asbobning ishlab chiqaruvchi tomonidan belgilangan xizmat muddati u sotib olinagan kundan e'tiboran 5 yilni tashkil etadi, bosharti mahsulotdan foydalansh mazkur qol'lanmaga va amaldagi texnik standartlarga muvofiq amalga os-hirilgan bo'lsa.

⚠ Asbob o'rami, foydalanshiga doir qo'llanmani, shuningdek asbobning o'zini utilashtirish chiqindirilgaga ishlab berish bo'yicha mahsulot dasturiga muvofq amalga oshirilishi lozim. Mazkur ashyolarни odatdagи maishiy axlat bilan birga tashlamang.



Înainte de a utiliza acest produs, citiți cu atenție manualul de exploatare și păstrați ca referință. Utilizarea corectă a dispozitivului va prelungi durata lui de exploatare.

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de nerespectarea cerințelor, privind siguranța și normele de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric este un aparat multifuncțional de preparare a mâncării în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camere de hotel, în menajere interioare în magazine, birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizare necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată ca încălcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu este responsabil pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta dispozitivul la o priză electrică verificați dacă tensiunea ei coincide cu tensiunea nominală de alimentare a dispozitivului (a se vedea caracteristicile

tehnice sau tablă din fabrică a produsului).

- Folosiți un cablu prelungitor, calculat la necesarul de putere a dispozitivului. Nerespectarea acestei cerințe poate duce la scurtcircuit sau incendiu de cablu.
- Conectați aparatul numai la prize, care au legătură cu pămîntul - aceasta este o cerință obligatorie de protecție împotriva şocurilor electrice. Folosind un cablu prelungitor, asigurați-vă că acesta are, de asemenea, legătură cu pămîntul.



ATENȚIE! În timpul funcționării aparatului carcasa lui, bolul și piese de metal se încălzesc! Fiți atenți! Folosiți mănuși de bucătărie. Pentru a evita arsura de aburi fierbinți nu vă aplecați asupra dispozitivului la deschiderea capacului.

- Scoateți aparatul din priză după utilizare, precum și în timpul de curățare sau de deplasare. Scoateți cablul electric din priză cu mâinile uscate, țineți-l de ștecher și nu de cablu.
- Nu întindeți cablul de alimentare pe sub uși sau în apropierea surselor de căldură.

Asigurați-vă că cablul electric nu s-a sucit și nu s-a îndoit, nu este în contact cu obiecte ascuțite, colțuri și margini de mobilier.

STOP *Tineți minte: deteriorările aleatoare a cablului de alimentare electrică pot provoca defecte, care nu corespund condițiilor de garanție, precum și la soc electric. Cablul electric deteriorat necesită înlocuire de urgență în centru service.*

- Nu instalați aparatul pe o suprafață moale, nu-l acoperiți în timpul funcționării - acest lucru poate duce la supraîncălzirea și defectarea dispozitivului.
- Este interzisă exploatarea aparatului la aer liber - pătrunderea umezelii sau obiectelor străine în interiorul corpului aparatului poate provoca daune grave.
- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că el este deconectat de la priză și este complet răcit. Urmați strict instrucțiunile pentru curățarea aparatului.

STOP *SE INTERZICE de scufundat corpul aparatului în apă sau de-l pus sub jet de apa!*

- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii),

care au dereglaři fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranță lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesoriilor, precum și cu ambalaul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copii nesupravegheați de adulți.

- Se interzice repararea aparatului independent sau efectuarea modificărilor în structura acestuia. Repararea aparatului trebuie să fie efectuată exclusiv în centrul de service specializat autorizat. Reparația efectuată neprofesional poate duce la defecțiuni, leziuni și deteriorarea bunurilor.

Caracteristici tehnice	
Model	RMC-M150
Putere	.....
860 W	.....
Tensiune	.....
220–240 V, 50 Hz	.....
Volumul castronului	.....
5 l	.....
Învelișul castronului	.....
antiaderent ceramic Anato® (Korea)	.....
Ecran de vizualizare	.....
indicator luminos	.....
Încălzire 3D	.....
da	.....
Numărul de programe	.....
46 (16 automate, 30 reglare manuală)	.....
Supă de abur	.....
detașabilă	.....
Întreruperea semnalului sonor	.....
da	.....

Programe

1. МУЛЬТИПОВА (MULTIBUCĂTAR)	10. СУП (SUPĀ)
2. ТУШЕНИЕ (NĂBĂSIRECU ABUR)	11. МОЛОЧНАЯ КАША (MÂNCARE PENTRU COPIL)
3. ВЫПЕЧКА (COACERE)	12. ЙОГУРТ (IAURT)
4. РИС/КРУПЫ (OREZ/CRUPE)	13. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (MÂNCARE PENTRU COPII)
5. МАКАРОНЫ (PASTE)	14. ХЛЕБ (PÂINE)
6. НА ПАРУ (PE ABUR)	15. ВАРКА (FIERBERE)
7. ТОМЛЕНИЕ (NĂBĂSIRE)	16. ЭКСПРЕСС (EXPRES)
8. ЖАРКА (PRAJIRE)	.....
9. ПЛОВ (PILAF)	.....

Funksioonid

Încălzire automată	.....da, până la 24 ore
Deconectarea prealabilă a încălzirii automate	.....da
Încălzirea mâncărurilor	.....da, până la 24 ore

Pornire decalată:

Functia «МАСТЕРШЕФ»:	.....
• reglarea timpului și a temperaturii în timpul de preparare	.....
• întocmirea și înregistrarea programelor individuale	.....

Functia«Asistent verbal»
---------	------------------------

Părți componente

Mult-cooker	.....1 buc.
Castron RB-CS02	.....1 buc.
Coș pentru preparare pe aburi	.....1 buc.
Coș RAM-FB1 pentru prăjit în friteuză	.....1 buc.
Pahar gradat	.....1 buc.
Lingură	.....1 buc.
Lingură plată	.....1 buc.
Supor pentru lingură/lingură plată	.....1 buc.
Manual de utilizare	.....1 buc.
Carte cu „200 de rețete”	.....1 buc.
Carte service	.....1 buc.
Cablu electric	.....1 buc.
Clește pentru scoaterea castronului	.....1 buc.

i Produsul este rezervat dreptul de a modifica designul, conținutul și caracteristicile tehnice ale produsului pe parcursul perfeționării producției de mărfuri fără o anunțare suplimentară asupra modificărilor intervenite.

Construcția multi-cooker A1

1. Capacul aparatului
2. Capac intern detasabil
3. Castron
4. Buton pentru deschiderea capacului
5. Panou de comandă cu ecran de vizualizare
6. Corpul aparatului
7. Mâner pentru transportarea aparatului
8. Supape de evacuare detasabilă
9. Lingură plată
10. Lingură
11. Pahar gradat
12. Coș pentru pregătirea aburi
13. Coș pentru prăjire în friteuză
14. Suport pentru lingură și lingură plată
15. Clește pentru scoaterea castronului

Elementele tabloului de comandă A2

1. Butonul «Час/Мин» («Oră/Minute») – selectarea orelor și a minutelor în regimul de setare a timpului de pregătire și a pornișorii decalate; pornirea/ anularea semnalului sonor (asistent vocal).
2. Butonul «Осложненный старт» («Pornire decalată») – pornirea regimului de pornește decalată; activarea modului «МАСТЕРШЕФ».
3. Butonul «Отмена/Погорев» («Căld/Anulare») – pornirea/anularea funcției de încălzire; Întreruperea programului de pregătire; anularea setărilor anterioare. Butonul este dotat cu un simbol tactil pentru persoanele cu vedere slabă.
4. Butonul „-“ – reducerea timpului în ore și minute în regimul de setare a timpului; selectarea programului automat de pregătire; reducerea temperaturii în modul de selectare a temperaturii.
5. Butonul „+“ – creșterea timpului în ore și minute în regimul de setare a timpului; selectarea programului automat de pregătire; mărirea temperaturii în modul de selectare a temperaturii.
6. Butonul «Crap/Автомодр» («Start / Încălzire automată») – pornirea programului de pregătire selectat; deconectarea preventivă a funcției de încălzire automată. Butonul este dotat cu un simbol tactil pentru persoanele cu vedere slabă.
7. Butonul «Таймер/°C» («Intervalometru/°C») – pornirea programului de setare a temperaturii de pregătire; selectarea regimului de setare a timpului/temperaturii de pregătire (în programul „МУЛЬТИПОВА”).
8. Butonul «Меню» («Meniu») – pornirea programului automat de pregătire. Butonul este dotat cu un simbol tactil pentru persoanele cu vedere slabă.
9. Ecran de vizualizare.

Construcția ecranului de vizualizare A3

1. Indicatorul procesului de pregătire din cadrul programului.
2. Indicatorul regimului de setare a timpului de pregătire.
3. Indicatorul programului automat de pregătire selectat.
4. Indicatorul de lucru al funcțiilor de încălzire automată și de încălzire mânecării.
5. Indicatorul de alimentare.
6. Indicatorul de funcționare.
7. Indicatorul de funcționare a asistentului vocal.
8. Indicatorul regimului de lucru al intervalometrului (temp/temperatură).
9. Intervalometru.

I. INAINTE DE PRIMA INCLUDERE

Atenție! Deconectați produsul, eliberați toate materialele de ambalare și autocolealte cu publicitate cu excepția autocoleantei cu numărul de serie.

Lipsa numărului de serie de pe produs în mod automat privează dreptul la deservire cu garanție.

Curățați carcasa aparatului cu o cărpă umedă. Clătiți bolul cu apă caldă și sapun. Bine uscați-le. La prima utilizare este posibil să apară un miros străin, care nu este rezultatul unei defecțiuni a aparatului. În acest caz curățați aparatul.

Atenție! Este interzisă folosirea aparatului care prezintă defecțiuni.

II. EXPLOATAREA MULTIFIERBĂTORULUI**Înainte de a începe exploatarea**

Înainte de a începe exploatarea

Instalați aparatul pe suprafața orizontală plană, astfel ca aburii fierbinți, ieșind din supapa de abur, să nu nimerească pe tapetă, acoperiri decorative, apărate electronice și alte obiecte sau materiale, care pot fi afectate de umiditate și de temperatură.

Înainte de a începe prepararea, asigurați-vă că piesele exterioare și interne vizibile ale multifierbătorului nu au deteriorări, pălturi și alte defecțiuni. Într-adevăr, în fundul camerei de încălzire a aparatului nu trebuie să fie obiecte străine.

Asistent verbal

Multifierbătorul REDMOND RMC-M150 este echipat cu funcția asistent verbal, datorită căruia procesul de gestionare a dispozitivului este complet anunțat și este însotit de informații detaliate cu privire la schimbările efectuate și setările curente a programului. Funcția pornește automat după pornirea dispozitivului. Pentru a dezactiva, apăsați și mențineți butonul «Час/Мин» în modul de apăsare. Apăsarea repetată și menținerea butonului «Час/Мин» re-include această funcție.

Setarea timpului de pregătire

1. După selectarea programului de pregătire apăsați butonul «Таймер/°C» și selectați regimul de setare a timpului de pregătire (pe ecran se va apări indicatorul «ТАЙМЕР», va apăra timp implicit de pregătire, iar indicatorul minutelor va clipea).
2. Apăsați butonul «Час/Мин» și selectați instalarea orelor sau a minutelor (optiunea selectată va li cări). Prin apăsarea butonului „-“ măriți indicatorul de timp, iar prin apăsarea butonului „+“ măriți indicatorul de timp. Pentru a modifica rapidă a indicatorului țineți apăsat lung butonul necesar.
3. După finalizarea setării timpului de pregătire (écranul va continua să li căreacă) treceți la pasul următor. Pentru anularea setărilor efectuate apăsați butonul «Отмена/Погорев» după care introduceți tot programul de pregătire încă o dată.

Atenție! În cazul setării manuale a timpului de pregătire este important să țineți cont de intervalul de timp și pasul de instalare prevăzut de program de pregătire. În unele programe numărătoarea timpului de pregătire începe după ce aparatul atinge parametrii de lucru necesari.

Functia «Pornește decalată»

Acastă funcție permite setarea unui interval de timp decalat după care programul de lucru selectat va începe să funcționeze. Decalarea timpului de pornire a programului de pregătire poate fi efectuată cu un interval cuprinzător de 5 minute până la 24 ore cu pasul de instalare de 5 minute.

1. După selectarea și setarea programului de pregătire apăsați butonul «Осложненный старт» (pe ecran va fi afișat indicatorul minutelor).
2. Apăsați butonul «Час/Мин» și selectați regimul de instalare al orelor și minutelor (indicatorul selectat va li cări). Prin apăsarea butonului „+“ indicatorul de temp se va măsura, iar prin apăsarea butonului „-“ indicatorul de temp se va măsura. Pentru a modifica rapidă a indicatorului țineți apăsat lung butonul necesar.
3. Țineți apăsat lung butonul «Crap/Автомодр». Va intra în funcțiune opțiunea «Отложеный старт» (intervalometru) nu va mai cări, pe ecran va apărea numărătoarea inversă a timpului până la începerea programu-

ROU

lui de pregătire selectată).

- Pentru anularea setărilor anterioare trebuie să apăsați butonul «Отмена/Подогрев» după care introduceți toate setările de la început.



Atenție! Nu se recomandă folosirea funcției de pornire decalată dacă din compoziția meniului fac parte ingrediente usor alterabile (ovăz, lăptă proaspăt, carne, cașcaval etc.).

Funcția de menținere a temperaturii mâncărurilor gătite (încălzire automată)

Funcția se declanșează automat după terminarea programului de pregătire și poate menține temperatura mâncărurilor gătite în limita a 70–80°C timp de 24 ore. În tot acest timp este aprins indicatorul butonului «Отмена/Подогрев» iar pe ecran este afișată numărătoarea inversă a timpului în acest regim de lucru. În caz de necesitate încălzirea automată poate fi întreruptă prin apăsarea lungă a butonului «Отмена/Подогрев».

Pentru anularea din timp a acestei funcții este necesar ca în timpul funcționării programului să apăsați lung butonul «Спрят/Автоподогрев» până când indicatorul butonului «Отмена/Подогрев» se va stinge. Pentru a activa încălzirea automată sătiți apăsat lung butonul «Спрят/Автоподогрев» încă o dată (indicatorul butonului «Отмена/Подогрев» va îlcări).

Funcția de încălzire a mâncărurilor reci

Multi-cooker REDMOND RMC-M150 poate fi folosit pentru încălzirea mâncărurilor reci. Astfel este necesar să respectați următorii pași:

- Turnați mâncarea gătită în castron, aşezați castronul în corpul aparatului.
- Închideți capacul, conectați aparatul la o sursă electrică.
- Tîneți apăsat lung butonul «Отмена/Подогрев» până la auzul unui semnal sonor. Pe ecran se va apinde indicatorul „ПОДОГРЕВ” și indicatorul butonului. Intervalometru va începe numărătoarea inversă a timpului destinații încălzirii. Mâncarea va fi încălzită până la temperatura de 70–80°C și menținută timp de 24 ore.
- În caz de necesitate funcția de încălzire poate fi opriță prin apăsarea lungă a butonului «Отмена/Подогрев» până când indicatorul de pe buton și pe ecran se va stinge.

Memorie non-volatile

Multifierbătorul REDMOND RMC-M150 are memorie non-volatile, ce asigură păstrarea tuturor setărilor utilizatorului (inclusiv setările startului amanat și asistentului verbal) în termen de 2 ore în caz de întrerupere neașteptată a energiei electrice. Dacă în acest timp alimentarea cu energie electrică va fi reluată, multifierbătorul va continua activitatea în modul selecțiat.

Functia „МАСТЕРШЕФ”

Multifierbătorul REDMOND RMC-M150 dispune de o funcție unicălă - „МАСТЕРШЕФ”, care extinde considerabil posibilitățile dispozitivului. Funcția permite de modificat temperatura și timpul de preparare până la 10 ori nemijlocit în procesul de implementare a programului (cu excepția programelor «ЭКСПРЕСС» și «ЙОГURT»). Timp de 3 minute după finalizarea procesului de preparare și posibil de păstrat coerența setărilor definite de temperatură și de timp, și de înregistrat tot cursul procesului de preparare în memoria dispozitivului. Astfel, funcția „МАСТЕРШЕФ” oferă posibilitatea de a alcătuīi programe proprii cu regim unic de temperatură.

Intervalul de schimbare a timpului de preparare - de la 1 minut pînă la 15 ore cu pas de modificări de 1 minut indiferent de program. La instalarea timpului de preparare 00 ore 00 minute, în funcție de setările facute anterior aparatul va intra în regimul de încălzire automată sau în regimul de așteptare. Intervalul de schimbare a temperaturii - de la 35 la 180°C cu pasul de modificări de 5°C.

Schimbarea temperatură și timpului de preparare (crearea unui program propriu)

- Apăsați butonul «Меню», selectați orice program de preparare, cu excepția programelor «ЭКСПРЕСС» și «ЙОГURT». Apăsați și mențineți butonul «Спрят/Автоподогрев». Se vor ilumina indicatorii butoanelor «Спрят/Автоподогрев» și «Отмена/Подогрев». Vă începe punerea în aplicare a programului de preparare.
- Pentru a avansa dezactivarea funcției autoîncălzirii, apăsați și mențineți

apăsat butonul «Спрят/Автоподогрев» (ledul butonului «Отмена/Подогрев» se va stinge). Apăsarea repetată a butonului «Спрят/Автоподогрев» activează din nou această funcție.

- Pentru a modifica timpul de preparare și temperatura în procesul de lucru, apăsați și mențineți apăsat butonul «Отложеный старт» până la semnalul sonor.
- Pe afișaj va apărea și va clipi valoarea de timp rămasă până la terminarea procesului de preparare. Apăsați butonul «+» (micșorare) sau «-» (mărire), modificați valoarea de timp. Pentru trecerea de la schimbare de minute la schimbare de ore și invers, apăsați butonul «Час/Мин» (consultați «Setarea timpului de preparare»).
- Pentru a trece la modificarea temperaturii de preparare apăsați butonul «Таймер/Т°C». Pe ecran va apărea și va lumina intermitent valoarea temperaturii pentru următoarea etapă de pregătire. Valoarea implicită pentru programul „МУЛЬТИПОВАР” – temperatura stabilită anterior, pentru restul programelor – 100°C. Apăsați butoanele «+» (micșorare) sau «-» (mărire), modificați valoarea temperaturii.
- Pentru salvarea modificărilor efectuate nu apăsați butoanele timp de 10 secunde. Procesul de preparare va fi continuat cu parametri noi. Cifrele pe afișaj vor inceta să cîplească. Valoarea de temperatură și de timp, rămasă până la finalizarea preparării, vor apărea pe afișaj în mod alternativ.
- Pentru următoarea variație a temperaturii și a timpului de preparare repetăți acțiunile descrise la pp. 3–6. Posibil de efectuat până la 10 schimbări în cadrul unui proces de preparare.

Inregistrarea programului modică

Modificările făcute pețute salva în memoria dispozitivului, în loc de programa, în care ați preparat. La sfîrșitul procesului de preparare va suna un semnal sonor. Dacă în timpul funcționării programul a fost modificat, pe afișaj va începe numărătoarea inversă a timpului de 3 minute (în secunde). Pe parcursul acestui timp, simultan apăsați și tîneți apăsat butoanele «+» și «-». Dacă nu doriti să înregistrați modificările efectuate, apăsați butonul «Отмена/Подогрев».

După aceea, în funcție de setările făcute, dispozitivul va intra în modul de autoîncălzire (se ilumină indicatorul butonului «Отмена/Подогрев»), pe afișaj apără numărătoarea în direct a timpului funcționării sau în modul de așteptare.

Funcția autoîncălzirii în programul modică va fi activată sau dezactivată, în funcție de faptul dacă a fost pornit sau oprit la sfârșitul procesului de preparare. Dacă temperatura de preparare în ultima etapă a fost instalată mai mică de 75°C, la pornirea programului modică autoîncălzirea va fi opriță automat.

Utilizarea programului înregistrat

- Apăsați butonul «Меню», selectați denumirea programului automat care îl-ați modică. În loc de valoarea de timp, setat în mod implicit, pe afișaj vor apărea simbolurile «+» și «-».
- Puteți seta ora startului amanat.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul «Спрят/Автоподогрев», se vor ilumina indicatorii butoanelor «Спрят/Автоподогрев» și «Отмена/Подогрев». Pe afișaj va apărea timpul total de preparare, va începe execuția programului individual și numărătoarea inversă a timpului funcționării ei.
- Pentru dezactivarea autoîncălzirii apăsați și mențineți apăsat butonul «Спрят/Автоподогрев», (indicatorul butonului «Отмена/Подогрев» se va stinge). Apăsând repetat butonul «Спрят/Автоподогрев», puteți activa din nou această funcție.
- În procesul de preparare pe afișaj în mod alternativ vor apărea timpul, rămas până la sfârșitul programului, și temperatura de preparare aleasă pentru această etapă. La trecerea de la o etapă de preparare (a regimului de temperatură) la alta se audie un semnal sonor.

Renevința setările din fabrică

Pentru a înălța programul individual și pentru a restabili setările din fabrică a programului automat modică, selectați-l, apăsați butonul «Меню». După aceea, apăsați simultan și mențineti apăsat butonul «Час/Мин» și «Отложеный старт» pînă la semnalul sonor.

Pentru a restabili setările din fabrică pentru toate programele automate, apăsați simultan și mențineti apăsat butoanele «Час/Мин» și «Отложеный старт» pînă la semnalul sonor, atunci când dispozitivul se aflat în modul de așteptare.

Instrucțiuni generale privind utilizarea programelor automate

- Pregătiți (măsurati) ingredientele necesare conform rețetei apoi turnați-le în castron. Țineți cont ca toate ingredientele, inclusiv lichidele, să nu depășească indicatorul maxim al marcajului aflat pe partea interioară a castronului.
- Introduceți castronul în corpul aparatului. Verificați dacă castronul aderăstrănește cu elementul de încălzire.
- Închideți capacul multi-cooker la o sură electrică.
- Apăsați butonul «Меню» selectați programul de pregătire iar pe ecran va apărea un indicatorul programului corespunzător. Pentru a naviga mai eficient avansați cu „+” sau „-“.
- Pentru seta timpul de pregătire apăsați butonul «Таймер/Т°C». Pe ecran va apărea timpul implicit de pregătire care poate fi modificat.
- În caz de necesitate setați timpul de pornire decalată a programului.
- Tîneți apăsat lung butonul «Спрят/Автоподогрев». Se va apinde indicatorul «Спрят/Автоподогрев» și «Отмена/Подогрев». Vă începe procesul de pregătire și numărătoarea inversă de funcționare a programului.
- După finalizarea programului de pregătire aparatul va emite un semnal sonor. În funcție de setările aparatului va trece în regim de încălzire automată (pe ecran va fi afișată numărătoarea inversă a timpului de lucru a funcției respective) sau în regim de așteptare. Prin apăsarea lungă a butonului «Спрят/Автоподогрев» puteți întrerupe din timp încălzirea automată (indicatorul butonului «Отмена/Подогрев» nu va mai îlcări). Prin apăsarea repetată a butonului «Спрят/Автоподогрев» porțni din nou funcția respectivă.
- Pentru întreruperea procesului de pregătire, anularea programului setat sau anularea funcției de încălzire automată este necesar să tîneți apăsat lung butonul «Отмена/Подогрев».

Programul „МУЛЬТИПОВАР”

Programul „МУЛЬТИПОВАР” este destinat pregătirii oricărui feluri de meniu în conformitate cu parametrii de temperatură și de timp setați de beneficiari. Intervalul de setare a temperaturii: 35–180°C cu pasul de modificare de 5°C. Intervalul de setare a timpului: de la 2 minute până la 15 ore cu pasul de modificare de 1 minut (pentru intervalul de la 2 minute până la 1 ora) sau 5 minute (pentru intervalul cu prins între 1 ora până la 15 ore). Timpul implicit în cadrul programului „МУЛЬТИПОВАР” constituie 50 minute.

Respectați indicațiile pct. 1–4 din secțiunea „Instrucțiuni generale privind utilizarea programelor automate”. Apăsați butonul «Таймер/Т°C» pentru a trece în regimul de setare a temperaturii de pregătire. Pe ecran va apărea temperatura de pregătire setată implicit (100°C). Prin apăsarea butonului „+” sau „-“ puteți seta temperatura necesară de pregătire. După setarea temperaturii de pregătire urmați indicațiile de la pct. 5–9 din secțiunea „Instrucțiuni generale privind utilizarea programelor automate”.



Atenție! În cazul pregătirii meniurilor la o temperatură de pînă la 75°C funcția de încălzire automată este dezactivată. În caz de necesitate aceasta poate fi setată manual prin apăsarea lungă a butonului «Спрят/Автоподогрев» după pornirea programului de pregătire se va apinde indicatorul butonului «Отмена/Подогрев». La alegera temperaturii de 140°C și mai sus, timpul de preparare este de 2 ore.

Programul „ТУШЕНИЕ”

Este recomandat pentru înălțarea legumelor, cărnii, a fructelor de mare. Timpul implicit de pregătire în cadrul programului „ТУШЕНИЕ” este de 1 oră. Este posibil și setarea manuală a timpului de pregătire în intervalul cu prins între 10 minute până la 12 ore cu pasul de setare de 5 minute.

Programul „ВЫПЕЧКА”

Programul este recomandat pentru coacerea pișcătorilor, budsonilor, tarelor și a aluaturilor dospite, din foi, foieță). Timpul de pregătire implicit în programul „ВЫПЕЧКА” este de 50 minute. Este posibilă și setarea manuală a timpului de pregătire în intervalul de timp de la 10 minute până la 8 ore cu pasul de instalație de 5 minute.

Măsurăți ingredientele necesare conform rețetei apoi turnați-le în castron. Tineți cont ca toate ingredientele să fie mai jos de indicatorul 1/2 aflat pe partea interioară a castronului. Apoi urmați instrucțiunile de la pct. 2-9 din secțiunea „Instrucțiuni generale privind utilizarea programelor automate”.

Programul „РИС/КРУПЫ”

Este recomandat pentru fierberea orezului și a terciurilor din diverse tipuri de cruce. Pentru diverse garnituri. Timpul implicit de pregătire în cadrul programului „РИС/КРУПЫ” este de 30 minute. Intervalul de setare a timpului: de la 5 minute până la 4 ore cu pasul de modificare de 1 minut (pentru intervalul de la 5 minute până la 1 oră) sau 5 minute (pentru intervalul cu prins între 1 oră și 4 ore).

Programul „МАКАРОНЫ”

Prevăzut pentru fierberea macaroaneelor, a crenwurstilor, ouălelor etc. Timpul de pregătire implicit în programul „МАКАРОНЫ” este de 8 minute. Timpul de pregătire poate fi setat manual în intervalul de timp de la 2 minute până la 1 oră cu pasul de instalare de 1 minut.

Numerătoarea inversă a timpului de lucru a programului de pregătire va începe după ce va fierbe apa. În acest program nu este valabilă funcția „Pornire decalată”.

- Turnați apă în castron. Înțeții cont cu nivelul apei să nu depășească limita maximă de pe partea interioară a castronului. Urmați pași menționati la pct. 2-5, pct. 7 din secțiunea „Instrucțiuni generale privind utilizarea programelor automate”.
- După ce apă va începe să fierbă se va auzi un semnal sonor. Deschideți capacul cu grijă și lăsați pasteile în apa clocoțindă, închideți capacul până la auzul sunetului de închidere. Va începe execuțarea programului setat și numerătoarea inversă a timpului de pregătire.
- Urmați pași de la pct. 8-9 secțiunea „Instrucțiuni generale privind utilizarea programelor automate”.

i Atenție! La prepararea a unor tipuri de mâncăruri se va forma spumă. Pentru prevenire a unei posibile scurgeri acesteia din castron se recomandă să deschiți de la capăt la câteva minute duă pâcoști turnat pasteile în apa clocoțindă.

Programul „НА ПАРУ”

Este recomandat pentru pregătirea mâncărurilor pe aburi: legume, pește, carne, colțanuși, a mâncărurilor dieticete și vegetariene, a mâncărurilor pentru copii. Timpul de pregătire implicit în programul „НА ПАРУ” constituie 20 minute. Este posibilă și setarea manuală a timpului de pregătire în intervalul de la 5 minute până la 2 ore cu pasul de setare de 5 minute. Numerătoarea inversă a timpului de pregătire va începe doar după ce începe să fierbă apa.

Pentru pregătirea legumei și a altor ingrediente pe aburi:

- Turnați în castron o cantitate de 600-1000 ml de apă. Așezați castronul în cua aparaturii pentru pregătirea pe aburi.
- Măsurăți și căntăriți ingredientele conform rețetei, distribuții-le uniform în castron pentru pregătirea pe aburi.
- Urmați indicațiile pct. 2-9 din secțiunea „Instrucțiuni generale privind utilizarea programelor automate”.

Programul „ТОМЛЕНИЕ”

Este recomandat pentru înăbușire acărni. Timpul implicit de pregătire în cadrul programului „ТОМЛЕНИЕ” este de 5 ore. Este posibilă și setarea manuală a timpului de pregătire în intervalul cu prins între 10 minute până la 8 ore cu pasul de setare de 10 minute.

Programul „ЖАРКА”

Prevăzut pentru prăjirea cărnii, legumelor, a cărnii de pasăre, a fructelor de mare. Timpul de pregătire implicit în programul „ЖАРКА” este de 15 minute. Timpul de pregătire poate fi setat manual în intervalul de timp cu prins între 5 minute până la 2 ore cu pasul de instalare de 1 minut. Funcția „Отложененный стартер” în acest program nu este valabilă.

Programul „ПЛОВ”

Este recomandat pentru preparare a pilafului de diverse tipuri. Timpul de pregătire implicit în cadrul programului „ПЛОВ” este de 1 oră. Este posibilă și setare a manuală a timpului de pregătire în intervalul de la 10 minute până la 2 ore cu pasul de setare de 5 minute.

Programul „СУП”

Este recomandat pentru pregătirea felului întărit, dar și a compoturilor și a altor băuturi. Timpul de pregătire implicit în programul „СУП” este de 1 oră. Timpul de pregătire poate fi setat manual în intervalul de timp de la 10 minute până la 1 ora cu pasul de instalare de 5 minute.

Programul „МОЛОЧНАЯ КАША”

Este recomandat pentru preparare a terciurilor cu lapte. Timpul de pregătire implicit în cadrul programului „МОЛОЧНАЯ КАША” este de 25 minute. Intervalul de setare a timpului: de la 5 minute până la 4 ore cu pasul de modificare de 1 minut (pentru intervalul de la 5 minute până la 1 ora) sau 5 minute (pentru intervalul cu prins între 1 ora și 4 ore).

Programul este prevăzut pentru pregătire a terciurilor din lapte pasteurizat cu un conținut slab de grăsimi. În vederea prevenirii clocoțirii laptelui și obținerii rezultatelor scontat se recomandă:

- Spălați bine toate crucele cu bob mare (orez, hrîșcă, grâu etc.) până cand apa va rămâne curată;
- Îmântați de preparare unghii fundul castronului multi-cooker cu unt;
- Respectați cu strictețe proporțiile ingredienteelor, căntărindu-le conform indicațiilor din carte de rețete, creșterea sau micșorarea cantității ingredientelor se va efectua în mod proporțional;
- În cazul clocoțirii laptelui integral se recomandă diluarea acestuia în proporție de 1 cu apă potabilă.

i În cazul în care rezultatul scontat în programul „МОЛОЧНАЯ КАША” n-a fost atins, atunci puteți folosi programul „МУЛЬТИПОВАР”. Temperatura optimă de preparare a terciului de lapte este de 95°C.

Programul „ЙОГУРТ”

Este recomandat pentru pregătirea mâncărurilor pe aburi: legume, pește, carne, colțanuși, a mâncărurilor dieticete și vegetariene, a mâncărurilor pentru copii. Timpul de pregătire implicit în programul „ЙОГУРТ” este de 8 ore. Este posibilă și setare a manuală a timpului de pregătire în intervalul de la 10 minute până la 12 ore cu pasul de setare de 5 minute. În cadrul programului „ЙОГУРТ” funcția „Încălzirea automată” nu este valabilă.

Măsurăți ingredientele necesare conform rețetei apoi turnați-le în castron. Tineți cont cătoate ingredientele să fie mai jos de indicatorul 1/2 aflat pe partea interioară a castronului. Apoi urmați instrucțiunile de la pct. 2-9 din secțiunea „Instrucțiuni generale privind utilizarea programelor automate”.

Programul „ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ”

Este recomandat pentru preparare a mâncărurilor pentru copii. Timpul de pregătire implicit în cadrul programului „ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ” este de 1 oră. Este posibilă și setare a manuală a timpului de pregătire în intervalul cu prins între 10 minute până la 12 ore cu pasul de setare de 5 minute.

Programul „ХЛЕБ”

Prevăzut pentru coacerea pâinii de diferite tipuri din făină albă cu adăos de făină de secară. Timpul de pregătire implicit în programul „ХЛЕБ” este de 2 ore (în prima oră crește plămădeala, apoi – programul de coacere propriu-zis). Timpul de pregătire poate fi reglat manual în intervalul de timp de la 10

minute până la 6 ore cu pasul de instalare de 5 minute.

1. Frâñântă un aluat urmând recomandările rețetei din carte. Turnați aluatul în castron.

2. Așezați castronul în cuva multi-cooker. Tineți cont cătoate ingredientele să fie mai jos de indicatorul 1/2 aflat pe partea interioară a castronului.

3. Urmați instrucțiunile de la pct. 2-9 din secțiunea „Instrucțiuni generale privind utilizarea programelor automate”. Nu deschideți capacul multi-cooker până la terminarea a procesului de coacere.

i Nu se recomandă folosirea funcției «Pornire decalată» pentru că acest lucru poate avea urmări asupra calității de coacere.

Programul „ВАРКА”

Prevăzut pentru pregătirea de legume și a leguminoaselor. Timpul de pregătire implicit în programul „ВАРКА” este de 40 minute. Timpul de pregătire poate fi reglat manual în intervalul de timp cu prins între 5 minute până la 8 ore cu pasul de instalare de 5 minute.

Programul „ЭКСПРЕСС”

Se recomandă pentru preparare a rapidă a orezului, a terciurilor fărămicioase din cireș. În cadrul acestui program nu este valabilă funcția de reglare a timpului de pregătire și funcția „Pornire decalată”. Timpul de funcționare al programului este de 15 minute. Urmați indicațiile pct. 1-4 din secțiunea „Instrucțiuni generale privind utilizarea programelor automate”, apoi pct. 7-9 (cu omitemrea pct. 5, 6).

III. CURĂTARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de curătare se recomandă ca aparatul să fie deconectat de la priza electrică și să fierăciți complet. Pentru spălare a vasului folosiți o pânză moale și soluții neagresive pentru spălarea vaselor. Este recomandată curătarea aparatului imediat după folosire.

i În timpul curățării aparatului este interzisă folosirea substantelor abraziive, a buretelui cu suprafata abrazivă și a substantelor chimice agresive. Este interzisă introducerea în apă a corupiilor aparatului, nu spălați aparatul sub jet de apă curgătoare.

Înainte de prima folosire sau pentru îndepărtarea miroșurilor neplăcute după întrebucintare se recomandă fierberea timp de 15 minute a unei jumătăți de lămăie în programul „НА ПАРУ”.

Castronul, capacul interior din aluminiu și supapa evacuare aburi trebuie curățate după fiecare utilizare a aparatului. Castronul poate fi spălat în mașina de spălat vase. După terminarea curățeniei stergeți suprafața exterană a castronului cu o cărpă uscată.

Pentru spălarea capacului interior din aluminiu:

- Deschideți capacul multi-cooker. Apăsați în sus fixatorul din plastic aflat pe partea interioară a capacului până la desprinderărea acestuia.
- Trageți ușor capacul interior din aluminiu spre sine și în sus pentru ca acesta să se desprindă cu ușurință de capacul principal. Stergeți suprafetele ambelor capace cu o cărpă moale și umedă. În caz de necesitate spălați capacul desabilați folosind soluții pentru spălat vase.

După curățare introduceți capacul din aluminiu în canaletă inferioară de prindere și fixați-l de capacul principal, apăsați pe partea superioară a capacului interior până la auzul unui semnal sonor. Capacul interior din aluminiu trebuie să rănească fixat.

Pentru curățarea supapei evacuare aburi:

- Trageți cu grijă capacul supapei în sus și spre sine. În interiorul capacului scos rotiți fixatorul supapei evacuare aburi în direcția acelor de ceasornic până la refuz. Scoateți-l.
- Scoateți cu grijă cauciucul supapei din fixator, spălați bine supapa, fixatorul și capacul. Uscați-le. Asamblați-le în ordine inversă.

i Pentru evitarea deformării capacului supapei este interzisă rotirea sau întinerea acestuia.

În procesul de pregătire a bucătelor este posibilă formarea unui condensat care la acest model se adună într-o adâncitură specială de pe corpul vasului în jurul castronului. Condensatul poate fi înălțat cu ușurință cu ajutorul unui sărșetel de bucătărie sau cu un prosop.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE REPARAȚII

Mesaj referitor la erori pe ecran	Defecțiuni posibile	Înlăturarea erorii
E1-E3	Eroare în sistem. Posibile defecțiuni ale panoului de comandă sau în funcționarea detectoilor de temperatură	Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească. Închideți capacul ermetic. Dacă după 2 două conectare problema persistă, atunci trebuie să vă deplasăți la un centru de reparări autorizat.

Defecțiune	Cauza posibilă	Înlăturarea defecțiunii
Nu se conectează.	Nu este tensiune în rețea electrică.	Verificați tensiunea în rețea electrică.
Mincarea se prepară prea mult timp.	Întreruperi în alimentarea cu energie electrică	Verificați tensiunea în rețea electrică.
	Între vas și element de încălzire a pătruns un obiect străin.	Înlăturați obiectul străin.
	Vasul instalat incorrect în corpul oalei sub presiune.	Amplasați vasul drept fără înclinații.
	Element de încălzire contaminat.	Deconectați aparatul de la rețea electrică, lăsați-l să se răcorească. Curățați elementul de încălzire.

V. OBLIGAȚII DE GARANȚIE

Pentru acest produs se acordă un termen de garanție de 2 ani de la momentul procurării, în timpul perioadei de garanție producătorul se obligă să înălțe prin reparare, schimbare a pieselor sau schimbare a produsului complet orice defecți de fabrică provocate de calitatea insuficientă a materialelor sau de rasamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul în care data procurării este confirmată prin stampilă magazinului și semnatura vînzătorului pe talonul de garanție original. Prezenta garanție se recunoaște numai în cazul în care produsul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunea de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost dezasamblat și nu a fost defectat în rezultatul manipularii incorecte, precum și păstrată toată completarea produsului. Prezenta garanție nu se răspunde asupra uzurei normale a produsului și asupra consumabilelor

(filtrelor, becului, acoperirilor ceramice și de teflon, garniturilor de etanșare etc.). Termenul de exploatare a produsului și termenul de valabilitate a garanției se calculează de la data vânzării sau de la data fabricării produsului (în cazul în care data de vânzare e imposibil de determinat).

Data fabricării dispozitivului poate fi găsită în numărul de serie, amplasat pe eticheta de identificare atașată pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Simbolurile 6 și 7 indică luna, 8 - anul de producere a dispozitivului.

Termenul de servire a aparatului stabilit de producător constituie 5 ani din momentul procurării cu condiție că exploatarea produsului este efectuată în corespondere cu instrucțiunea dată și standardele tehnice.

i Ambalajul, îndrumătorul utilizatorului, precum și aparatul este necesar de utilizat în conformitate cu programul local de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați astfel de produse împreună cu gunoul obișnuit.

 *Prieš pradėdami naudotis šiuo gaminiu, jdėmai perskaitykite naudojimo vadovą ir jį išsaugokite, kad galėtumėte pasinaudoti vėliau. Jeigu teisingai naudositės prietaisu, tai pratež jo eksploatavimo trukmę.*

SAUGOS PRIEMONĖS

 *Gamintojas neatsako už pažeidimus, atsiradusius dėl saugos technikos reikalavimų ir gaminio eksploatavimo taisyklių nesilaikymo.*

- Šis elektros prietaisas yra daugiafunkcis įrenginys maistui gaminti buitinėmis sąlygomis ir gali būti naudojamas butuose, užmiesčio namuose, viešbučių kambariuose, parduotuvuose, buitinėse patalpose, biuruose ir kitomis panašiomis nepramoninio eksploatavimo sąlygomis. Jei prietaisą naudosite pramoniniais arba kitaip tikslais, kuriais naudoti jis neskirtas, bus laikoma, kad buvo pažeistos prietaiso tinkamo eksploatavimo sąlygos. Tuo atveju gamintojas neatsako už galimas pasekmes.
- Prieš jungdami prietaisą į elektros tinklą patikrinkite, ar jo įtampa sutampa su prietaiso maitinimo nominalia įtampa (žr. techninius duomenis arba gaminio gamyklinę lentelę).
- Naudokite ilginimo laidą, apskaičiuotą prietaiso naudojamai galiai. Nesilaikant šio reikalavimo, gali įvykti trumpasis jungimas arba

užsidegti kabelis.

- Prietaisą junkite tik į lizdus, kurie yra jžeminoti – Tai būtinas reikalavimas, kad apsaugotumėte nuo sužalojimo elektros srove. Naudodami ilginimo laidą, įsitikinkite, kad jis taip pat yra jžemintas.

 *DĒMESIO! Kai prietaisas veikia, jo korpusas, dubuo ir metalinės dalys įkaista! Būkite atsargūs! Naudoktės virtuvės pirštinėmis. Kad nenusidegintumėte karštais garais, nepasilenkite virš prietaiso atidarydami jo dangtį.*

- Pasinaudojė prietaisu, taip pat jį valydamai arba pernešdami, išjunkite iš elektros tinklo lizdo. Traukite elektros srovės laidą sausomis rankomis, laikydami už šakutės, o ne už laido.
- Neištempkite elektros srovės laido durų angose arba arti šilumos šaltinių. Žiūrėkite, kad elektros srovės laidas nepersisuktų ir nepersilenkstytų, nesiliestų su aštriais daiktais, baldų kampais ir briaunomis.

 *Prisiminkite: atsitiktinai pažeidus elektros srovės kabelį, gali atsirasti gedimų, neatitinkančių garantinių sąlygų, taip pat galite susižaloti elektros srove. Pažeistą elektros kabelį būtina skubiai pakeisti techninės*

priežiūros centre.

- Nestatykite prietaiso ant minkšto paviršiaus, neuždenkite jo, kai veikia – dėl to prietaisas gali perkasti ir sugesti.
- Draudžiama naudotis prietaisu lauke – dėl prietaiso vidun patekusios drėgmės arba pašalinių daiktų prietaisas gali rimtai sugesti.
- Prieš valydam i prietaisą įsitikinkite, kad jis išjungtas iš elektros tinklo ir visiškai atvėso. Griežtai laikykite prietaiso valymo instrukciją.

STOP DRAUDŽIAMA pamerkti prietaiso korpusą į vandenį arba statyti jį po vandens čiurkšle!

- Šis prietaisas nėra skirtas naudotis žmonėms (taip pat vaikams), turintiems fizinių, nervų ar psichikos sutrikimų bei turintiems nepakan-kamai patirties ir įgūdžių, išskyrus atvejus, kai tokie žmonės yra prižiūrimi arba juos naudotis prietaisu išmoko atsakingas už jų saugą žmo-gus. Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu ir jo dalimis bei gamykline pakuo-te. Vaikai neturi valyti bei tvarkyti prietaiso be suaugusiuų priežiūros.
- Draudžiama savarankiškai taisyti sugedusį prietaisą arba keisti jo konstrukciją. Prietaisą

privalo taisyti tik autorizuoto techninės prie-žiūros centro specialistas. Dėl neprofesionaliai atlikto darbo prietaisas gali sugesti, padaryti traumą arba sugadinti turtą.

Techniniai duomenys

Modelis	RMC-M150
Galia.....	860 W
Išampa.....	220–240 V, 50 Hz
Puodo talpa	5 l
Puodo vidinė dangų	nesvlant keraminė ANATO® (Korea)
Ekranas	šviestos diodų
3D-kaitinimas .....	.....yra
Programų skaičius	46 (16 automatiniai, 30 rankinio regulavimo) ..nuimamas
Gary vožtuvas .....	.....yra
Garso signalo išjungimas .....	.....yra

Programos

1. МУЛЬТИПОВАР (MULTIVIRĖJAS)	9. ПЛОВ (PLOVAS)
2. ТУШЕНИЕ (TROŠKINIMAS)	10. СУП (SRIUBA)
3. ВЫПЕЧКА (KEPINIAI)	11. МОЛОЧНАЯ КАША (PIENIŠKA KOŠĘ)
4. РИС/КРУПЫ (RYŽIAI/KRUOPOS)	12. ЙОГУРТ (JOGURTAS)
5. МАКАРОНЫ (MAKARONAI)	13. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (VAIKŲ MAISTAS)
6. НА ПАРУ (GARINIMAS)	14. ХЛЕБ (DUONA)
7. ТОМЛЕНИЕ (ŠUTINIMAS)	15. ВАРКА (VIRIMAS)
8. ЖАРКА (KEPIMAS)	16. ЭКСПРЕСС (SPARTUS VIRIMAS)

Funkcijos

Automatinis šildymas .....	.....yra, iki 24 val.
Įrankinės automatinio šildymo funkcijos išjungimas .....	.....yra
Patiokalų šildymas .....	.....yra, iki 24 val.
Paleidimo atidėjimas .....	.....yra, iki 24 val.

Funkcija „МАСТЕРШЕД“:

- galimybė reguliuoti laiką ir temperatūrą gaminimo metu
- galimybė sudaryti ir išrašyti individualias programas

Funkcija „Balso asistentas“

Komplektas

Multifunkcinis puodas	1 vnt.
Dubuo RB-C502	1 vnt.
Garinimo konteineris	1 vnt.
Gruzdinimo riebaluose krepšys RAM-FBI	1 vnt.
Matavimo indelis	1 vnt.
Samtis	1 vnt.
Plokščias šaukstas	1 vnt.
Samčio/šaukštų laikiklis	1 vnt.
Naudotojo vadovas	1 vnt.
Knyga „200 receptų“	1 vnt.
Techninės priežiūros knygelė	1 vnt.
Elektros srovės laidas	1 vnt.
Znyplės dubenėliui išsimti	1 vnt.



Gaminėjas turi teisę tobulindamas savo produkciją keisti dizainą, komplektuotę bei techninius duomenis, iš anksto neper-nešdamas apie tuos poketimus.

Multifunkcio puodo sandara A1

1. Prietaiso dangtis
2. Nuimamas vidinis dangtis
3. Dubuo
4. Mygtukas dangčiui atidaryti
5. Valdymo skydas su ekrano
6. Korpusas
7. Nešimo rankena
8. Nuimamas garų vožtuvas
9. Plokščias šaukštės
10. Samtis
11. Matavimo indelis
12. Garinimo konteineris
13. Gruzdinimo riebaluose krepšys
14. Samčio ir šaukštė laikiklis
15. Žnyplės dubeniu išimti

Valdymo skydo elementai A2

1. Mygtukas «**Час/Мин**» (Val/Min) – valandu arba minučių pasirinkimas gaminimo trukmės ir paleidimo atidėjimo režimais; garso signalo įjungimas/išjungimas (balso asistentas).
2. Mygtukas «**Отложенний старт**» (Paleidimo atidėjimas) – įjungia paleidimo atidėjimo laiko nustatymo režimą; režimo „**МАСТЕРШЕФ**“ įjungimas.
3. Mygtukas «**Отмена/Подогрев**» („Atšaukimasis/Sildymas“) – šildymo funkcijos įjungimas/išjungimas; gaminimo programos nutraukimas; įvestu nustatymu panaikinimas.
4. Mygtukas įtaisytas taktinius simbolius silpnaregiams.
5. Mygtukas „-“ – valandu ir minučių reikišmų sumazinimas laiko nustatymo režimais; automatinės gaminimo programos pasirinkimas; temperatūros sumazinimas pasirinkimo režimu.
6. Mygtukas „+“ – valandu ir minučių reikišmų padidinimas laiko nustatymo režimais; automatinės gaminimo programos pasirinkimas; temperatūros padidinimas pasirinkimo režimu.
7. Mygtukas „**Старт/Автомодогрев**“ („Paleidimas/Autominatinio šildymas“) – pasirinktos gaminimo programos paleidimas; išankstinius automatinio šildymo įjungimas.
8. Mygtukas įtaisytas taktinius simbolius silpnaregiams.
9. Mygtukas «**Таймер/С**» („Laikinės/t°C“) – péréjimas į gaminimo trukmés nustatymo režimą; gaminimo temperatūros/laiko nustatymo režimo pasirinkimas (programoje „**МУЛЬТИПОВАР**“).
10. Mygtukas «**Меню**» (Meniu) – automatinės gaminimo programos pasirinkimas. Mygtuko įtaisytas taktinius simbolius silpnaregiams.
11. Ekrano.

Ekrano įranga A3

1. Gaminimo programos veikimo progresio indikatorius.
2. Gaminimo trukmés nustatymo režimo indikatorius.
3. Pasirinktos automatinio gaminimo programos indikatorius.
4. Automatinio šilumos palaikeymo ir patiekalų šildymo funkcijos veikimo indikatorius.
5. Elektros srovės indikatorius.
6. Veikimo indikatorius.
7. Balso asistento veikimo indikatorius.
8. Laikinės (laikas/temperatūra) rodmenų indikatorius.
9. Laikmatis.

I. PRIEŠ ĮJUNGDAMI PIRMĄ KARTĄ

Atsargiai išpauskite gaminį, nuimkite visas pakuočes medžiagais ir reklamos lipdukus, išskyrus lipduką su serijos numeriu.
Jeigu ant gaminio nėra serijos numerio, automatiškai prarandate teisę į garant-

tinį prietaiso aptarnavimą.
Nuvalykite korpusą minčių audinių. Išplaukite dubenį šiltu miltuotu vandeniu. Krupžčiai nusausinkite. Pirmą kartą naudojant galį būti jaučiamas pašalinis kvapas, tai nereikia, kad prietaisas sugedės. Tuo atveju išvalykite prietaisą (žr. »**Multifunkcio puodo priežiūra**«).

 **Dėmesio!** Draudžiama naudoti prietaisu, jeigu yra koks nors gedimų.

II. KAIP NAUDOTIS MULTIFUNKCIU PUODU**Prieš pradėdami naudotis**

Pastatykite prietaisą ant kieto lygaus horizontalaus paviršiaus taip, kad išeinančios iš garų vožtuvo kairiai gari nepatektų ant sienų apmušalų, dekoratyvinį dangų, elektros prietaisų ir kitų daiktų ar medžiagų, kuriomis gali pakanki didelė drėgmė ir aukšta temperatūra.

Priėš gamindami maistą ištekinkite, kad išorinės ir matomos vidinės multifunkcio puodo dalys nėra pažeistos, išsklusios ir neturi kitių defektų. Tarp dubens ir kaitinamosiems kameros dugno neturi būti pašalinėti daiktų.

Baldo asistentas

Multifunkciniame puode REDMOND RMC-M150 įtaisysta balso asistento funkcija, dėl kurios proceso valdymo procesas visiškai įgarsintas, ji tydi detalų informaciją apie paleidimus ir esamus programas nustatymus. Įjungus prietaisą funkcija paleidžiamasi automatiškai. Norédami ją išjungti, paspauskite ir laikykite paspaudę mygtuką „**Час/Мин**“ laukimo režimu. Dar kartą paspaudus ir laikant paspaudą mygtuką „**Час/Мин**“, ši funkcija vėl įjungja.

Gaminimo trukmés nustatymas

1. Pasirinkite gaminimo programą, spausdami mygtuką «**Таймер/t°C**», pasirinkite gaminimo trukmés nustatymo režimą (ekranė **jisžiebs** indikatorius „**ТАЙМЕР**“, bus rodoma iš anksto nustatytu gaminimo trukmė, o minučių indikatorius ims mirkštes).
2. Spausdami mygtuką «**Час/Мин**», pasirinkite nustatytu valandas arba minutes (pasirinkta reikišmė mirkštes). Spausdami mygtuką „-“ didinkite, o spausdami mygtuką „+“ mažinkite laiko reikišmę. Norédami greičiau keisti reikišmes, palaikeykite mygtuką paspaudę keletą sekundžių.
3. Kai nustatytas gaminimo trukmė (ekranė toliau mirkštes) pereikite prie kita žingsnies. Norédami atsakuti nustatytus parametrus, paspauskite mygtuką «**Отмена/Подогрев**», po to įveskite iš naujo višą gaminimo programą.

 **Dėmesio!** Kai trukmę nustatote rankiniu būdu, atsižvelkite į galimą laiko diazonoje ir nustatymo pokyčių, numatytą gaminimo programoje. Tam tikrose programose gaminimo trukmés skaičiavimosi prasidėja po to, kai prietaisas pasiekia nustatytą darbinę temperatūrą.

Funkcija „Programos paleidimo atidėjimas“

Ši funkcija suteikia galimybę nustatyti laiko intervalą, po kurio pradės veikti gaminimo programa. Atidėti gaminimo programos vykdymo pradžią galima diazonas nuo 5 minučių iki 24 valandų, pokyčio žingsnis 5 minutes. Pasirinkite ir nustatė gaminimo programą, paspauskite mygtuką «**Отложенный старт**» (ekranė mirkštes minučių reikišmė).

1. Spausdami mygtuką «**Час/Мин**», pasirinkite valandų ir minučių nustatymo režimą (pasirinkta reikišmė mirkštes). Spausdami mygtuką „-“ didinkite, o spausdami mygtuką „+“ mažinkite laiko reikišmę. Norédami greičiau keisti reikišmes, palaikeykite mygtuką paspaudę keletą sekundžių.
2. Paspauskite ir laikykite keletą sekundžių paspaudę mygtuką «**Старт/Автомодогрев**». Pradės veikti funkcija „Programos paleidimo atidėjimas“ (taikomas nustas mirkštes, ekranė bus rodomas skaičiuojamas atgalinius funkcijos veikimo laikas iki pasirinktos gaminimo programos veikimo pradžios).
3. Jei norite panaikinti nustatymus, paspauskite mygtuką «**Отмена/Подогрев**», po to iš naujo įveskite višą gaminimo programą.

 **Dėmesio!** Nerekomenduojame naudoti paleidimo atidėjimo funkcijos, jeigu priekalė sudėtyje yra greitai gendančių produkty (kiaušinių, šviežių pieno, mėsos, sūrio ir kt.).

Pagamintų produktų temperatūros palaikeymo programa (automatinis šildymas)

Įjungus automatiškai iškart, kai baigiamo gaminimo programa, jis palaiko pagaminto patiekalo temperatūrą 70-80°C ribose 24 valandas. Tuo metu šviečia indikatorius «**Отмена/Подогрев**», o ekrane bus rodomas skaičiuojamas tiesioginių funkcijos veikimo laikas tuo režimu. Jeigu reikia, automatinį šildymą galima išjungti, reikia paspausti ir laikyti paspaudą mygtuką «**Отмена/Подогрев**». Norédami iš anksto išjungti šią funkciją, paleidimo metu arba veikiant programai paspauskite ir keliate sekundžių palaikeykite paspaudą mygtuką «**Старт/Автомодогрев**» iki mygtuko «**Отмена/Подогрев**» indikatorius mirksės. Norédami vėl išjungti automatinį šildymą, paspauskite ir laikykite paspaudę mygtuką «**Старт/Автомодогрев**» dar kartą (išžiebė mygtuko «**Отмена/Подогрев**» indikatorius).

Patiekalu šildymo funkcija

Multifunkciniame puode REDMOND RMC-M150 galima naudoti šaliems patiekalamus sušilti. Norédami tą padaryti:

1. Sudėkite paruoštą patiekalą į dubenį, dubenį įstatykite į multifunkcijų puodą.
2. Uždarykite dangtį, įjunkite prietaisą į elektros tinklą.
3. Paspauskite ir keliate sekundžių palaikeykite paspaudę mygtuką «**Отмена/Подогрев**» iki pasigirs garos signalas. Ekrane pradės šviesti indikatorius „**ПОДОГРЕВ**“ ir mygtuko indikatorius. Laikinėmis rodys skaičiuojamas tiesioginių šildymo laikas. Priešais sušildys patiekalą iki 70-80°C, Ši temperatūra gali būti patolika 24 valandas.
4. Jeigu reikia, šildymą galima išjungti, norédami tą padaryti paspauskite ir laikykite paspaudę keletą sekundžių mygtuką «**Отмена/Подогрев**» iki nustos šviesti atitinkamai ekrano ir mygtuko indikatoriai.

Įšleiskamojo atmimtis

Multifunkciniame puode REDMOND RMC-M150 yra išliekamojo atmimtis, tai garantuoja, kad visi naudotojo nustatymai (iskaitant paleidimo atidėjimo ir balso asistento nustatymus) bus išsaugomi 2 valandas, jeigu netiketai nutrūkti elektros tiekėjas. Jeigu per tai laiką elektros tiekimas bus anujintas, multifunkciniame puode vėl veiks tolialus nustatytu režimu.

Funkcija „МАСТЕРШЕФ“

Multifunkciniame puode REDMOND RMC-M150 realizuota unikalai funkcija „**МАСТЕРШЕФ**“, kuri ženkliai išplėtė prietaiso galimiųjų bazinių rinkinių. Ši funkcija įgalina keleti temperatūrų ir gaminimo trukmės iki 10 kartų bei tarptarpiškai programos veikimo proceso (išskyrus programas „**ЭКСПРЕСС**“ ir „**ЙОУРТ**“). Baigus gaminti 3 minutes galima išsaugoti nustatytų temperatūrų ir trukmės parinktių eliliškumą ir išraižyti višą gaminimo proceso eiga į prietaiso atmimtį. Tuo būdu, funkcija „**МАСТЕРШЕФ**“ galina sudaryti savo programas su unikaliu temperatūros režimu.

Gaminimo trukmés pokyčio diapazonas – nuo 1 minutės iki 15 valandų, pokyčio žingsnis 1 minutė neprirklausomai nuo programos. Nustatant paruošimo laiką 00 valandų 00 minučių, priklausomai nuo ankstyvų nustatymų, prietaisas persiųs į automatinį šildymo režimą arba į taukimą režimą. Temperatūros pokyčio diapazonas – nuo 35 iki 180°C, pokyčio žingsnis 5°C.

Temperatūros ir gaminimo trukmés keitimai (savо programos sudarymas)

1. Spausdami mygtuką „**Меню**“ pasirinkite be kuria gaminimo programą, išskyrus programas „**ЭКСПРЕСС**“ ir „**ЙОУРТ**“. Paspauskite ir laikykite paspaudę mygtuką „**Старт/Автомодогрев**“. Žisžiebs mygtuką „**Старт/Автомодогрев**“ ir „**Отмена/Подогрев**“ indikatorius. Pradės veikti gaminimo programa.
2. Norédami iš anksto išjungti automatinio šildymo funkciją, paspauskite ir laikykite paspaudę mygtuką „**Старт/Автомодогрев**“ (mygtuko „**Отмена/Подогрев**“).

"Полдорг" indikatorius užges). Dar karta paspaudus mygtuką „Сарт/Автоподорг“, galima vėl įjungti šią funkciją.

- Norėdami pakeisti paruošimo laiką ir temperatūrą, prietaisui veikiant paspauskitė ir laikykite paspaudę mygtuką "„Отложенный старт“ iki pasigirs garso signalas.
- Ekrane įsižiebis ir mirkšės iki gaminimo proceso pabaigos likusio laiko reikšmė. Spausdami mygtukus «-» (sumažinti) arba «+» (padidinti), pakeisite laiką reikšmę. Norėdami toliau keisti ne minutes, o valandas, ir atvirkščiai, spauskite mygtuką "Час/мин" (žr. skyrių "Paruošimo laiko atnaujinimas").
- Norėdami pakeisti gaminimo temperatūrą, spauskite mygtuką "Таймер/t°C". Ekrane įsižiebis ir mirkšės iki gaminimo etapo temperatūros reikšmė. Iš anksto nustatytoji reikšmė programai „МУЛЬТИПОВАР“ – anksčiau nustatyta temperatūra, kitoms programoms – 100°C. Spausdami mygtukus «-» (sumažinti) arba «+» (padidinti), keiskite temperatūros reikšmę.
- Norėdami išsaugoti paketitimus, nespauskite mygtuko 10 sekundžių. Gaminimo procesus bus išsėmamas nuo naujemosi parinktimi. Skaičiuokite ekrane nustatos mirkšėtį. Temperatūros ir iki gaminimo pabaigos likusio laiko reikšmės pakaitomis bus rodomas ekrane.
- Norėdami kilti kartą keisti temperatūrą ir gaminimo trukmę, pakartokite veiksmus, aprašytus p. 3–6. Galima keisti iki 10 kartų vieno gaminimo proceso metu.

Pakeistos programos įrašymas

Galima išsaugoti padarytus paketitimus priešais atminyje vietoj programos, su kuria gaminant. Kai baigsis gaminimo procesas, pasigirs garso signalas. Jeigu gaminimo proceso programo buvo pakeista, ekrane 3 minutes bus atgal skaičiuojamas laikas (sekundėmis). Tuomet per vieną metu spauskite ir laikykite paspaudę mygtukus „+“ ir „-“. Jeigu padarytų pakeitimų įraštyti nerorėtai, spauskite mygtuką „Отмена/Полдорг“.

Po to, priklausomai nuo nustatytų parinkinių, priešais persijungs į automatinio šildymo režimą („Свеча“ mygtuką „Отмена/Полдорг“) indikatorius, ekrane rodomas tiesiogiai skaičiuojamas veikimo laikas) arba į taukomu režimą.

Automatinio šildymo funkcija pakeitose programoje bus išsijungama arba įjungiamasi priklausomai nuo to, ar ji buvo įjungta ar įjungta gaminimo proceso pabaigoje. Jeigu paskutiniame etape buvo nustatyta zemesne nei 75°C temperatūra, automatinis šildymas paleidžiamas pakeistą programą bus išsijungiamas automatiskai.

Kaip naudotis įrašyta programa

- Sausdami mygtuką „Мено“, pasirinkite jūsų pakeistos automatinės programos pavadinimą. Vietoj iš anksto nustatytosios laiko reikšmės ekrane bus rodomi simboliai „-“ – „+“.
- Galima nustatyti paleidimo atidėjimo trukmę.
- Paspauskite ir laikykite paspaudę mygtuką „Сарт/Автоподорг“, įsižiebis mygtuką „Сарт/Автоподорг“ ir „Отмена/Полдорг“ indikatorius. Ekrane bus rodoma bendra gaminimo trukmė, bus pradedama vykdyti individuali programa ir skaičiuojama atgal os veikimo trukmė.
- Norėdami įjungti automatinį šildymą, spauskite ir laikykite paspaudę mygtuką „Сарт/Автоподорг“, mygtuko „Отмена/Полдорг“ indikatorius užges). Dar karta spausdus mygtuką „Сарт/Автоподорг“, galima vėl įjungti šią funkciją.
- Gaminimo proceso ekrane pakaitomis bus rodomas temperatūrą ir iki programos veikimo pabaigos laiko reikšmės bei šiam etapui parinkta gaminimo temperatūra. Pereinant nuo vieno gaminimo etapo (temperatūros režimo) prie kito, pasigirsta garso signalas.

Gržimas į gamyklinius nustatymus

Norėdami panaikinti individualiąją programą ir gržinti pakeistos automatinės programos gamyklinius nustatymus, spauskite iš ją spausdintą mygtuką „Мено“. Po to vienai metu spauskite ir laikykite paspaudę mygtuką „Час/Мин“ ir „Отложенный старт“ iki pasigirs garso signalas.

Norėdami gržinti visų automatiņių programų gamyklinius nustatymus, vienai metu spauskite ir laikykite paspaudę mygtukus „Час/Мин“ ir „Отложенный

старт“ iki pasigirs garso signalas, kai prietaisas veikia laukimo režimu.

Пагрindiniai veiksmai naudojant automatines programas

- Paruoškite (atmatuojate) reikalingus pagal receptą produktus, sudėkite į dubenį. Stenkite, kad visi produktai, taip pat ir skyčiai, būtu žemiau maksimalios skališkės žymos, esančios vidiniame dubens pavirišuje.
- Ištatykite dubenį į prietaiso korpusą. Išštikinkite, kad jis gerai prigludė prie kaitinamojo elemento.
- Uždarykite multifunkcinio puodo dangtį, kad spragtelėtų. Ijunctione prietaisą į elektros tinklą.
- Spausdami mygtuką „Мено“, pasirinkite gaminimo programą. Kad būtų patogiau, meniu nurodyta mygtukas „-“ arba „+“.
- Norėdami nustatyti gaminimo trukmę, spauskite mygtuką „Таймер/t°C“. Ekrane įsižiebis iš anksto nustatyta gaminimo trukmę, kurį gilia pakeis-
- ti.
- Jeigu reikia, nustatykite paleidimo atidėjimo trukmę.
- Paspauskite ir keletą sekundžių laikydami paspaudę mygtuką „Сарт/Автоподорг“. Pradės svesti mygtuką „Сарт/Автоподорг“ ir „Отмена/Полдорг“ indikatorius. Prasidės gaminimo procesas, ekrane bus rodomas atgal skaičiuojamas gaminimo trukmės laikas.
- Apie tai, kad gaminimo programa baigtą, praneš garso signalas. Toliau, priklausomai nuo nustatymų, priešais persijungs į automatinį šildymo režimą (ekrane bus rodomas tiesiogiai skaičiuojamas šlos funkcijos trukmės laikas) arba į laukimo režimą. Paspausdami ir laikydami paspaudę mygtuką „Сарт/Автоподорг“, galite iš anksto įjungti automatinio šildymo funkciją (mygtuko „Отмена/Полдорг“ indikatorius užges). Dar karta spausdus mygtuką „Сарт/Автоподорг“, galima vėl įjungti šią funkciją.
- Norėdami nutraukti gaminimo proceso, atšaukti įvestą programą arba įjungti automatinį šildymą, spauskite ir laikykite paspaudę mygtuką „Отмена/Полдорг“.

Программа „МУЛЬТИПОВАР“

Программа skirta gaminčiui praktiškai bet kuriems patiekalamams pagal naudotojo nustatymus temperatūrą ir gaminimo trukmės parametrus. Temperatūros nustatymo diapazonas: 35–180°C, pokyčio žingsnis 5°C. Laiko nustatymo diapazonas: nuo 2 minučių iki 15 valandų, pokyčio žingsnis 1 minutė (kai intervalas nuo 2 minučių iki 1 valandos) arba 5 minutės (kai intervalas didesnis nei 1 valandos iki 15 valandų). Программоje „МУЛЬТИПОВАР“ iš anksto nustatyta gaminimo trukmė yra 30 minutės.

Vadovaukites norudymais 1–4 skyriuje „Пагрindiniai veiksmai naudojant automatinės programos“. Po to spauskite mygtuką „Таймер/t°C“, kai pereiti į gaminimo temperatūrą nustatymo režimą. Ekrane prades svesti iš anksto nustatyta gaminimo temperatūra (100°C). Spausdami mygtukus „+“ – „-“, nustatykite gaminimo temperatūrą. Kai nustatyte gaminimo temperatūrą, vadovaukites norudymais 5–9 skyriuje „Пагрindiniai veiksmai naudojant automatinės programos“.

Dėmesio! Kai patiekalu gaminimo temperatūra aukštėsne nei 75°C, automatinio šildymo funkcija išsijungs. Jeigu reikia, ja galima įjungti rankiniu būdu spausdinti ar palaikant keletą sekundžių mygtuką „Сарт/Автоподорг“ po to, kai paleidžiamą gaminimo programą (įsižiebius mygtuko „Отмена/Полдорг“ indikatorius). Kai nustatyta temperatūra 140°C ir aukštėsnė, maksimalus paruošimo laikas – 2 valandos.

Программа „ТУШЕНИЕ“

Рекомендуojama daržovėms, mėsai, paukštienai, jūros gėrybėms troškinti. Программоje „ТУШЕНИЕ“ iš anksto nustatyta troškinimo trukmė yra 1 valanda. Galima rankiniu būdu nustatyti gaminimo trukmę diapazonu nuo 10 minučių iki 12 valandų, pokyčio žingsnis 5 minutės.

Программа „ВЫПЕЧКА“

Ši programa rekomenduojama kepti biskvitams, apkepams, mielinės ir sušokinutos tešlos pyragams kepti. Программоje „ВЫПЕЧКА“ iš anksto nustatyta ga-

miniomo trukmė yra 50 minučių. Galima rankiniu būdu nustatyti gaminimo trukmę diapazonu nuo 10 minučių iki 8 valandų, pokyčio žingsnis 5 minutės. Atmatuojite produktus pagal receptą, sudėkite į dubenį. Stenkite, kad visi produktai, taip pat ir skyčiai, būtu žemiau maksimalios skališkės žymos, esančios vidiniame dubens pavirišuje. Po to vadovaukites skyrius „Пагрindiniai veiksmai naudojant automatinės programos“ p. 2.9.

Программа „РИС/КРУПЫ“

Рекомендуojama ryžiams ir jvairioms kočėms virti. Программоje „РИС/КРУПЫ“ iš anksto nustatyta gaminimo trukmė yra 30 minučių. Laiko nustatymo diapazonas: nuo 5 minučių iki 4 valandų, pokyčio žingsnis 1 minutė (kai intervalas nuo 5 minučių iki 1 valandos) arba 5 minutės (kai intervalas didesnis nei 1 valandos iki 4 valandų).

Программа „МАКАРОНЫ“

Рекомендуojama virti makaronams, dešrelėms, kiaušiniams ir kt. Программоje „МАКАРОНЫ“ iš anksto nustatyta gaminimo trukmė yra 8 minutės. Galima rankiniu būdu nustatyti gaminimo trukmę diapazonu nuo 2 minučių iki 1 valandos, pokyčio žingsnis 1 minutė.

Гaminimo trukmės atgalinis skaičiavimas prasidės po to, kai užvirs vanduo. Funkcija „Паледимо atidėjimas“ šioje programe negalima.

- Įplikite į dubenį vandens. Žiūrėkite, kad vandens lygis būtų žemiau maksimalios skališkės žymos, esančios vidiniame dubens pavirišuje. Vadovaukites skyrius „Пагрindiniai veiksmai naudojant automatinės programos“ p. 2.5, po to 7.

- Kai vanduo užvirs, pasigirs signalas. Atsargiai atidarykite dangtį ir sudėkite produktus į verdantį vandenį, uždenkite dangtį, kad spragtelėt. Pradėdama vykdyti nustatyta programma į rodoma atgal skaičiuojama gaminimo trukmę.

- Toliu vadovaukites skyrius „Пагрindiniai veiksmai naudojant automatinės programos“ p. 8-9.

Дėmesio! Гaminant kai kurios produktus susidaro putos. Kad jos nepradėtų bėgti į dubenį, praėjus keletui minučių kai produktai buvo sudėti į verdantį vandenį, galima atidaryti dangtį.

Программа „НА ПАРУ“

Рекомендуojama gamininti garuose daržovėms, žuviai, mėsai, diettiniams ir vegetariškiems patiekalamams, valčių valgiams. Программоje „НА ПАРУ“ iš anksto nustatyta gaminimo trukmė yra 20 minučių. Galima rankiniu būdu nustatyti gaminimo trukmę diapazonu nuo 5 minučių iki 2 valandų, pokyčio žingsnis 5 minutės. Šioje programe gaminimo trukmės atgalinis skaičiavimas prasidės po to, kai užvirs vanduo.

Norėdami gamininti garuose daržoves ar kitus produktus:

- Įplikite į dubenį 600-1000 ml vandens. Іstatykite garinimo konteinerį į dubenį.
- Atmatuojite ir paruoškite produktus pagal receptą, tolygiai paskirstykite juos garinimo konteineriye.
- Vadovaukites skyrius „Пагрindiniai veiksmai naudojant automatinės programos“ p. 2-9.

Программа „ТОМЛЕНИЕ“

Рекомендуojama šutinti mėsai. Программоje „ТОМЛЕНИЕ“ iš anksto nustatyta gaminimo trukmė yra 5 valandos. Galima rankiniu būdu nustatyti gaminimo trukmę diapazonu nuo 10 minučių iki 8 valandų, pokyčio žingsnis 10 minučių.

Программа „ЖАРКА“

Рекомендуojama mesai, daržovėms, paukštienai, jūros gėrybėms kepti. Программоje „ЖАРКА“ iš anksto nustatyta kepmo trukmė yra 15 minučių. Galima rankiniu būdu nustatyti gaminimo trukmę diapazonu nuo 5 minučių iki 2 valandų, pokyčio žingsnis 1 minutė. Galima kepti produktus su atidarytu prietaiso dangčiu. Funkcija „Паледимо atidėjimas“ šioje programe yra negalima.

 Pirms sākat lietot šo ierīci, uzmanīgi izlasiet tās lietošanas instrukciju un saglabājet to kā rokasgrāmatu. Pareiza ierīces lietošana būtiski pagarinās tās kalpošanas ilgumu.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

 *Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces lietošanas drošības tehnikas prasību un ekspluatācijas noteikumu neievērošanas dēļ.*

- Šis elektriskais aparāts ir daudzfunkcionāla ierīce ēdienu gatavošanai sadzīves apstākļos un var tikt izmantota dzīvokļos, privātmājās, viesnīcu numuros, veikalu, biroju sadzīves vai citās tamlīdzīgās telpās nerūpnieciskas ekspluatācijas apstākļos. Rūpnieciska vai jebkura cita nelietderīga ierīces lietošana tiks uzskatīta par izstrādājuma atbilstošas lietošanas noteikumu pārkāpumu. Tādos gadījumos ražotājs nenes atbildību par iespējamām sekām.
- Pirms ierīces pieslēgšanas pie elektrotīkla pārbaudiet, vai spriegums tajā sakrīt ar ierīces barošanas nominālo spriegumu (skat. ierīces tehnisko raksturojumu vai ražotāja informāciju uz ierīces korpusa).
- Izmantojiet pagarinātāju, kas ir paredzēts

ierīces izmantojamajai jaudai. Šīs prasības neievērošana var izraisīt īssavienojumu vai pat kabeļa aizdegšanos.

- Ierīci pieslēdziet tikai pie rozetēm, kas apriņkotas ar zemējumu – tā ir obligāta prasība aizsardzībai pret elektriskās strāvas triecienu. Izmantojot pagarinātāju, pārliecinieties, ka arī tas ir aprīkots ar zemējumu.

 *UZMANĪBU! Ierīces darbības laikā tās korpuiss, kauss un metāliskās daļas sasilst! Esiet uzmanīgi! Liepjiet virtuves cimdus. Lai neapdedzinātos ar karstajiem tvaikiem, nenoliecieties pāri ierīcei, kad verat valā vāku.*

- Pēc lietošanas izslēdziet ierīci no rozetes, tāpat arī tās tīrīšanas vai pārvietošanas laikā. Elektrisko vadu izņemiet no rozetes ar sausām rokām, turot to aiz dakšīgas, nevis aiz vada.
- Neizstiepiet elektrobarošanas vadu durvju ailēs vai siltuma avotu tuvumā. Uzmaniet to, lai elektrības vads nesagriežas un nepārlokas, nav saskarē ar asiem priekšmiem, mēbeļu stūriem un šķautnēm.

STOP *legaumējiet: nejaušs elektrobarošanas kabeļa bojājums vai izraisīt traucējumus, kas neatbilst garantijas nosacījumiem, kā arī var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Bojāts elektrokabelis ir nekavējoties jānomaina servisa centrā.*

- Darbības laikā nelieciet ierīci uz mīkstas virsmas, neapklājiet to – tas var izraisīt pārkaršanu un ierīces sabojāšanu.
- Ir aizliegts lietot ierīci ārpus telpām – mitruma vai svešķermeņu ieklūšana ierīces korpusā var izraisīt nopietnus bojājumus.
- Pirms ierīces tīrīšanas pārliecieties, ka tā ir atslēgta no elektrotīkla un ir pilnībā atdzisusi. Stingri ievērojet ierīces tīrīšanas un apkošanas instrukciju.

STOP *AIZLIEGTS iegremdēt ierīces korpusu ūdenī vai novietot to zem ūdens strūklas!*

- Šis izstrādājums nav paredzēts, lai to lietotu cilvēki (ieskaitot bērnus), kuriem ir fiziskas, nervu vai psihiskas novirzes, vai cilvēki bez atbilstošām zināšanām un pieredzes, izņemot gadījumus, kad šos cilvēkus uzraudga, vai par drošību atbildīgi cilvēki pirms lietošanas ir veikuši instruktāžu par ierīces

izmantošanu. Ir nepieciešams uzraudzīt bērnus, lai nepieļautu rotaļāšanos ar ierīci, tās komplektējošām sastāvdaļām, kā arī ar ierīces iesaiņojumu. Tāpat aizliegts ļaut bēniem tīrīt un apkalpot ierīci bez pieaugušu cilvēku uzraudzības.

- Ir aizliegts patstāvīgi veikt ierīces remontu vai veikt izmaiņas ierīces konstrukcijā. Visi ierīces apkalpošanas un remontu darbi ir jāveic vienīgi autorizētajā servisa centrā. Neprofesionāla darbu veikšana var izraisīt ierīces salūšanu, traumas un īpašuma bojājumus.

Tehniskais raksturojums

Modelis	RMC-M150
Jauda	860 W
Spriegums	220–240 V, 50 Hz
Kausa tilpums	5 l
Kausa pārkājums	ANATO® (Koreja) nepiedegeošs keramiskais

Dispējs	gaismas dižo
3D sildīšana	ir

Programmu skaits	46 (16 automātiskas, 30 manuālās (ar roku) iestādīšanas)
Tvaika vārts	noņemams

Skājas signala atlēgšanai	ir
Knaibles katta izņemšanai	ir

Programmas	
------------------	--

1. МУЛЬТИПОВАР (MULTIPAVĀRS)	9. ПЛОВ (PLOVS)
2. ТУШЕНИЕ (SAUTÉSANA)	10. СУП (ZUPA)
3. ВЫПЕЧКА (СЕРПАНА)	11. МОЛОЧНАЯ КАША (PIENA BIEZPUTRA)
4. РИС/КРУПЫ (RĪSI/PUTRAIMI)	12. ЙОГУРТ (JOGURTS)
5. МАКАРОНЫ (МАКАРОНИ)	13. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (BĒRNU UZTURS)
6. НА ПАРУ (TVAIKOS)	14. ХЛЕБ (MAIZE)
7. ТОМЛЕНИЕ (SUTINĀŠANA)	15. ВАРКА (VĀRISĀNA)
8. ЖАРКА (LEPSANA)	16. ЭКСПРЕСС (EKSPRESIS)

Funkcijas	
-----------------	--

Autozīlde (gatavu ēdienu temperatūras uzturēšana)	ir, līdz 24 stundām
Iepriekšēja autozīldes atlēgšana	ir

Ēdienu sildīšana	ir, līdz 24 stundām
------------------------	---------------------

LVA

Atliktais starts.....ir, līdz 24 stundām

Funkcija «МАСТЕРШЕФ»:

- laika un temperatūras regulēšana ēdienu gatavošanas laikā
- individuālo programmu sastādīšana un ieraksts

Funkcija**Balss patīgs**

Komplektācija

Multikatls.....1 gab.

Kauss RB-CS021 gab.

Konteiners ēdienu tvaicēšanai1 gab.

Siets RAM-FB1 vārišanai eļjā1 gab.

Mērķlaze1 gab.

Kausiņš1 gab.

Plakana karote1 gab.

Kausa/karotes turētājs1 gab.

Lietošanas instrukcija1 gab.

Grāmata «200 receptes»1 gab.

Servisa grāmatiņa1 gab.

Elektriskais barības vads1 gab.

i Radojot jāmīlētās izstrādājuma dizaina, komplektāciju, kā arī tehniskojas datos savas produkcijas pilnveidošanas gaitā bez papildus redzījumiem par ūsmiņājumiem.

Multikatla uzvbūve un aprikojums A1

1. Ierīces vāks

2. Nopēmams iekšējais vāks

3. Kauss

4. Vāka atveršanas poga

5. Vadības panelis ar displeju

6. Korpus

7. Rokturis pārnešanai

8. Nopēmams tvaika vārsts

9. Plakana karote

10. Kausiņš

11. Mērķlaze

12. Konteiners gatavošanai tvaikos

13. Siets vārišanai eļjā

14. Kausa un karotes turētājs

15. Knabiles katla izņemšanai

Vadības panela elementi A2

1. Poga «Час/Мин» («Stunda/Minu») – stundu vai minūšu izvēlne, iestatot gatavošanas laiku vai attlikto startu; skājas signāla izslēgšanai/ieslēgšanai (balss patīgs).

2. Poga «Отложенный старт» («Atliktais starts») – attlikta starta laika iestāšanas režīma izslēgšana; režīma «МАСТЕРШЕФ» iestēšanai.

3. Poga «Отмена/Подогрев» («Atcelšana/Sildīšanai») – uzstādīšanas funkcijas izslēgšana/izslēšanai; ēdienu gatavošanas programmas darbības pārraukšana; uzstādīt parametru atcelšana. Poga ar aprīkota ar tautes simbolu vārdzīgumā cilvēkiem.

4. Poga «→» – stundu vai minūšu skaita samazināšana laika uzstādīšanas režīmos; automātiskās gatavošanas programmas izvēle; temperatūras pazemināšana temperatūras izvēles režīmai.

5. Poga «↔» – stundu vai minūšu skaita palielināšana laika uzstādīšanas režīmos; automātiskās gatavošanas programmas izvēle; temperatūras paugustīšana temperatūras izvēles režīmai.

6. Poga «Старт/Автомодропе» («Starts / Gatava ēdienu temperatūras uzturēšanai») – izvēlētās gatavošanas programmas iestēšanai; iepriekšējā autouzsildes (gatava ēdienu temperatūras uzturēšanai) atslēgšanai. Poga ar aprīkota ar tautes simbolu vārdzīgumā cilvēkiem.

7. Poga «Таймер/t°C» («Taimeris/t°C») – pāreja uz gatavošanas laika uzstādīšanas režīmu, ēdienu gatavošanas laika/temperatūras uzstādīšanas re-

žīma izvēlēšanās (programmā «МУЛЬТИПОВА»).

- Poga «Меню» («izvēlēne») – automātiskās gatavošanas programmas izvēle. Poga ir aprīkota ar tautes simbolu vārdzīgumā cilvēkiem.
- Dispļejs.

Dispļeja uzvbūve A3

- Ediena gatavošanas programmas darbības progresu indikators.
- Gatavošanas laika iestāšanas režīma indikators.
- Izvēlētas automātiskās gatavošanas programmas indikators.
- Autouzsildes un ēdienu sildīšanas funkciju darbības indikators.
- Elektropadeves indikators.
- Darbības indikators.
- Balss patīga darbības indikators.
- Taimera (laiks/temperatūra) rādījuma režīma indikators.
- Taimeris.

I. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

Uzmanīgi izsaņojiet izstrādājumu un izņemiet to no kārbas, atrivojiet to no iesaīnošanas materiālam un reklāmas uzlīmeni, uzlīmi ar sērijas numuru atstājiet plīvīmetu. Ja uz ierīces nebūs sērijas numura, jums automātiski zūd tiešības uz tās garantijas apkopšanu.

Noslaukit ierīces korpusu ar mitru drāniņu. Kausu izmazgājiet ar situ ūdeni ar mazgāšanas līdzekli. Rūpīgi nosunisiet. Pirmajā lietošanas reizē iespējama smakas rašanās, kas nelielā mērā var ierīces bojājumiem. Šāda gadījumā veiciet ierīces tīrīšanu (skat. «Multikatla apkopšana»).

⚠ Uzmanību! Aizliegts lietot ierīci, ja tā ir jebkāda veidā bojāta.

II. MULTIKATLA EKSPLUATĀCIJA

Pirms ekspluatācijas uzsākšanas

Novietojiet ierīci uz cietas līdzīnas horizontālās virsmas tā, lai no tvaika vārstā izplūstošie karstie tvaiki nenokļūtu uz tapetēm, dekoratīvajiem segumiem, elektroniskām ierīcēm un citiem priekšmetiem vai materiāliem, kuri var tikt sabojāti pēc saskarsnes ar paugustīnātā mitrumu un temperatūru.

Pirms ēdienu gatavošanas pārliecības pārbaudēm pēc tam, kad ir iestētais ierīce, Lai to atslēgtu, nospiežiet un turiet nospiešu pogu «Час/Мин» gaidīšanas režīmā. Atkārtoti pogas «Час/Мин» nospiešana un noturēšana atkal iestēlēt šo funkciju.

Balss patīgs

Multikatls REDMOND RMC-M150 ir aprīkots ar balss patīga funkciju, pateicoties tai, ierīces vadības process ir pilnīgi apskans un tiek pavadīts ar detalizētu informāciju par veiktaju izmājinām un programmas pārējējām iestādījumiem. Funkcija sāk automātiskās darboties uztēl pēc tam, kad ir iestētais ierīce. Lai to atslēgtu, nospiežiet un turiet nospiešu pogu «Час/Мин» gaidīšanas režīmā. Atkārtoti pogas «Час/Мин» nospiešana un noturēšana atkal iestēlēt šo funkciju.

Ēdienu gatavošanas laika uzstādīšana

Pēc tam, kad esat izvēlējies ēdienu gatavošanas programmu, spiežot pogu «Таймер/t°C», izvēlēties gatavošanas laika uzstādīšanas režīmu (dispļeja iedegsies indikators «ТАЙМЕР»), izgaisīsimos pēc noklusējuma iestātītai gatavošanas laikai, bet minūšu indikators sāks mirgot.

Spiežot pogu «Час/Мин», izvēlēties standu vai minūšu uzstādīšanas režīmu (izvēlētais līelums mirgos). Ar pogas «↔» nosiešanu palieliniet laiku, ar pogas «→» nosiešanu – samaziniet. Lai mainītu līelumus ātrāk, turiet pogu nospiešu vairākas sekundes.

Pēc gatavošanas laika uzstādīšanas beigām (dispļejs turpinā mirgot) pārejet uz nākamo soli. Lai atceltu veikto uzstādījumus, nospiežiet pogu «Отмена/Подогрев», pēc tam no jauna ievadīt visu gatavošanas programmu.

Uzmanību! Uzstādīt ēdienu gatavošanas laiku manuāli, nemiet vērā iespējamā laika uzstādījumu un ierakstīt visu gatavošanas programmu. Dažas programmas ēdienu gatavošanas laika atskaite sākas tikai pēc tam, kad ierīcē ir sasniegta paredzētā darba temperatūra.

Funkcija «Atliktais starts»

Šī funkcija sniedz iespēju iestātēt to laika intervālu, pēc kura uzsāks darbību izvēlētā gatavošanas programma. Attlik programmā startu var diapazonā no 5 minūtēm līdz 24 stundām ar 5 minūtes ilgu iestāšanas soli.

1. Pēc ēdienu gatavošanas programmas izvēlēšanas un uzstādīšanas nospiežiet pogu «Отложенный старт» (dispļeja mirgs minūšu indikators).

2. Spiežot pogu «Час/Мин», izvēlēties standu vai minūšu uzstādīšanas režīmu (izvēlētais līelums mirgos). Ar pogas «↔» nosiešanu palieliniet laiku, ar pogas «→» – nosiešanu – samaziniet. Lai mainītu līelumus ātrāk, turiet pogu nospiešu vairākas sekundes.

3. Nosiežiet un turiet nospiešu pogu «Справка/Автоподогрев» dažas sekundes. Sākies funkcijas «Atliktais starts» darbība (tāmējās pārstās mirgot, dispļeja bus redzama laika atskaite jo ēdiens darbības sākumam).

4. Lai atceltu iestātos uzstādījumus, nosiežiet pogu «Отмена/Подогрев», pēc tam jauna ievadīt visu gatavošanas programmu.

Uzmanību! Nav ieteicams izmantot atlikta starta funkciju, ja ēdienu sastāvā tiek ietloti produkti, kas ātri bojājas (olsis, svīgs piens, gala, siers u.c.).

Gatavu ēdienu temperatūras uzturēšanas funkcija (autouzsilde)

Šī funkcija iestēdza automātiski pēc ēdienu gatavošana programmas beigām un var uzturēt gatavā ēdienu temperatūru 70-80°C robežās 24 stundu laikā. Sājā laikā degt pogas «Отмена/Подогрев» indikators, bet dispļeja redzama programmas darbības laika stāks atskaite sājā režīmā. Ja ir vajadzība, autouzsildi var atlēt, nosiežiet un turiet dažas sekundes nospiešu pogu «Справка/Автоподогрев».

Lai šo funkciju atlētu iepriekš, starta vai programmas darbības laikā nospiežiet un turiet dažas sekundes nospiešu pogu «Справка/Автоподогрев», turiet līdz brīdim, kad pogas «Отмена/Подогрев» nodziest. Lai atkal iestēgtu autouzsildi, nosiežiet un turiet nospiešu pogu «Справка/Автоподогрев» atkārtoti (iedegsies pogas «Отмена/Подогрев» indikators).

Eduņu uzstādīšanas funkcija

Multikatlu REDMOND RMC-M150 var izmantot, lai uzsildītu aukstus ēdienus. Lai uzsildītu ēdienu:

1. Pārveicot gatavu ēdienu kausu, ieievietojiet to multikatlā.

2. Aizveriet vāku, pielīdzēt ierīci pie elektrotīkla.

3. Nosiežiet un turiet dažas sekundes nospiešu pogu «Отмена/Подогрев», tādējādi skājas signāls. Dispļeja iedegsies indikators «ПОДОГРЕВ» un pogas indikators. Taimera sāk ēdienu uzstādīšanas laika tiešo atskaiti. Ēdienu tiks uzsildīts līdz 70-80°C, Šī temperatūra var tikt uzturēta 24 stundu laikā.

4. Ja ne pieciešamība, ēdienu uzsildīšanu var atlēt, nosiežiet un turiet dažas sekundes nospiešu pogu «Отмена/Подогрев», turiet pogu tik ilgi, līdz nodzīs atbilstošie indikatori dispļeja un uz pogas.

Enerģēneatkarīga atmīna

Multikatlu REDMOND RMC-M150 ir energoneatkarīga atmīna, kas garantē visu ietotību iestādījumā (ieskaitot attlikta starta balss patīga iestādījumus) saglabāšanu 2 stundu laikā, ja ir notikusi neparedzēta elektroīgas atslēgšana. Ja pa šo laiku elektroenerģijas padeve tiks atjaunopta, multikatls turpinās darbību uzstādītajai režīmam.

Funkcija «МАСТЕРШЕФ»

Multikatlu REDMOND RMC-M150 ir realizēta unikāla funkcija «МАСТЕРШЕФ», kas būtiski paplašina ierīces bāzes komplekta iespējas. Funkcija sniedz iespēju mainīt ēdienu gatavošanas temperatūru un laiku līdz 10 reiziēm tieši programmas izpildes procesā (izņemot programmas «КСПРЕСС» un «ЙОГУРТ»), 3 minūšu laikā pēc gatavošanas beigšanas var saglabāt iestātīto temperatūras un laika uzstādījumu un ierakstīt visu gatavošanas programmu gaitā ierīces atnāmī. Tadejādi funkcija «МАСТЕРШЕФ» sniedz iespēju sastādīt parādītām savas programmas ar unikālu temperatūru režīmu. Ēdienu gatavošanas laiku izmaiņu diapazons – no 1 minūtēm līdz 15 stundām

Programma «ЖАРКА»

Programma tiek ieteikta dažādu veidu plou gatavošanai. Pēc noklusējuma programma «ЖАРКА» ēdienu gatavošanas laiks ir 15 minūtes. Ir iespēja manuāli uzstādīt ēdienu gatavošanas laiku diapazonā no 5 minūtēm līdz 2 stundām ar 1 minuti ilgu iestāšanas soli. Ir pieļaujams cept produktus ar novērtu ierīces vāku. Šajā programmā funkcija «Atlikais starts» nav pieejama.

Programma «ПЛОВ»

Programma tiek ieteikta dažādu veidu plou gatavošanai. Pēc noklusējuma programma «ПЛОВ» ēdienu gatavošanas laiks ir 1 stunda. Ir iespēja manuāli uzstādīt ēdienu gatavošanas laiku diapazonā no 10 minūtēm līdz 2 stundām ar 5 minūtes ilgu iestāšanas soli.

Programma «СУП»

Programma tiek ieteikta dažādu pirmo ēdienu, kā arī kompotu un citu dzērienu gatavošanai. Pēc noklusējuma programma «СУП» ēdienu gatavošanas laiks ir 1 stunda. Ir iespēja manuāli uzstādīt ēdienu gatavošanas laiku diapazonā no 10 minūtēm līdz 8 stundām ar 5 minūtes ilgu iestāšanas soli.

Programma «МОЛОЧНАЯ КАША»

Programma tiek ieteikta piena biezputru gatavošanai. Pēc noklusējuma programma «МОЛОЧНАЯ КАША» ēdienu gatavošanas laiks ir 25 minūtes. Laika iestāšanas diapazons ir 5 minūtes līdz 4 stundām ar 1 minuti ilgu iestāšanas soli (intervālē) no 5 minūtēm līdz 1 stundai) vai 5 minūtes ilgs (intervālam no 1 stundas līdz 4 stundām).

Programma ir paredzēta biezputru vāršānai no pasterizēta piena ar zemu tauku saturs. Lai novērstu piena iztvaikošanu varoties un leģūtu nepieciešamo rezultātu, tiek ieteikts:

- rūpīgi noskalot visus pilngraudu putraimus (rīsus, grīkus, prosu u.c.), mazgāt tik ilgi, līdz ūdens ir dzīdris;
- iestiez pirms gatavošanas multikata kausu ar sviesu;
- strikti ievērot proporcijas, mērot sastāvdālu atbilstoši recepju grāmatas ieteikumiem, samazināt vai palielināt sastāvdāļu daudzumu var tikai proporcionāli;
- izmantojot pilnprienu, atšķaidit to ar dzeramīni attiecībā 1:1.

i Ja vēlākais rezultāts programma «МОЛОЧНАЯ КАША» netika sasniedzts, izmantojiet universālo programmu «МУЛЬТИПОВАР». Piena biezputras gatavošanas optimālā temperatūra ir 95°C.

Programma «ЙОГУРТ»

Ar programmu «ЙОГУРТ» parādīzībā jūs varat pagatavot dažādus garšīgus un veselīgus jogurtus savās mājās. Pēc noklusējuma programma «ЙОГУРТ» ēdienu gatavošanas laiks ir 8 stundas. Ir iespēja manuāli uzstādīt ēdienu gatavošanas laiku diapazonā no 10 minūtēm līdz 12 stundām ar 5 minūtes ilgu iestāšanas soli. Autozildes funkcija «Шаф» programmā nav pieejama.

Nomērētā produktus, kā norādīts receptē, ielieciņi tos kausā. Pievērsiet uzmanību tam, ka visām sastāvdāļām jātrodas zemāk par atzīmi 1/2 uz kausa iekšējās virsmas. Pēc tam sekojiet sadājas «Automātisko programmu izmantošanas darbību vispārējā secībā» 2–9 punktus.

Programma «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ»

Programma tiek ieteikta bērnu uztura gatavošanai. Pēc noklusējuma programma «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ» ēdienu gatavošanas laiks ir 1 stunda. Ir iespēja manuāli uzstādīt ēdienu gatavošanas laiku diapazonā no 10 minūtēm līdz 12 stundām ar 5 minūtes ilgu iestāšanas soli.

Programma «ХЛЕБ»

Programma tiek ieteikta dažādu veidu maizes cepšanai, gan no kviešu miltiem, gan ar ruzu miltu piedevedām. Pēc noklusējuma programma «ХЛЕБ» ēdienu gatavošanas laiks ir 2 stundas (programmas darbības pirms stundas laikā notiek mīklas izraudzēšana, bet pēc tam pati cepšana). Ir iespēja manuāli uzstādīt ēdienu gatavošanas laiku diapazonā no 10 minūtēm līdz 6 stundām ar 5 minūtes ilgu iestāšanas soli.

1. iejauciet mīku, sekojot rekomendācijām, kas sniegtas jūsu izvēlētajā receptē. Izlieciet mīku kausā.
2. Ielieciņet kausu multikata korpusā. Sekojiet tam, lai visas sastāvdāļas atrastos zemāk par atzīmi 1/2 uz kausa iekšējās virsmas.
3. Tālāk ievērojiet secību, kas norādīta sadājas «Automātisko programmu izmantošanas darbību vispārējā secībā» 2–9 punktos. Neverīt vajā multikata vāku, kamēr pilnībā nav beidzies cepšanas process.

i Nav ieteicams izmantot funkciju «Atlikais starts», jo tas var negatīvi ieteknēt cepšena kvalitāti.

Programma «ВАРКА»

Programma tiek ieteikta dažāpu un pākšaugu gatavošanai. Pēc noklusējuma programma «ВАРКА» ēdienu gatavošanas laiks ir 40 minūtes. Ir iespēja manuāli uzstādīt ēdienu gatavošanas laiku diapazonā no 5 minūtēm līdz 8 stundām ar 5 minūtes ilgu iestāšanas soli.

Programma «ЭКСПРЕСС»

Programma tiek ieteikta atrai risu, kā arī putraimu īrdenu putru gatavošanai. Šajā programmā nav pieejama ēdienu gatavošanas laika regulēšana un funkcija «Atlikais starts». Programmas «ЭКСПРЕСС» darbības laiks ir 15 minūtes. Ievērojiet secību, kas norādīta sadājas «Automātisko programmu izmantošanas darbību vispārējā secībā», 1-punktu, pēc tam 7-(izlaižot 5-punktu).

III. IERĪCES TIRĪŠANA UN KOPŠANA

Pirms uzsākt ierīces tīrīšanu pārliecīgumieties, ka tā ir atlēgta no elektrotīkla un ir pilnībā atdzīvota. Lai iztīrtu ierīci, ielieciņet mīkstu drānu un nebrauzītīku magzāšanas līdzekļus. Iesakām veikt izstrādājumu tīrīšanu uzzreiz pēc lietošanas.

i Aizliegts tīrīšanai izmantot abrazīvās vielas, sūkņus ar abrazīvu pārkāpjumu un ķimiskā agresīvas vielas.

Aizliegts regēremēt ierīces korpusu ūdeni vai novietot to zem ūdens strākās.

Pirms pirmās lietošanas vai ja ir radusies nepieciešamība novērst nepatikamas vai jebkuras citas smakas, kas radušas pēc gatavošanas, iesakām 15 minūšu laiku pavārti pirms citrona programmu «НА ПАРУ». Kauss, iekšējais alumīnija vāks un tvaika vārsts ir jātira pēc katras lietošanas. Kausu var magzāt trauku magzājāmajā mašīnā. Pēc kausa tīrīšanas beigšanas izlaižiet tā ārējo virsmu sausai.

Lai iztīrtu iekšējā alumīniju vāku:

- Atveriet multikata vāku, vāku iekšējā daļā paspiediet uz augšu plastmasas fiksatoru, līdz vāks atvienojas;
- Nedaudz pavelciet iekšējo alumīniju vāku uz sevi un augšup, lai tas atvienojatos no pamatvāku. Nostāliet abu vāku virsmas ar mitru audumu, nepieciešamības gadījumā izmazgājiet novēramo vāku, izmantojiet trauku magzāšanas līdzekļus.

Pēc tīrīšanas ielieciņet alumīniju vāku apakšējās gropes un savienojiet to ar pamatvāku, uzspiediet uz iekšējā vāka augšējo daļu, līdz dzīrdēt kliksī. Iekšējam alumīniju vākam ir cieši un blīvi jānofiksējas.

Lai iztīrtu tvaika vārstu:

- Pavelciet tā vāku uz augšu un uz sevi. Nonemtā vāka iekšējā daļā pagrieziet tvaika vārsta fiksatoru pulksteņradītāja virzienā līdz galam. Nonemt to.
- Rūpīgi un uzmanīgi izņemiet vārsta gumiju no fiksatora, rūpīgi izmazgājiet vārpstu, fiksatoru un vāku. Nozāvējiet, salieciņet vārpstu atpakaļējošā secībā un uzstādīt to atpakaļ.

i Lai nenotiktu vārsta gumijas deformācija, stingri aizliegts to savit un stiept.

Ēdienu gatavošanas laikā ir iespējama kondensāta veidošanās. Šajā modelī kondensāts uzkrājas speciālā dobumā uz ierīces korpusa ap kausu.

Kondensātu ir viegli savākt ar divēju vai virtutes salvetes palīdzību.

IV. PIRMS VĒRŠANĀS SERVISA CENTRĀ

Pazinojums par kljūdu displejā	Iespējamie bojājumi	Kļūdas novēršana
E1-E3	Sistēmas klūda. Iespējams, ka ir sabojājusies vadības plāte vai temperatūras devējs.	Atstādīziet ierīci no elektrotīkla, laujiet tai atlīdzi. Cieši aizveriet vāku. Ja pēc atlīdzotās multikata iestēšanas problēmu nav izdevies novērst, griezieties autorizētā servisa centrā.

Bojājumi	Iespējamais cēlonis	Bojājumi novēršana
Neieslēdzas.	Nav strāvas padevē no elektrotīkla.	Pārbaudiet spriegumu elektrotīkla.
	Traucējumi strāvas padevē no elektrotīkla.	Pārbaudiet spriegumu elektrotīkla.
	Starp kausu un sildelementu ir iekļūjis svešķermenis.	Izņemiet svešķermenī.
	Kauss multikata korpusā ir iekļūjis netīzenī.	Ielieciņet kausu korpusā taisni, bez sākēbumiem.
Sildelementi ir netīrs.		Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, laujiet tai atlīdzi. Notiriet sildelementu.

V. GARANTIJAS SAISTĪBAS

Šīm izstrādājumam tiek piešķirta garantija uz 2 gadu no izstrādājuma legādāšanas brīža. Garantijas periodā laikā ražotājs uzņemtais pienākums novērst jebkuras ražošanas defektus, veicot remontu, nomainot detaljas vai nomainot visu izstrādājumu, ja defektus izraisījusi nepieņemtā materialu vai montāžas kvalitāte. Garantija stājas spēkā tikai tajā gadījumā, ja legādāšanas datums ir apstiprināts ar veikala zīmogu un pārdevēja parakstu oriģinālajā garantijas talonā. Šī garantija tiek atzīta par spēkā esošu tikai tad, ja izstrādājums ir lietots atlīstoši lietošanas instrukcijai, nav tīcis remontēts, izjaukts un nav bijis sabojāts nepareizi rīkojoties ar to, kā arī saglabāta pilna izstrādājuma komplektācija. Šī garantija tiek atzīta par spēkā esošu tikai tad, ja izstrādājums ir lietots atlīstoši lietošanas instrukcijai, nav tīcis remontēts, izjaukts un nav bijis sabojāts nepareizi rīkojoties ar to, kā arī saglabāta pilna izstrādājuma komplektācija. Šī garantija tiek atzīta par spēkā esošu tikai tad, ja izstrādājums ir lietots atlīstoši lietošanas instrukcijai, nav tīcis remontēts, izjaukts un nav bijis sabojāts nepareizi rīkojoties ar to, kā arī saglabāta pilna izstrādājuma komplektācija. Šī garantija tiek atzīta par spēkā esošu tikai tad, ja izstrādājums ir lietots atlīstoši lietošanas instrukcijai, nav tīcis remontēts, izjaukts un nav bijis sabojāts nepareizi rīkojoties ar to, kā arī saglabāta pilna izstrādājuma komplektācija.

Ierīces kalpošanas termiņš un garantijas saistību darbības termiņš tiek rekināti materiāliem (filtriem, lampām, keramiskajiem un teflona pārkāpumiem, gumijas bļvējiem utt.). Ierīces kalpošanas termiņš un garantijas saistību darbības termiņš tiek rekināti materiāliem (filtriem, lampām, keramiskajiem un teflona pārkāpumiem, gumijas bļvējiem utt.). Ierīces izgatavošanas datums ir atrodams sērijas numurā, kas ieraksts identifikācijas uzlīmei uz ierīces korpusa. Sērijas numurs sastāv no 13 zīmēm, un zīme norāda uz mēnesi, – uz ierīces ražošanas gadu.

Ražotāja noteiktais ierīces kalpošanas termiņš ir 5 gadi no tās legādāšanas dienās ar nosacījumu, ka izstrādājuma ekspluatācija notikusi atbilstoši šai instrukcijai un spēkā esošajiem tehniskajiem standartiem.

i Iesāinojums, lietosānos instrukcija, kā arī pati ierīce ir jāatlīdzē saskaņā ar vietējo atkritumu pārstrādāšanas programmu. Neizmetiet šādu izstrādājumu kopā ar parastiem sodzīvei atkritumiem.

 Enne käesoleva seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi kasutusjuhend ja hoidke seda teatmikuna. Seadme õige kasutamine pikendab oluliselt selle teenistusaega.

OHUTUSMEETMED

 *Tootja ei kanna vastutust vigastuste eest, mis on esile kutsutud ohutustehnika nõuete ja toote kasutusreegelite mittejärgimisega.*

- Nimetatud elektriseade kujutab endast palju-funktionsaalset toidu valmistamise seadet olmetingimustes ning seda võib kasutada korterites, suvilates, hotelli numbrites, kaupluste olmeruumides, kontoriruumides ja teistes taolistes mittetööstusliku kasutamise tingimustes. Seadme tööstuslikku või muud otstarbekohatut kasutamist loetakse toote kasutuse rikkumiseks. Sel juhul ei kanna tootja vastutust võimalike tagajärgede eest.
- Enne seadme sisselülitamist elektrivõrku, kontrollige, kas selle pingi vastab seadme nominaalsele toitepingele (vt. tehniline iseloomustik või toote tehasetabelit)
- Kasutage seadme tarbitavale võimsusele arvestatud pikendit. Selle nõude mittejärgimine võib

tingida lühise või kaabli süttimise.

- Lülitage seade vaid maandust omavatesse pistikutesse – see on kohustuslik nõue elektrilöögi kaitse eest.

EST

 *TÄHELEPANU! Seadme töö ajal soojenevad selle korpus, anum ja metalldetailid! Olge ettevaatluskud! Kasutage pajalappe. Kuumast aurust saadavate põletuste väältimiseks ärge kummarduge seadme kohale kaane avamisel.*

- Lülitage seade pistikust välja peale selle kasutamist, samuti selle puhastamise või ümberestamise ajal. Elektrijuhe võtke välja kuivade kätega, hoides seda kahvlist, mitte aga juhtmest.
- Ärge paigaldage elektritoitejuhet ukseavadesse või soojusallikate läheduses. Jälgige, et elektrijuhe ei oleks kokku keerdunud ja painutatud, ei puutuks kokku teravate esemetega, mööbli nurkadega ja äärtega.

 *Meelespea: elektrijuhtme juhuslik vigastamine võib tingida garantiitingimustele mittevastavaid vigastusi, samuti tekitada elektrilöögi. Vigastatud elektrikaabel tuleb viivitamatult lasta hoolduskeskuses välja vahetada.*

- Seadet ärge paigaldage pehmele pinnale, ärge katke seda töö ajal - see võib tingida seadme ülesoojenemise ja selle vigastumise.
- Seadet on keelatud kasutada avatud õhus - niiskuse või körvaliste esemete sattumine seadme korpusesse võivad tingida tõsiseid vigastusi.
- Enne seadme puastamist veenduge, et see on elektrivõrgust välja lülitatud ja täielikult jahtunud. Järgige rangelt seadme puastamise juhendeid.

STOP *KEELATUD on paigutada seadet vette või asetada seda jooksva vee alla.*

- Antud seade ei ole mõeldud kasutamiseks inimestele (sealhulgas lastele), kellel esinevad füüsилised, närvidega seotud või psüühilised körvalkanded või teadmiste ja kogemuste puudumine, väljaarvatud juhtudel, kui selliste inimeste üle on seatud järelvalve või on korraldatud nende juhendamine seadme kasutamiseks isiku poolt, kes vastutab nende ohutuse eest. Teostada laste järelvalvet eesmärgiga vältida nende mängimist seadmega, selle komplekteerivate osadega, samuti selle tehasepakendiga. Seadme puastamist

ja hooldamist ei tohi lapsed ilma täiskasvanute järelvalveta teha.

- Keelatud on seadme iseseisev remont või muudatustega tegemine selle konstruktsiooni. Seadme remonti peab tegema eranditult autoriseeritud hoolduskeskuse spetsialist. Ebaprofessionaalselt tehtud remont võib tingida seadme rikke, trauma või vara kahjustuse.

Tehniline iseloomustik

Model	RMC-M150
Võimsus	860 W
Pinge	220–240 V, 50 Hz
Anuma maht	5 l
Anuma kate	keramiline körbemäsvastane ANATO® (Korea)
Eksraan	valguslood
3D soojendus	olemas
Programmid arv	46 (16 automaatset, 30 käitsi seadnestust)
Auruklapp	eemaldatav
Heli signaal väljajälutamine	olemas

Programmid

- МУЛЬТИПОВАР (MULTIKOKK)
- ТУШЕНИЕ (HAUTAMINE)
- ВЫПЕЧКА (КÜPSELTAMINE)
- РИС/КРУПЫ (RIIS/TANGUD)
- МАКАРОНЫ (MAKARONID)
- НА ПАРУ (AURUL)
- ТОМЛЕНИЕ (AURUTAMINE)
- ЖАРКА (PRAADIMINE)
- ПЛОВ (PILAFF)
- СУП (SUPP)
- МОЛОЧНАЯ КАША (PIIMAPUDER)
- ЙОГУРТ (JOGURT)
- ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (LASTETOIT)
- ХЛЕБ (LEIB)
- ВАРКА (KEETMINE)
- ЭКСПРЕСС (EKSPRESS)

Funktsoonid

Autosoojendus	olemas, kuni 24 h
Autosoojenduse eelnev väljajälutamine	olemas
Toitide soojendamine	olemas, kuni 24 h
Edasiülikatud start	olemas, kuni 24 h
„МАСТЕРШЕФ“ funktsioon:	
• aja ja temperatuuri reguleerimine valmistamise ajal	
• individualprogrammide koostamine ja salvestamine	
Funktsoon „Hääabiline“	

Komplektaksioon	
Multikeetja.....	1 tk.
Anum RB-CS02.....	1 tk.
Konteiner aurul valmistamiseks	1 tk.
Korv RAM-FB1 frittiüris praeedimiseks	1 tk.
Mööteklaas	1 tk.
Kopsik	1 tk.
Lame lusikas	1 tk.
Kopsiku/lusika hoidja	1 tk.
Kasutusuhend	1 tk.
Raamat "200 resepti".	1 tk.
Hooldsraamati	1 tk.
Elektritoitejuhe	1 tk.
Tangid anumast väljavõtmiseks.	1 tk.

i Oma toodangu täiustamise käigus on tootjal õigus muuta disaini, komplektsooni, samuti tehnilisi iseloomustike täiendava ettelevitamisenä.

Multikeetja seadmeid A1

- Seadme kaas
- Eemaldatav sisekaas
- Anum
- Kaane avamine nupp
- Ekraaniga juhtimispaineel
- Korv
- Ülekande käepide
- Eemaldatav auruklapp
- Lame lusikas
- Kopsik
- Mööteklaas
- Kontineer aurul valmistamiseks
- Korv frittiüris praeedimiseks
- Kopsiku/lusika hoidja
- Tangid anumast väljavõtmiseks

Juhitispaneeli elementid A2

- Nupp "Час/Мин" ("Tunnid/Minutid") – tundide või minutite valik valmistamisaja seadnise režiimides; helisignaali sisse-/väljalülitamine (häälibalil).
- Nupp "Отложенный старт" ("Edasilükudat start") – edasilükudat stardiaja seadmisrežiimis sisestatakse.
- Nupp "Отмена/Подогрев" ("Tühistamine/Soojendamine") – soojendamisfunktsiooni sisse-/väljalülitamine; valmistamisprogrammi töö katkesamine; sisestatud parameetrite nullimine. Nupp on varustatud maksimaalse sümbooliga nõrga nägemisega kasutajatele.
- Nupp "-" – tundide või minutite tähenduse vihendamine aja seadnemise režiimis; valmistamise automaatprogrammi valik; temperatuuri alandamine temperatuurivalikku režimis.
- Nupp "+" – tundide või minutite tähendus suurendamine aja seadnemise režiimis; valmistamise automaatprogrammi valik; temperatuuri suurendamine temperatuurivalikku režimis.
- Nupp "Старт/Автоподогрев" ("Start/Autosojendus") – valitud valmistamisprogrammi sisestatakse; autosojendufunktsiooni eelnev väljalülitamine. Nupp on varustatud maksimaalse sümbooliga nõrga nägemisega kasutajatele.
- Nupp "Таймер/t°C" ("Taimer/t°C") – üleminek valmistamisaja seadnise režimi; valmistamise aja/temperatuuri seadnise režiimi valik (programmis "МультиПОВАР").
- Nupp "Меню" ("Menüü") – valmistamise automaatprogrammi valik. Nupp on varustatud maksimaalse sümbooliga nõrga nägemisega kasutajatele.

Ekraan sätted A3

- Valmistamisprogrammi tööprotsessi indikaator
- Valmistamise aja seadnise režiimi indikaator
- Valitud automatavalmistamisrežiimi indikaator
- Autosojenduse ja toitude soojendamise funktsiooni töö indikaator
- Toiteindikaator.
- Toöindikaator.

- Häälibilise töö indikaator.
- Taimeri näidurežiimi (aeg/temperatuur) indikaator
- Taimer.

I. ENNE ESMAST SISELÜLITAMIST

Avage seade ettevaatlakult, eemaldage kõik pakkematerjalid ja reaklaamsildid, väljaarvatud seeriänumbriksid.

Seadmet oleva seeriänumbri puudumine jätab teid automaatselt ilma garantiihooaegust.

Pühkige seadme korpus niiske lapiga. Peske anumat sooga seebiveega. Kuivitage hooikalt. Esimesel kasutusel võib tekida körvaline lõhn, mis ei ole seadme vigastuse tagajärjeks. Sel juhul teostage seadme puhasust.

⚠ Tähelepanul! Seadet on keelatud kasutada mistahes vigastustesse korral.

II. MULTIKEETJA KASUTUS

Enne kasutust

Asetage seade kõvale horisontaalsele pinnale nii, et auruklapist tulev kuum aur ei satuks taapeedile, dekoratiivkatetele ja muudele esemetele ja materjalidele, mis võivad kannatada kõrgenenud niiskusest ja temperatuurist.

Enne valmistamist veenduge, et multikeetja välised ja nähtavad sisemised osad ei oleks vigastatud, nendeil ei oleks kilde ja muid defekte. Anuma ja soojenduskambri põhja vahel ei tohi olla korralik esemeid.

Häälibilinne

Multikeetja REDMOND RMC-M150 on varustatud häälibilise funktsiooniga, tänu millele on seadme juhitamisprotsess täielikult häälestatud, mida saabad detailide info programmis tehdud muudatustest ja jooksuvatest häälestustest. Funktsioon käivitub automaatselt peale seadme sisestatakse. Selle väljalülitamiseks vajutage ja hoidke ooterežiimis all klahvi „Час/Мин“. Klahvi „Час/Мин“ taasvajutusest lähtub antud funktsioon uestsi sisse.

Valmistamise aja seadmine

- Peale valmistamise programmi valikut, vajutades nupule "Таймер/t°C" valige valmistamisaja seadnise režiim (ekraanil suttib indikaator „ТАЙМЕР“, ekraanil ilmub valikimisi seadut valmistamise aeg, minutindikaator aga hakkab vilkuma).
- Vajutades nuppu "Час/Мин" valige tundide või minutite seade (valitud tähendus hakkab vilkuma). Suurredage seade nupule "+" vajutades, ja nupule "-" vajutades väändage aja tähendus. Tähenduse kiireks muutmiseks hoidke allvajutatud nuppu mõne sekundi vältel.
- Valmistamisaja seadmine lõppedes (display jätkab vilkumist) minge üle järgmisale sammule. Sisestatud seadmine tühistatakse vajutage nuppu „Отмена/Подогрев“, milte järgselt uestsi kogu valmistamisprogramm uuesti.

⚠ Tähelepanul! Valmistamisaja käsitsi seadmisel arvestage valmistamisprogrammi ettenähtud aja võimalikku diapaseoni ja paigaldussammu. Mõneses programmis hakkab valmistamisaja arvestus kulgema peale seadme väljumiseks seadut töötemperatuurile.

Funktsioon "Edasilükudat start"

Käesolev funktsioon võimaldab seada ajavahemiku, mille järgselt hakkab tööl valitud valmistamisprogrammi. Programmi starti võib edasi lükata vahemikus 5 minutiuni kuni 24 tunniini 5-minutiintse seadmissammuga.

- Peale valmistamisprogrammi valikut ja häälestamist vajutage nuppu „Отложенный старт“ (ekraanil hakkab vilkuma minutite tähendus).
- Vajutades nuppu "Час/Мин" valige tundide või minutite seadnise režiim (valitud tähendus hakkab vilkuma). Nupule "+" vajutades suurendage ning nupule "-" vajutades väändage aja tähendus. Tähenduse kiireks muutmiseks hoidke allvajutatud nuppu mõne sekundi vältel.

- Vajutage ja hoidke mõne sekundi vältel all nuppu „Старт/Автоподогрев“. Algab funktsiooni „Edasilükudat start“ töö (taime kustub, ekraanil kuvaõhtuks kasutatakse kõrreks rihkavaid tööduaineid (munad, värsk piim, liha, juust jne).
- Tehtud seadet tühistaniseks vajutage nuppu „Отмена/Подогрев“, milte järgselt sisestage kogu valmistamisprogramm uuesti.

⚠ Tähelepanul! Si oovitata kasutada edasilükudat stardi funktsiooni, kui toitude koostises kasutatakse kõrreks rihkavaid tööduaineid (munad, värsk piim, liha, juust jne).

Valmisroogaade temperatuuri ülaohu funktsioon (autosoojendus)

Autosooyendus lülitub siis automaatselt kõne peale valmistamise programmi töö lõppu ja hoiab valmistamist temperatuuri 70–80 °C piires 24 tunni vältel. Seejuures poleb nupu „Отмена/Подогрев“ indikaator, ekraanil aga kuvatakse aja otseste arvestust nimetatud režiimis. Vajadusel võib autosoojenduse väljälülitada, vajutades ja hoides mõne sekundi vältel all nuppu „Отмена/Подогрев“. Käesoleva programmi oigeaga ei väljalülitatakse vajutage stardi või programmi töö ajal ja hoidke mõne sekundi vältel all nuppu „Старт/Автоподогрев“, kuni nupu „Отмена/Подогрев“ indikaator ei kustu. Selleks, et uestsi sisse lülitada autosoojendus, vajutage ja hoidke veekord all nuppu „Старт/Автоподогрев“ (süttib nupu „Отмена/Подогрев“ indikaator).

Toitude soojendamise funktsioon

Multikeetja REDMOND RMC-M150 võib kasutada külmaid toitude soojendamiseks. Selleks:

- Pange valmis toit anumasse, asetage see multikeetjasse.
- Sulgege kaas, lülitage seade elektrivõru.
- Vajutage ja hoidke al mõne sekundi vältel nuppu „Отмена/Подогрев“ helisignalina. Eksraanil suttib indikaator „ПОДОГРЕВ“ ja nupu indikaator.
- Taimer alustab soojendamise aja otset arvestust. Toit soojendatakse kuni 70–80 °C, nimetatud temperatuuri võib hoida 24 tunni vältel.
- Vajadusel võib soojendamise välja lülitada, vajutades ja hoides mõne sekundi vältel all nuppu „Отмена/Подогрев“, kuni eksraanil ja nupul ei kustu vastavat indikaatori.

Energiasõltuv mälu

Multikeetja REDMOND RMC-M150 on energiasõltuv mälu, mis tagab kõikide kasutusseadistuste säilitmine (muuhulgas edasilükudat stardi ja häälibilise seadistusest) 2 tunni jooksul elektrienergia ootamatu väljalülitamise korral. Kui selle ajaks jooksal elektrienergia taastatakse, jätkab multikeetja tööd etteantud režiimis.

"МАСТЕРШЕФ" funktsioon

Multikeetjas REDMOND RMC-M150 on unikalne funktsioon „МАСТЕРШЕФ“, mis avardab oluliseid seadme baasvõimalusi. Funktsioon võimaldab muuta valmistamise temperatuuri ja aega kuni 10 korda vahetult programmi tööprotsessi (välgavarust programmi „ЭКСПРЕСС“ ja „ИГОРУТ“). 3 minuti jooksul peatatakse valmistamine võib säilitada etteantud temperatuuri ja ajaseadistuse järgiokorda ja salvestada kogu valmistamisprotsessi käik seadme mälusse. Niisiis pakub funktsioon „МАСТЕРШЕФ“ võimalust koostada isiklike programme ümber temperatuuri/režiimiga.

Valmistamisaja muutmise vahemik – 1 minutist kuni 15 tunniini 1-minutiilise muutmisammuga sõltuvat programmit. Valmistamisaja seadmisel 00 tunni 00 minuti, sõltuvat varem tehtud seadistustest, lähed seade üle autosoojenuse režiimi või ooterežiimi. Temperatuuri muutmine vahemik – 35 kuni 180 °C 5 °C-lise muutmissammuga.

Valmistamise temperatuuri ja aja muutmine (isikliku programmi loomine)

- Vajutades klahvi „Мено“, valige mistahes valmistamisprogrammi, väljavarutatud programmi „ЭКСПРЕСС“ ja „ИГОРУТ“. Vajutage ja hoidke all klahvi „Старт/Автоподогрев“. Süttivad klahvide „Старт/Автоподогрев“ ja „Отмена/Подогрев“ indikaatorid. Valmistamisprogramm hakkab tööle.
- Autosooyendufunktsiooni eelnevaks väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all klahvi „Старт/Автоподогрев“ (klahvi „Отмена/Подогрев“ indikaator kustub). Klahvi „Старт/Автоподогрев“ taasvajutusega võib nimetatud funktsiooni taas sisse lülitida.

3. Valmistamisaja või -temperatuuri muutmiseks töö käigus, vajutage ja hoidke all klahvi "Оложенный спрт" helisignali kõlamiseni.
4. Eksraanile ilmub ja hakkab vilkuma selle ajal tähendus, mis on jäanud valmistamise lõpuni. Vajutades klahve "-" (vähendamine) või "+" (suurenamine), muutke aja tähendust. Minutite muutmisest üleminekuks tundide muutmiselle ja vastupidi vajutage klahvi "Час/Мин" (vt. pt. "Valmistamise aja seadmine").
5. Valmistamise temperatuuri muutmiselle üleminekuks vajutage klahvi "Таймер/+"C. Eksraanile ilmub ja hakkab vilkuma temperatuuri tähendus järgmiselt valmistamise etapiks. Vaikimisi tähendus programmiliste "МУЛЬТИПОВАР" – varem seadut temperatuuri, ülejäänud programmidel – 100°C. Vajutades klahve "-" (vähendamine) või "+" (suurenamine), muutke temperatuuri tähendust.
6. Sisestatud muudatuse säilitamiseks ärge vajutage klahve 10 sekundi jooksul. Valmistamisprotsess lähtub uute parameetritega. Eksraanil oleavad numbrid öpetavat vilkumise. Eksraanile ilmuvad järiekorras valmistamise lõpuni jäädv temperatuuri ja aja tähendused.
7. Valmistamise temperatuuri ja aja edasieks muutmiseks korrale p. 3–6 kirjeldatud tegevusi. Ühe valmistamisprotsessi piires võib sisestada kuni 10 muudatust.

Muudetud programmi salvestamine

Võite säilitada tehtud muudatustes seadme mäius selle programmi asemel, millises te valmistasite. Valmistamisprotsessi lõppedes kõlab helisignal. Kui töö ajal muudeti programmi, algab eksraanil 3-minutiilne aja tagasisarvestus (sekundites). Selle aja vältel vajutage ühaegselt ja hoidke all klahve "+" ja "-". Kui ei soovi salvestada tehtud muudatust, vajutage klahvi „Отмена/Подогрев“. Selle järgselt, sõltuvalt tehtud seadustest, läheb seade üle autoosoendus-režiimi (põleb klahvi „Отмена/Подогрев“) indikaator, eksraanil kajastub tööaja otseste tagasisarvestuse või ooterežiimi.

Muudetud programmis läittakse autoosoenduse funktsioon siise või välja sõltuvalt seest, kas see oli valmistamisprotsessi lõpus siise või välja läittatud.

Kui valmistamistemperatuur oli viimasel etapil seadut alla 75°C, lülitub autoosoendus muudetud programmi käivitamisel siis automaatselt.

Salvestatud programmi kasutamine

1. Vajutades klahvi „Меню“, valige teie poolt muudetud automaatprogrammi nimetus. Vaikimisi seadut ajathenduse asemel ilmuvad eksraanile sumbulid "— — —".
2. Võsite seada edasilükatud stardija.
3. Vajutage ja hoidke all klahvi „Спрт/Автомодоргев“, süütavad klahvide „Спрт/Автомодоргев“ ja „Отмена/Подогрев“ indikaatorid. Eksraanile ilmub valmistamise üldaeig, algab individuaalprogrammi teostamine ja selle tööaja tagasisarvestus.
4. Autoosoenduse väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all klahvi „Спрт/Автомодоргев“ (klahvi „Отмена/Подогрев“ indikaatori kustub). Klahvi „Спрт/Автомодоргев“ taasvajutamiseks võib antud funktsiooni täas sisle lädtada.
5. Valmistamisprotsessi ajal ilmuvad eksraanile järiekorras programmi lõppemiseni jäändv aeg ja antud etapiks valitud valmistamise temperatuur. Ühest valmistamisetapist (temperatuuriühendist) üleminekul teisse kõlab helisignal.

Tagasisõrdumine tehase seadistustele

Individualprogrammi kõrvalemiseks ja muudetud automaatprogrammi tehase seadistuste taastamiseks, valige see klahvi „Меню“ vajutades. Peale seda vajutage ühaegselt ja hoidke all klahve „Час/Мин“ ja „Оложенный спрт“ helisignali kostumiseni.

Tehasesedistuste taastamiseks köigidel automaatprogrammidel vajutage ühe-aegselt ja hoidke all klahve „Час/Мин“ ja „Оложенный спрт“ helisignali kostumiseni, mit seade asub ooterežiimis.

Automaatprogrammide kasutamine üldkord

1. Vastavalt retsepsei valmistaage ette (mõõtke) vajalikud koostised, panage anumasse. Jälgige, et kõik koostised, muuhulgas ka vedelik, asuk-

suidanuma sisepinna skaala maksimaalsest märgist allpool.

2. Asetage anum seadme korpusesse, pöörake seda veidi, vedunge, et see külgneb tihedalt soojenduselelendumiga.
3. Sulgege multikreets kaas klöpsatuseni. Lülitage seade elektrivõrku.
4. Vajutades nuppu „Меню“ väljuvalt valmistamise programm. Menüül mugavamate navigeerimiseks vajutage nuppu "-" või "+".
5. Selles, et seada valmistamise aeg, vajutage nuppu „Таймер/+"C. Eksraanile ilmub valmistamise valikmisi vältud aeg, mida võib muuta.
6. Vajadusel seadistage programmi stardi edasilükamise aeg.
7. Vajutage ja hoidke mõne sekundi jooksul nuppu „Спрт/Автомодоргев“. Süütavad nuppuide „Спрт/Автомодоргев“ ja „Отмена/Подогрев“ indikaatorid. Algab valmistamise protsess ja programmi töös tagasisarvestuse aeg.
8. Valmistamise programmi lõpust annab klahv helisignal. Söltuvalt seadistustest, läheb seade üle autoosoenduse režiimi (eksraanil ilmub antud funktsiooni töö osene ajaarvestus) või ooterežiimi. Vajutades ja hoides ruppu „Спрт/Автомодоргев“ võib eelnevalt välja lätlidata autoosoenduse (kustub nuppu „Отмена/Подогрев“ indikaator). Nupu „Спрт/Автомодоргев“ vajutusega võib antud funktsiooni täis sissi lädtada.
9. Valmistamise protsessi katkestamiseks, sisestatud programmi tühistamiseks või autoosoenduse väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all nuppu „Отмена/Подогрев“.

Programm "МУЛЬТИПОВАР"

Programm on mõeldud praktiliselt mistahes toitude valmistamiseks kasutaja poolt vältitud temperatuuri parameetrite ja valmistamise aja järgi. Temperatuuri seadimise ulatus: 35–180°C 5°C-kraadise muutmisammuga. Aja seadimise ulatus: 2 minutist kuni 15 tunnini 1-minutiilise muutmisammuga (intervallile 2 minutist 1 tunnini) või 5-minutiilise muutmisammuga (intervallile 1 tunnist 15 tunni). Vaikimisi valmistamise režiimi programmis "МУЛЬТИПОВАР" moodustab 30 minutit.

Jätkake "Automaatprogrammide kasutamine üldkord" p. 1–4 Seejärel vajutage nuppu „Таймер/+"C üleminekuks valmistamistemperatuuri režiimi. Eksraanile ilmub valikimisi seadut valmistamise temperatuur (100°C). Vajutades nuppu "+" ja "-" saadake vajalik valmistamistemperatuuri. Peale valmistamistemperatuuri seadistatud jätkake "Automaatprogrammi kasutamine üldkord" p. 5–9.

i Tähelepanu! Toitude valmistamisel temperatuuril kuni 75°C on autoosoenduse funktsioon välja lädtud. Vajadusel võib selle sisse lädtada käsitsi, vajutades ja hoidke all mõne sekundi vältel nuppu „Спрт/Автомодоргев“ peale valmistamisprogrammi käivitamist (süütib nuppu „Отмена/Подогрев“ indikaator). Temperatuuri 140°C ja enam valimisel moodustab maksimaalne valmistamise aeg – 2 tunnid.

Programm "ТУШЕНИЕ"

Soovitatakavat juurviljade, liha, linnulihha, meresaaduste hautamiseks. Vaikimisi valmistamise aeg programmis "ТУШЕНИЕ" moodustab 1 tunni. Valmistamisaja võib seada käsitsi vahemikus 10 minutist 12 tunnini, 5-minutiilise paigaldussammuga.

Programm "Выпечка"

Programmi soovitatakse biskvitide, vormiroogade, pärmi- ja lehttaignast pirkate kütsetamiseks. Vaikimisi valmistamise aeg programmis "Выпечка" moodustab 50 minutit. Valmistamisaja võib seada käsitsi vahemikus 10 minutist 5-minutiilise paigaldussammuga.

Mõõtke toiduaineid vastavalt retsepsei, pange anumasse. Jälgige, et kõik ained oleksid anuma sisepinna olevast märgist 1/2 võrra allpool. Seejärel jätkake "Automaatprogrammi kasutamine üldkord" p. 2–9.

Programm "РИС/КРУПЫ"

Programmi soovitatakse sõmerate, erinevat liiki tangudest putride, erinevate garniiride valmistamiseks. Vaikimisi valmistamise aeg programmis "РИС/КРУПЫ" moodustab 50 minutit. Aja seadimise ulatus: 5 minutist kuni 4 tunnini 1-minutiilise muutmisammuga (intervallile 5 minutist 1 tunnini) või 5-minutiilise muutmisammuga (intervallile 1 tunnist 4 tunni).

Programm on mõeldud vähesse rasvasusega pastoriiseeritud pimedast putrade valmistamiseks. Piima väljakeemise vältimiseks ja vajaliku tulemuse saavutamiseks soovitatatakse:

Programm "МАКАРОНЫ"

Soovitatakavat makaronitoodete, vilinrete valmistamiseks, munade keetmiseks jne. Vaikimisi valmistamise aeg programmis "МАКАРОНЫ" moodustab 8 minutit. Valmistamisaja võib seada käsitsi vahemikus 2 minutist kuni 1 tunnini 1-minutiilise paigaldussammuga.

Valmistamisprogrammi tööaja tagasisarvestus algab vee keemise momendist alates. Funktsiooni „Edasilükatud start“ antud programmis ei ole.

1. Valage vesi anumasse. Jälgige, et veetase oleks anumal olevast maksimaalsest tasemest madalamal. Jätkake "Automaatprogrammi kasutamise üldkorra" p. 2–5, seejärel p. 7.
2. Kee mehakkamisel kõlab helisignal. Avage kaas ettevatalikult ja panage toiduaineid kevassesse vette, sulgege kaas klöpsatuseni. Hakkab tööle seadut programmi ja valmistamise tagasisarvestuse aeg.

3. Edas jätkake "Automaatprogrammi kasutamise üldkord" p. 8–9.

⚠ Tähelepanu! Mõningate toiduaineite valmistamisel tekib vah. Selle anumast väljavoolamise vältimiseks võib avada kaane mõni minut peale toiduaineite laiskust kevasse vette.

Programm "НА ПАРУ"

Soovitatakavat juurviljade, kal, liha, dieettoitude ja taimetoitude, laste menüü valmistamiseks aurul. Vaikimisi valmistamise aeg programmis "НА ПАРУ" moodustab 20 minutit. Valmistamisaja võib seada käsitsi vahemikus 5 minutist 2 tunnini 5-minutiilise paigaldussammuga. Käesolevas programmis hakkab valmistamise aja tagasisarvestuse peale vee keemahakkamist.

Juurviljade ja muude toiduaineite aurul valmistamiseks:

- Valage anumasse 600–1000 ml vett. Asetage aurul valmistamise konteinere masunasse.
- Mõõtke ja valmistage toiduaineid ette vastavalt retsepstile, paigutage nad ühtlaselt aurul valmistamise konteinierisse.
- Jätkake "Automaatprogrammi kasutamise üldkord" p. 2–9.

Programm "ТОМЛЕНИЕ"

Soovitatakavat hautatud liha, linnulihha, meresaaduste praidimiseks. Vaikimisi valmistamise aeg programmis "ТОМЛЕНИЕ" moodustab 5 tundi. Valmistamisaja võib seada käsitsi vahemikus 10 minutist 8 tunnini 10-minutiilise paigaldussammuga.

Programm "ЖАРКА"

Soovitatakavat juurviljade, liha, linnulihha, meresaaduste praidimiseks. Vaikimisi valmistamise aeg programmis "ЖАРКА" moodustab 15 minutit. Valmistamisaja võib seada käsitsi vahemikus 5 minutist 2 tunnini 1-minutiilise paigaldussammuga. Toiduaineid võib praadida avatud kaanega. Funktsiooni „Edasilükatud start“ antud programmis ei ole.

Programm "ПЛОВ"

Programm on mõeldud erinevat liiki pilafide valmistamiseks. Vaikimisi valmistamise aeg programmis "ПЛОВ" moodustab 1 tunni. Valmistamisaja võib seada käsitsi vahemikus 10 minutist 2 tunnini 5-minutiilise paigaldussammuga.

Programm "СУП"

Soovitatakse erinevate supide, samuti komottide ja muude jookide valmistamiseks. Vaikimisi valmistamise aeg programmis "СУП" moodustab 1 tunni. Valmistamisaja võib seada käsitsi vahemikus 10 minutist 8 tunnini 5-minutiilise paigaldussammuga.

Programm "МОЛОЧНАЯ КАША"

Soovitatakavat piimtarutude valmistamiseks. Vaikimisi valmistamise aeg programmis "МОЛОЧНАЯ КАША" moodustab 25 minutit. Aja seadimise ulatus: 5 minutist kuni 4 tunnini 1-minutiilise muutmisammuga (intervallile 5 minutist 1 tunnini) või 5-minutiilise muutmisammuga (intervallile 1 tunnist 4 tunni).

Programm on mõeldud vähesse rasvasusega pastoriiseeritud pimedast putrade valmistamiseks. Piima väljakeemise vältimiseks ja vajaliku tulemuse saavutamiseks soovitatatakse:

- Holikalt pesti läbi kõik täisvilia tagud (riis, tatar, hriss), kuni vesi jäab puhktaks;

- määrida multikeetja anum enne valmistamist võiga;
- rangelt järgida proporsioone, mõttes toiduaineid vastavalt retseptiraamatu soovitustele, suurendada või vähendada toiduainete kogust vaid proporsioonatelt;
- taipilma kasutamisel lahustada see joogivega vahekorras 1:1.

i Kui programmis "МОЛОЧНАЯ КАША" soovitud tulemust ei saavutatud, kasutage universaalsest programmi "МУЛЬТИПОВАР". Piimapudru valmistamise optimaalne temperatuur moodustab 95°C.

Programm "ЙОГУРТ"

Programmi "ЙОГУРТ" abil võtke kodus valmistada erinevaid maitsvaid ja kasulike jogurteid. Vaikimisi valmistamise aeg programmis "ЙОГУРТ" moodustab 8 tundi. Valmistamisajaga võib seada käsitsi vahemikus 10 minutist 12 tunnini 5-minutilise paigaldussammuga. Programmis "ЙОГУРТ" autosöojenduspogrammi ei ole.

Mõõtke toiduained vastavalt retseptile, pange anumasse. Jäljige, et kõik ained oleksinud sisepiinul olevast märgist 1/2 võrra allpool. Seejärel jätkake "Automaatprogrammi kasutamise üldkord" p. 2-9.

Programm "ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ"

Programmi soovitatavate lasteotitude valmistamiseks. Vaikimisi valmistamise aeg programmis "ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ" moodustab 1 tunni. Valmistamisajaga võib seada käsitsi vahemikus 10 minutist 12 tunnini 5-minutilise paigaldussammuga.

Programm "ХЛЕБ"

Soovitatavate erinevat liiki nisujahust leiva küpsetamiseks, millele on lisatud ruukkihaju. Programmis "ХЛЕБ" moodustab vaikimisi valmistamise aeg 2 tundi (programmi töö esimese tunni välet toimub taiguna kerkimine, seejärel juha vahetult valmistamine). Valmistamise aega on võimalik seadistada käsitsi vahemikus 10 tunnist 6 tunnini 5-minutilise paigaldussammuga.

- Sötkuge taigen järgides telepoolel valitud retsepti soovitusi. Pange taigen anumasse.
- Asetage anum multikeetja korpusesse. Jäljige, et kõik ained oleksinud anum sisepiinul olevast märgist 1/2 võrra allpool.
- Seejärel jätkake "Automaatprogrammi kasutamise üldkord" p. 2-9. Ärge avage multikeetja kaant küpsetamisprotsessi täieliku lõppemiseni.

i Ei soovitata kasutada funktsiooni «Edasiliikutat start», kuna see võib mõjuda küpsetiste kvaliteedile.

Programm "БАПКА"

Soovitatav juurviljade ning ubade keetmiseks. Programmis "БАПКА" moodustab vaikimisi valmistamise aeg 40 minutit. Valmistamise aega on võimalik seadistada käsitsi vahemikus 5 minutist kuni 8 tunnini 5-minutilise paigaldussammuga.

Programm "ЭКСПРЕСС"

Soovitatavate riisi, sõmerate tanguputruude valmistamiseks. Programmis "ЭКСПРЕСС" tööaeg moodustab 15 minutit. Käesolevas programmis puuduvad valmistamise aja reguleerimise ja "Edasiliikutat start" funktsioon. Järgi peatükki "Automaatprogrammiid kasutamise üldkorr", p. 1-4, seejärel p. 7-9 (jättes välja punktid 5, 6).

III. PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Seadme puhastamise eelkäen tuleb vahetada seadmete jaoks soovitatavate vahendeid. Soovitatavate seadete kohe peale selle kasutamist.

i Puhastamisel on keelatud kasutada abrasiivihahendeid, abrasiivkattega vamme ja keemiliselt agressiivseid aineteid. Keelatud on sulekeldada seadme korputse vette või asetada seda jookspa vee alla.

Enne esimest kasutamist või kõrvaliste lõhnade eemaldamiseks peale toidu

valmistamist, soovitame 15 minuti jooksul keeta pool sidurit programmis "НА ПАРУ".

Anumat, sisemist aluminiiumkaant ja auruklappi soovitatatakse puhatastada peale igat seadme kasutuskorda. Anumat võib peata nõudepesumasinas. Puhastamise lõppedes pühkige anuma välimispind kuivaks.

Sisemise aluminiiumkaane puhastamiseks:

- Avage multikeetja kaas, kaane sisemiselt poolt vajutage üles plastmassist fiksator kaana lahtiühendamiseni;
- Tömmake sisemist kaant kergelt enda poole ja ülesse, et see tuleks pöhilisest lahti. Pühkige mõlemale sisekaanele pind niiske lapiga, vajadusel peske mahavõetav kaas, kasutades selleks nõudepesuvahendit.
- Peale puhastamist asetage aluminiiumkaas alumiinistesse piiludesse ja kohandage see peamise kaanega, vajutage sisekaane ülemisesse osale kloppe. Satiseni. Sisemine aluminiiumkaas kaas peab tihedalt fiksseeruma.

Aurukapi puhastamiseks:

- Tömmake kaant ülesse ja enda poole. Mahavõetud kaane sees pöörake fiksatorit pärípäeva lõpuni. Võtke see maha.
- Võtke ettevaatlikult fiksatorist välja klappi kumm, peske hoolikult klapp, fiksator ja kaas. Kuivitavage, pange klapp kokku vastupidises järjekorras ja paigutage see endisele kohale.

i Klappi kummi deformeerimise vältimiseks on keelatud seda kokku keerata ja venitada.

Toidu valmistamise ajal võib tekkida kondensaat, mis koguneb spetsiaalsesse, anuma ümber asuva seadme korpusel olevasse öönsusesse. Kondensaati on kerge eemaldada rätku või kõigipäaber abi.

IV. ENNE HOOLDUSKESKUSESSE PÖÖRDUMIST

Veateade ekraanil	Võimalikud vigastused	Vea kõrvaldamine
E1-E3	Süsteemiviga, võimalik, et rivist on välja läinud juhtimispilat või termoandur	Lülitage seade elektrivõrgust välja, andke sellel jahtuda. Sulgege tihedalt kaas. Kui multikeetja korduval sisselülitamisel probleem ei kõrvaldu, pöörduge autoriseeritud hoolduskeskuseesse.

Vigastus	Võimalik põhjus	Vigastuse kõrvaldamine
Ei lüliti sisse.	Puudub elektrotoide.	Kontrollige pinget elektrivõrgus.
	Elektrivõrgutoote vigastused.	Kontrollige pinget elektrivõrgus.
Toit valmib liialt aeglasevit.	Anuma ja soojenduselementi valehele on sattunud kõrvaline ese.	Eemalda kõrvaline ese.
	Anum on multikeetjasse paigutatud ebatasaselt.	Asetage anum sirgelt.
	Soojenduselement on määrdunud.	Lülitage seade elektrivõrgust välja, andke sellel jahtuda. Puuastage soojenduselement.

V. GARANTIICOHUSTUSED

Käesolevale seadmele kehtib 2 aastat pikume garantii selle soetamise monistil alates. Garantioperioodi väitel on kohustatud valmistaja kõrvadama remondi, detaililise asendamise või kogu seadme asendamisega mistahes teha se defektid, mis on esile kutsutud materjalide või komplektaktsiooni ebapiisaava kvaliteediga. Garantiil jõustub vaid sel juhul, kui ostu kuupäev on kinnitatud kaupuse pitsati ja müüja allkirjaga originaalsel garantialongil. Käesolev garantii on tunnustatav vaid sel juhul, kui seadet kasutati vastavalt kasutusjuhidle, seda ei remonditud, ei võetud lahti ja ebaoige kasutuse tõttu vigastatud, samuti on säilinud toote täielik komplektaktsioon. Nimetatud garantii ei laiene teloonkatted, kummist tihendid jne).

Toode teenistuse tähtaeg ja garantii kohustuste kehtivust arvestatakse müügi päevast või toode valmistuse kuupäevast (juhul, kui müügi kuupäev kindlaks määramata ei ole võimalik).

Seadise valmistamise kuupäev võib leida seerianumbris, mis on paigutatud identifikatsiooni etiketil toode kerel. Seerianumber sisaldbab 13 märgi. 6-es ja 7-es märgi tähenavad kuu, 8-mes - sealdisse väljalaskmisse aasta.

Toote ja poolt kehtestatud kasutusaeg moodustab 5 aastat selle soetamise päevast arvates tingimusel, et toodet kasutatakse kooskõlas käesoleva juhendiga ja rakendatavate tehniliste standarditega.

i Pakend, kasutusjuhend, samuti seade ise on vaja utiliseerida kooskõlas kohaliku jäätmekäitluse programmiga. Arge visake neid tooteid välja koos tavapärase olimeprügiga.

-  ამ ნაკეთის მოხმარებამდე , ყურადღებით წაიკითხეთ მისი ექსპლუატაციის ხელმძღვანელობა და შეინარჩუნეთ იგი ცნობარის სახით. ნაკეთის სწორი მოხმარება საგრძნობლად გაზრდის მისი სამსახურის ვადას.

უშიშროების ზომები

- მწარმოებელი არ აგებს პასუხს დაზიანებებზე, რომლებიც გამოწვეულ იქნა უშიშროების ტექნიკის ზომების მოთხოვნებების შეუსრულობლობის გამო.
- ხელსაწყო გათვალისწინებულია მხოლოდ საყოფაცხოვრებო მოხმარებისათვის. ნაკეთის სამრეწველო ან სხვა მიზნით გამოყენება წარმოადგენს მოწყობილობის ექსპლუატაციის სათანადო წესების დარღვევას.
- მოწყობილობის ელექტროქსელთან ჩართვის წინ შეამოწმეთ, თუ ემთხვევა მისი ძაბვა ხელსაწყოს კვების ნომინალურ ძაბვას (შეხე ტექნიკური დახასიათებები ან ნაკეთის საქართვო ტაბულა).
- მოიხმარეთ გამგრძელებელი, განკუთვნილი ხელსაწყოს ძაბვის გამოსაყენად –პარამეტრების შეუსაბამობამ შეიძლება გამოიწვიოს მოკლე შერთვა ან კაბელის ანთებადობა.

- შეურთეთ ხელსაწყო მხოლოდ როზეტებს, რომელთაც გააჩნიათ დამიწება – ეს აუცილებელი მოთხოვნილებაა ელექტრიკული დენის დაზიანებისაგან დაცვისათვის. გამგრძელებელის მოხმარებისას დარწმუნდით, რომ მასაც აგრეთვე გააჩნია დამიწება.

 **STOP** ყურადღება! ხელსაწყოს მუშაობის დროს მისი კორპუსი, ფიალა და ლითონის დეტალები ხურდებიან! გაფრთხილდით! მოიხმარეთ სამზარეულოს ხელთათმანები.

- ცხელი ორთქლით სიდამწვრის თავიდან ასაცილებლად არ დაიხაროთ მოწყობილობისაკენ მისი სახურავის გახსნის დროს. გამოყენების შემდეგ გამორთეთ ხელსაწყო როზეტიდან, აგრეთვე მისი გასუფთავების და გადაადგილების დროს. ამოაძრეთ ელექტროზონარი მშრალი ხელებით, ჩანგლის შეკავებით, არა ელსადენის მეშვეობით.
- არ გაჭიმოთ ელექტრომკვებავი ზონარი კარის სიოებში ან სითბოს წყაროების მახლობლად. თვალყური ადევნეთ იმ გარემოებას, რომ ელექტროზონარი არ გადაიგრეხოს, არ შეეხოს წვეტიან საგნებს, კუთხეებსა და ავეჯის

ნაწიბურებს.

STOP დაიმახსოვრეთ: კაბელის შემთხვევითი დაზიანება მოახდენს შეუწყობლობას, რომელიც არ შეესაბამება გარანტიის პირობებს, აგრეთვე ელექტროდენით დაზიანებას. დაზიანებული ელექტროკაბელი მოითხოვს სწრაფ შეცვლას სერვის-ცენტრში.

- არ დააყენოთ ხელსაწყო რბილ ზედაპირზე, მუშაობის დროს არ დააფაროთ პირსახოცით ან ხელსახოცით. მათ შეიძლება მოახდინონ მოწყობილობის გადამეტებულება და გატეხვა.
- აკრძალულია ხელსაწყოს ექსპლუატაცია ღია ჰაერზე. მოწყობილობის კორპუსში ტენიანობის და უცხო საგნების მოხვედრისას, შეიძლება მოახდინოს სერიოზული დაზიანებები.
- ხელსაწყოს გასუფთავების წინ დარწმუნდით, რომ იგი გამორთულია ელექტროქსელისაგან და მთლიანად გაცივდა. მკაცრად მიედევნეთ ხელსაწყოს გასუფთავების ინსტრუქციებს.

STOP აკრძალულია დანადგარის კორპუსის წყალში ჩაშვება ან წყლის ნაკადის ქვეშ მოთავსება!

- ეს ხელსაწყო არ არის გათვალისწინებული იმ ადამიანებისათვის (ბავშვების ჩათვლით),

რომლებსაც გააჩნიათ ფიზიკური, ნერვიული და ფსიქიკური გადაწევები გამოცდილებისა და ცოდნის ნაკლულოვანება, იმ შემთხვევების გამონაკლისით, როდესაც ასეთ პირებზე განახორციელებს მეთვალყურეობა ან ინსტრუქტირება მოცემული ხელსაწყოს მოხმარებასთან დაკავშირებით იმ პირის მხრივ, რომელიც პასუხისმგებელია უშიშროებისათვის. საჭიროა მეთვალყურეობის განახორციელება ბავშვებისადმი მათი ხელსაწყოთი თამაშის დაუშვებლობის მიზნით.

• აკრძალულია ხელსაწყოს თვითნებური შეკეთება ან მის კონსტრუქციაში ცვლილებების შეტანა. მომსახურების და შეკეთების ყველა სამუშაო უნდა განახორციელდეს ავტორიზებელი სერვის-ცენტრის მიერ. არაპროფესიონალურად შესრულებული სამუშაო მოახდენს ხელსაწყოს გატეხვას, ტრავმებსა და ქონების გაფუჭებას.

ტექნიკური დახასიათებანი

სმელური.....	RMC-M150
სმელური.....	860 ვტ
ძაბუა	220-240 წ. 50 ვტ
ფასალის მოცულობა	5 ლ
ფასალის გადაკვრადნენის საწინააღმდეგო კონსალტინგი ANATO® (კორექტორი) დისპეჩერი.....	შეკითხვის დრო გადაკვრადნენ-3D
ასაკას	ასაკას
პროცესირებული როგორების	46 (16 აქტიუმაზური, 30 ლილო დასკაცენი)
ორგანიზოს სარჩევები	სპეციალური დანართები
ხმელეთის საწინააღმდეგო მიმღება	ასლავს

პროგრამები

1. МУЛЬТИПОВАР (ბაზეტინგანული)
 2. ТУШЕНЬЕ (ბორცვები)
 3. ВЫПЕЧКА (ჭარბივა)
 4. РИС/КРУПЫ (ნიზის/უნიკული)
 5. МАКАРОНЫ (მაკარონი)
 6. НА ПАРУ (თოფუქული)
 7. ТОМЛЕНИЕ (ქსევა)
 8. ЖАРКА (ბრინჯი)
 9. ПЛОВ (ჭვალი)
 10. СУП (სუპი)
 11. МОЛОЧНАЯ КАША (რძის ფაფა)
 12. ЙОГУРТ (ციცვული)
 13. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (ბავშვთა კვება)
 14. ХЛЕБ (ჭური)
 15. БАРКА (ძობაზები)
 16. ЭКСПРЕСС (ექსპრესი)

ତୁଳନାପରିବହି

აცილებული დოკუმენტის წარმატების გათვაზე	ახლად, 24 სამათმცირე
აცილებული მიმღების წარმატების გათვაზე	ახლად
საქმეში მიმღების აცილებული	ახლად, 24 სამათმცირე
საქმეში გადამდებარების გათვაზე	ახლად, 24 სამათმცირე
“МАСТЕРИФ” ფულგრაფია	
- დოკუმენტი და ტექსტურის რეგულირება მომავალის პროცესში	
- ინდივიდუალური მიზრობამდე შექმნა და ჩაწერა	
- ა. მ. ტექსტურის და ტექსტურის მიზრობა	

ପାଦ କାର୍ଯ୍ୟଶର୍ମୀ
ଅଧିକାରୀ

© 2013 Pearson Education, Inc.

მულტისახარშის მოწყობილობა A1

1. დახადგარის სახურავი
 2. ასახდელი შიგა სახურავი

3. ფლობა
4. სასურველის განსანის დღევაკი
5. დასასისი, მრიავისა მანელი
6. კონტაქტი
7. გამოყენების სახელელი
8. ორგანიზონ სამსახურის სარჩევლი
9. მრაველი კოცი
10. ჩამა
11. საზოგადო ჭრა
12. კონტაქტური იროტულება და მასადენისთვის
13. ინტერიური შეწევის კალათა
14. ჩამისა და კოცის გაუმჯობირი
15. მასა და მიმის მარტივობავების

მართვის პანელის ელემენტები A2

1. **Лола-драма «Ас/Мин»** («Масштаб-Бюро») – сценарий под рукою Юрия Чурикова и Альбины Борисовой. Драматическая драма о любви и смерти, о любви к жизни и смерти. Сюжетная линия – романтика и любовь. В основе – роман Юрия Чурикова «Лола». Режиссер – Юрий Чуриков.

2. **Лола-драма «Отложенный старп»** («Альфа-Бюро») – сценарий под рукою Юрия Чурикова и Альбины Борисовой. Драматическая драма о любви и смерти, о любви к жизни и смерти. Сюжетная линия – романтика и любовь. В основе – роман Юрия Чурикова «Лола».

3. **Лола-драма «Огнена/Подогрев»** («Альфа-Бюро»/«Галактика») – сценарий под рукою Юрия Чурикова и Никиты Симонянця и Юрия Чурикова; драматическая драма о любви и смерти, о любви к жизни и смерти. Сюжетная линия – романтика и любовь. Режиссер – Юрий Чуриков.

4. **Лола-драма** – «Саша-Форин» и др. Романтическая мелодрама о любви и смерти, о любви к жизни и смерти. Сюжетная линия – романтика и любовь. Режиссер – Юрий Чуриков.

5. **Лола-драма** – «Саша-Форин» и др. Романтическая мелодрама о любви и смерти, о любви к жизни и смерти. Сюжетная линия – романтика и любовь. Режиссер – Юрий Чуриков.

6. **Лола-драма «Стар/Апстопо-оргера»** («Альфа-Бюро»/«Галактика») – сценарий под рукою Юрия Чурикова и Альбины Борисовой. Драматическая драма о любви и смерти, о любви к жизни и смерти. Сюжетная линия – романтика и любовь. Режиссер – Юрий Чуриков.

7. **Лола-драма «Гампер/Гампер» («Альфа-Бюро»/«Г») – драматическая драма о любви и смерти, о любви к жизни и смерти. Сюжетная линия – романтика и любовь. Режиссер – Юрий Чуриков.**

8. **Лола-драма «Мено» («Миф»)** – драматическая драма о любви и смерти, о любви к жизни и смерти. Сюжетная линия – романтика и любовь. Режиссер – Юрий Чуриков.

9. **Лола-драма «Алк/Урот»** – драматическая драма о любви и смерти, о любви к жизни и смерти. Сюжетная линия – романтика и любовь. Режиссер – Юрий Чуриков.

10. **Лола-драма «Диана»** – драматическая драма о любви и смерти, о любви к жизни и смерти. Сюжетная линия – романтика и любовь. Режиссер – Юрий Чуриков.

4. საჭიროების პირობებითი და გაცემლები
ინდიკატორი.

5. საკუთრივო ინდიკატორი.
 6. მუშაობის ინდიკატორი.
 7. მუშაობის ინდიკატორი (ხმა თანამშემწერი).
 8. ტამერის (დრო/ტემპერატურა) ჩეკენების რეჟიმის ინდიკატორი.
 9. ტამერი.

I. პირველადი ჩართვის წინ

ଭୂରତୀଳିଙ୍କ ଗାନ୍ଧୀଙ୍କିଟ ମେଫ୍ଫିସ୍‌ଟୀଲି ନାମେତି, ମୋହମ୍ମର୍ଜ ମେଫ୍ଫିସ୍‌ଟୀଙ୍କିଲୁ ଖାଲୀଙ୍କିବି ଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଯାକରଣ କରାଯାଇଛି।

ნომრის აკრომატურად ჩამოგართვებთ თქვენ გარანტიული მომსახურების უფლებას. გაწმინდეთ ხელსაჭမუს კორპუსი ნოტიო მასთანილობა.

გარეუქება ფილო თბილი საპნანი წყლით. გაულმოდგინეთ გააშარალეთ. ცორვულად მომატებულს სასახლეებლის უცინი სუნის გაჩერა, რაც დასასწაულს უწევს იტრინის მიზანს არ ჩინავას. ამ შემთხვევაში ჩაატარეთ ძლისაწყის გასულფათვება.

 ყურადღება! აკრძალულია ხელსაწყოს გამოყენება ნებისმიერ მოშლილობის შემთხვევაში!

III. მულტივარიუს (მულტისახარშის)

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

სამა თანამედრე

დამზადების დროს დაყენება

1. フラッシュドライブの 安全取り扱いを 確保する ために、**「Taimer」** と **「ローラー」** の どちらか が付いている場合、**「アシスト機能」** と **「データ保護機能」** を 有効に しておきたい。
2. 「**Mac/MiNi ログイン**」と **「Finder」** との間で、**「シングルタップ」** と **「ダブルタップ」** の 時間に 差がある場合は、**「アシスト機能」** と **「データ保護機能」** を 有効に しておきたい。
3. フラッシュドライブの 安全取り扱いを 確保する ために、**「Taimer」** と **「ローラー」** の どちらか が付いている場合、**「アシスト機能」** と **「データ保護機能」** を 有効に しておきたい。
4. フラッシュドライブの 安全取り扱いを 確保する ために、**「Taimer」** と **「ローラー」** の どちらか が付いている場合、**「アシスト機能」** と **「データ保護機能」** を 有効に しておきたい。
5. フラッシュドライブの 安全取り扱いを 確保する ために、**「Taimer」** と **「ローラー」** の どちらか が付いている場合、**「アシスト機能」** と **「データ保護機能」** を 有効に しておきたい。
6. フラッシュドライブの 安全取り扱いを 確保する ために、**「Taimer」** と **「ローラー」** の どちらか が付いている場合、**「アシスト機能」** と **「データ保護機能」** を 有効に しておきたい。
7. フラッシュドライブの 安全取り扱いを 確保する ために、**「Taimer」** と **「ローラー」** の どちらか が付いている場合、**「アシスト機能」** と **「データ保護機能」** を 有効に しておきたい。
8. フラッシュドライブの 安全取り扱いを 確保する ために、**「Taimer」** と **「ローラー」** の どちらか が付いている場合、**「アシスト機能」** と **「データ保護機能」** を 有効に しておきたい。
9. フラッシュドライブの 安全取り扱いを 確保する ために、**「Taimer」** と **「ローラー」** の どちらか が付いている場合、**「アシスト機能」** と **「データ保護機能」** を 有効に しておきたい。
10. フラッシュドライブの 安全取り扱いを 確保する ために、**「Taimer」** と **「ローラー」** の どちらか が付いている場合、**「アシスト機能」** と **「データ保護機能」** を 有効に しておきたい。

ფუნქცია „გადადებული სტარტი“,
მოცემული ფუნქციამ ხელიდათულია დროის იმპერატორის დაწესება,
რომ მშევრისიაც დაწყებს მუშაობას აჩვეული დამასახურის როგორის.

ଭୁବନେଶ୍ୱର ପାତ୍ର

თავისუფალ გენერალი იხტონო დოკორი იმპერატორ დაუსია, მის მეტვებითი გადაწყვეტის მუშაობას აჩვილი დაშავდის პროგრამა. პროგრამის სტარტის გადადება შეიძლება ინტერვალით 5 წუთიდან 24 საათამდე ყოველ 5 წუთი.

1. პროგრამის ანგაუსის და დაყრებების შემდეგ დაჭირეთ დილაკს „ოფიციუნალუ ცტარ“ (დასახურულ დისტინგი გიგანტის შემთხვევაში).
 2. „ცა/მინ დღისას ცენტრისთვის არჩირეთ სასახის ან წუთების დაწყების რეგისტრი (არტურულ მნიშვნელოვან დისტინგი გიგანტის). „+“ ლილაკის დარღვევის წარმატების მუჟამში და დაუკავშირდეთ დაწყების წარმატების დროის მნიშვნელოვან და დაყრების არჩევით მნიშვნელობის შეკვეთის დასახურულ დაწყებით თითოების დაჭირეთ დასახურულ დალიკას.
 3. რამდენიმე წარმატების გარეშემოსილობის და დასაკავეთი დილაკს „ცტარ აეროპორტ“. დისტინგი უკუნჯისის „ადადადულული სტარტი“. მუჟამსა და მართვის მნიშვნელოვან გიგანტის, დასახურულ ასახავას მუჟამში და დაუკავშირდეთ უკუნჯისის უკუნჯისის დროის გადაღვისას არზურულ დაზღვების პროგრამის შემთხვევაში დაწყებისგან.
 4. მობილური მოწითაღისთვის გადაღვენისავის დაჭირეთ დილაკს „ომენა/ილოკერ“, რომ შემდეგაც საჭირო დაზღვების პროგრამის ხელშეკრუნვა არ არის.

მზა საჭმელების ტემპერატურის

შენარჩუნების ფუნქცია (ავტოგათბობა)

საჭმლების გაცხელების ფუნქცია

მულტისახარში REDMOND RMC-M150 შეიძლება გამოყენებულ იქნას
ასეთი სამართლებული კოდი:

ენერგოდამოუკიდებელი მეხსიერება

«МАСТЕРШЕФ» ფუნქცია

მომზადების დროის დაპარაზონი: 1 წუთიდან
მანგიჯი: 1 წუთი მიუხედავად კორგრამისა.
მისმახლობლის დაყანის „00:00“ შემთხვევაში
შეჩერდადა, დამოკიდებული მოწყობილობა
აკატეგორიული მისამართის რეკომენდაციის
დაპარაზონი: 35-დან 180°C-მდე, შეცვლილი ნა

ტემპერატურის და მომზადების დროის შეცვლა (საკუთარ პროგრამის შექმნა)

1. დავითი მენი» ლილლა, ანარიბი ჩხაბიძელი მომატავებელი პროგრამა, «კინკის ცენტრის და 『იუგრა』 პროგრამის განვითარებისა და კურირით 『Старт/Автоподогрев』 ღიასაკ. «Старт/Автоподогрев» და «Омега/Подогрев» ლილლას ინიციატივის ანიჭებული მომატავებელი პროგრამის განვითარების დაწყება.
 2. მისამართის, განვითარების აკტივუაციის სახელმწიფო დაავალების დღეს («Омега/Подогрев» ლილლას ინიციატივით გადატვირთებით), «Старт/Автоподогрев» ლილლა და კურირით განვითარებისა და კურირით განვითარების დაწყება.
 3. მომატავებელის დროის და ტემპერატურის შეკვეთასთვის მუშაობის პრიცესის სახელმწიფო დაკავშირით «Олჯიხენის სტარტ» ლილლა

4. დამზადებისა დროს მნიშვნელობის ინდიკატორი დისპლეიზ
დაიწყებს გამრიძეს. დაწერით «» (შემორჩება) ან «+» (გაუზრდა)

5 ღილაკებზე, შეცვლეთ დროის მნიშვნელობა. «Час/Мин» ღილაკი
დაჭირებით აარჩიეთ საათების ან წუთების დაყენების რეეგიმი.
მომზადების თრთის შემთხვევაში არასრულის ფორმა „Таймер“

3. ამ დღის დასაწყისშემდეგ გამოიჩინეთ გარემოს მატებულებების და მიმდევარი გარემოს მატებულებების შედეგები. გარემოს მატებულებების და მიმდევარი გარემოს მატებულებების შედეგები გადასახვაში გამოიჩინეთ.

ნაგულის სტერილუმები მნიშვნელოვნები „МУЛЬТИПОВА“ პორტულისათვის ადრე შერჩევული არემცერატურა, სხვა პორგრამებისთვის: 100°C კურანზე გამოჩენაზე და გამოვიდის დაწყების დროის მნიშვნელობა

რომელიც რჩება მომზადების პროცესის დასრულებამდე დაჭრიო —» (შემორჩება) ან «+» (გაზრდა) ღილაკზებზე, შეცვლით დროი ან განვითარების წლის შემთხვევაში სასახლის შემთხვევაში კ. ვ. ვარა

გადასცვლისათვის დააჭირეთ «Час/Мин» ღილაკს (იხ. ვარ «მომზადების დროის დაყენება»).

6. შეტანილი ცვლილებებისა შენარჩუნებული ათვის არ დაკარით ღილაკად 10 წანის განმავლობაში. მომზადების პროცესი გაგრძელება ახალ პარამეტრებით, დარღვების ამიტომი შეიცავდა ერთწერი, ტამპინგურის

და მომზადების დასრულებამდე დარჩნილი დროის მნიშვნელობები რაღაც გამოჩენდება კრანზე.

შემდეგ თუ აქედა მოსახლეს ხმივინა სინაღაშა. იმ შემთხვევაში, თუ მუსიკამ დროის მიზნების სურვილა, უკრიფალა, ან კარისტა ასაწყისობრივად დროის უკრიფალა (წარმატება). ამ დროისთვის გამამ-სალიმანძი ურთიერთულად სახელმწიფო დაწყებულებები *** და დაკაცს. თუ აქედა ამ განვითარების სამსახურის დალიკატურობა, ასაწყისო „ოთხანა/ილივერა“ დალიკატურობას განვითარების სამსახურის წარმატებას მიზანით („ოთხანა/ილივერა“ დალიკატურობა გამოკიდებული მანიშნებელი კურსებზე გამოიჩინდება) უკრიფალებულების მუშაობის დროის პარტნერი ჰალავათი და ლილიან რეინა.

ეს დანიშნული ინტერვალი დაბალი ტემპერატურაზე იმუშავება უკანასკნელ ეტაპზე იყო 75°C-ს ქვევითი, ავტოგათბობა გაითიშება ავტომატურად, როდესაც შეცვლილი პროგრამა იწყება.

ჩაწერილი პროგრამის გამოყენება

1. დაუკარგეთ «Menlo» ღლიაკა, ანთონიშვილი თვალს მიზრ შეკვეთის ადგინაშებული პროგრამის სახელი. ნაცვლადასმევი დროინი მნიშვნელობის მისამართზე მარტივ ნამდვირდას მინიჭით ას — — —.
 2. შეკვეთისას დაუკარგეთ გადატვილული სახელის დროინის დროინი.
 3. სანგრძლივად დაჭირეთ «Старт/АвтоПодорожник» ღლიაკას. «Старт/АвтоПодорожник» და «Отмена/Паспорт» ღლიაკების ძირითადი ანთონიშვილის გამოყენებული მარტივი ანთონიშვილის დროინი და დაწესებული მოწყვეტილობის მიზანით მოწყვეტილობა და მათი მუშაობის დროინი უკავეთოდ.
 4. იმისათვის, რომ გერმანიონია აუტომატიზმის ფუნქცია, სანგრძლივად დაუკირავთ «Старт/АвтоПодорожник» ღლიაკას («Отмена/Паспорт» ღლიაკა იძნება კუნძულის გარემოს). «Старт/АвтоПодорожник» დაღუბული განმეორებული დაუკირავთ უშადილობის კლავის ჩარითით გა ფარგლენით.
 5. მოწყვეტილი რომელიც პრიფერაციას გამოიიყოს გამოყენებულ დროინისას რიჩება პრიფერაციას მუშაობის დასრულებლამდე, და კ ეკავას საუკის შემჩენებების ტრანსჩრიტულა. მოწყვეტილი (ტრანსჩრიტულ რეკორდის) ეკრანის მიზანის გადარიცვას თან მასაც ხშირობით სისახლით.

კანზულული პროგრამების დაბრუნება

იმისათვის, რომ წამლით წარმოდგენდეთ კოროვანა და აკადემიური შეცვლილი ატრიბუტით პროგრამის ქანზულულ პარამეტრები, ანტიჩეირი, და, დაწერით «Menlo» ღლიაკას, იმა მეზრი, კონტროლირებულ დაგრძელებულ დაჭირეთ «Час/Мин» და «Отложенный старт» ღლიაკებს ხშირად სინახავად.

იმისათვის, რომ დაკადონით კანზულული მარატერები ყველა აკრიტიკულ პროგრამისათვის, წილითორულად საბუროლოდ დაუკირავთ «Час/Мин» და «Отложенный старт» ღლიაკებს ხშირად სინახალად, როდესაც მოწყვეტილია ღლიაკის.

ავტომატური პროგრამების მოხმარების მოქმედებების ზოგადი წესრიგი

 1. მარატეაცია ინგრიდიენტის რეკეპტის მიხედვით, ამარალაგა ფასალობა, თავის აღმართობა გა გრანიტობრივი მეტალურგიული სკალას მასშემცირებელი ანტიმუნისტი ფასალის შეზღუდვისთვის.
 2. სადაცთ ფასალი ხელსაყაფის კორპუსში, ცოტათი გადაამრუნებულ დაწერილობა, რომ გა შეიძლება განასხვა საბურობრივ ელექტროსისტების მიზანით.
 3. ჩაკერით სახელით წარატერიტორია დანაგადარ ელექტროსისტებს.
 4. «Menlo» ღლიაკას დაუკრიბათ აარიტო დამსატების კოროვანა. უკრა მიზანით განვითარება ნაკვეთობისათვის დაკრირება ღლიაკებს „„ მ მნიშვნელობას.
 5. დომატიტების დროს დასაკუნძულობა, და კარიკა ღლიაკას «Таймер/С



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шенъжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, LLC Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АльФА», 195027, г. Санкт-Петербург, Свердловская набережная, д. 44, литера Б.

© REDMOND. Все права защищены. 2015

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RMC-M150-CIS-UM-3